



ROMÂNĂ
БЪЛГАРСКИ
ČESKY
MAGYAR
POLSKI

KD-X320BT

RECEIVER MEDIA DIGITAL

MANUAL DE UTILIZARE

ЦИФРОВ МЕДИА РЕСИВЪР

РЪКОВОДСТВО С ИНСТРУКЦИИ

PŘEHRAVAČ DIGITÁLNÍCH MÉDIÍ

NÁVOD K POUŽITÍ

DIGITÁLIS MÉDIALEJÁTSZÓ

KEZELÉSI UTASÍTÁS

URZĄDZENIE DO ODBIORU MULTIMEDIÓW CYFROWYCH

PODRĘCZNIK OBSŁUGI

JVCKENWOOD Corporation

Vă rugăm să citiți cu atenție toate instrucțiunile înainte de punerea în funcțiune pentru a obține cea mai bună performanță posibilă din partea unității.

Моля, прочетете внимателно всички инструкции преди работа, за да получите възможно най-добрите работни показатели от уреда.

Před použitím přístroje si prosím pozorně přečtěte všechny pokyny, abyste se naučili přístroj optimálně používat.

Kérjük, hogy a készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el az összes utasítást, hogy a lehető legjobbat hozhassa ki belőle.

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszym podręcznikiem obsługi, co umożliwi optymalne wykorzystanie możliwości urządzenia.

Made for



iPod



iPhone



Bluetooth®



Informații despre Eliminarea echipamentelor electrice și electronice și a bateriilor vechi (aplicabilă pentru statele care au adoptat sisteme de colectare separată a deșeurilor)

Produsele și bateriile cu simbolul (coș de gunoi pe roți barat cu o cruce) nu pot fi eliminate ca deșeuri menajere.

Echipamentele electrice și electronice și bateriile vechi ar trebui să fie reciclate la o facilitată capabilă să manipuleze aceste articole și subprodusele tratării deșeurilor.

Contactați autoritatea dumneavoastră locală pentru detalii în vederea localizării celei mai apropiate facilități de reciclare. Reciclarea și eliminarea deșeurilor în mod corespunzător va ajuta la conservarea resurselor, în același timp prevenind efectele negative asupra sănătății noastre și mediului înconjurător.

Observație: Semnul „Pb” aflat sub simbolul pentru baterii indică faptul că această baterie conține plumb.

Информация за изхвърляне на старо електрическо и електронно оборудване и батерии (приложимо за страни, които са приели системи за разделно събиране на отпадъци)

Изделията и батериите със символа (зачеркнат контейнер за отпадъци на колела) не могат да бъдат изхвърляни заедно с битовите отпадъци.

Старото електрическо и електронно оборудване и батериите трябва да бъдат рециклирани в пункт за рециклиране на тези елементи и техните отпадъчни вторични продукти.

Свържете се с местните органи за подробности при намирането на най-близкия до вас пункт за рециклиране. Правилното рециклиране и депониране на отпадъците ще спомогне за опазването на ресурси, като в същото време предотвратява вредните ефекти върху нашето здраве и околната среда.

Забележка: Знакът „Pb” под символа за батерии указва, че тази батерия съдържа олово.

Informace o likvidaci starého elektrického a elektronického vybavení a baterií (pro země, které převzaly systém třídění odpadu)

Produkty a baterie obsahující symbol (přeskrtnutý odpadkový kontejner) nesmí být likvidovány jako domácí odpad.

Staré elektrické a elektronické vybavení a baterie mají být recyklovány v zařízení určeném pro manipulaci s těmito předměty a jejich zbytkovými produkty.

Kontaktujte svůj místní správní orgán ohledně umístění nejbližšího takového zařízení. Správná recyklace a třídění odpadu napomůže zachování přírodních zdrojů, stejně jako ochraně našeho zdraví a životního prostředí před škodlivými vlivy.

Poznámka: Znak “Pb” pod symbolem pro baterie vyjadřuje, že tato baterie obsahuje olovo.

Használt elektromos és elektronikus készülékek elhelyezése hulladékként és elemek (a szelektív hulladékgyűjtést alkalmazó országok számára)

Az ezzel a szimbólummal (keresztölt áthúzott szemetes) megjelölt termékeket nem szabad háztartási hulladékként kezelni.

Régi elektromos és elektronikus berendezéseit vigye az e célra kijelölt újrahasznosító telepre, ahol az ilyen termékeket és azok melléktermékeit is képesek szakszerűen kezelni.

A legközelebbi ilyen jellegű hulladékhasznosító telep helyéről az illetékes hivatalban kaphat felvilágosítást. E készülék szakszerű megsemmisítésével segíthet abban, hogy megelőzzük azt a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatást, ami a helytelen hulladékkezelésből adódik.

Megjegyzés: Az elemekre vonatkozó szimbólum mellett a “Pb” jelöles az elem omlótartalmára utal.

Informacja o usuwaniu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego i baterie (dotycząca krajów, które przyjęły system sortowania śmieci)

Produkty i baterie z symbolem przekreślonego smietnika na kolkach nie mogą być wyrzucane ze zwykłymi śmieciami.

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny i baterie powinien być przetwarzany w firmie mającej możliwości sortowania tych urządzeń i ich odpadów.

Skontaktuj się z lokalnymi władzami w sprawie szczegółów zlokalizowania najbliższego miejsca przerobki. Właściwe przetworzenie i pozbycie się śmieci umożliwi zachować surowce naturalne jednocześnie zapobiegając skutkom szkodliwym dla naszego zdrowia i środowiska.

Uwaga: Znak “Pb” pod symbolem baterii wskazuje, że ta bateria zawiera ołów.

libFLAC

Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005,2006,2007,2008,2009 Josh Coalson

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.



Declarația de conformitate privind Directiva R&TTE 1999/5/EC

Declarația de conformitate privind Directiva EMC 2004/108/CE

Declarația de conformitate privind Directiva RoHS 2011/65/CE

Producător:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japan

Reprezentanți în UE:

JVC Technical Services Europe GmbH

Konrad-Adenauer-Allee 1-11, D-61118 Bad Vilbel, Germany

Декларация за съответствие по отношение на Директива за R&TTE 1999/5/EC

Декларация за съответствие по отношение на Директива за EMC 2004/108/EO

Декларация за съответствие по отношение на Директива за RoHS 2011/65/EO

Производител:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japan

Представител в ЕС:

JVC Technical Services Europe GmbH

Konrad-Adenauer-Allee 1-11, D-61118 Bad Vilbel, Germany

Prohlášení o shodě podle Směrnice R&TTE 1999/5/EC

Prohlášení o shodě podle Směrnice EMC 2004/108/ES

Prohlášení o shodě podle Směrnice RoHS 2011/65/ES

Výrobce:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japan

Zástupce v EU:

JVC Technical Services Europe GmbH

Konrad-Adenauer-Allee 1-11, D-61118 Bad Vilbel, Germany

Megfelelőségi nyilatkozat a 1999/5/EC sz. R&TTE-irányelv vonatkozásában

Megfelelőségi nyilatkozat a 2004/108/EK sz. EMC-irányelv vonatkozásában

Megfelelőségi nyilatkozat a 2011/65/EK sz. RoHS-irányelv vonatkozásában

Gyártó:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japan

EU-képviselő:

JVC Technical Services Europe GmbH

Konrad-Adenauer-Allee 1-11, D-61118 Bad Vilbel, Germany

Deklaracja zgodności z Dyrektywą R&TTE 1999/5/EC

Deklaracja zgodności z Dyrektywą EMC 2004/108/WE

Deklaracja zgodności z Dyrektywą RoHS 2011/65/WE

Producent:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japan

Przedstawiciel UE:

JVC Technical Services Europe GmbH

Konrad-Adenauer-Allee 1-11, D-61118 Bad Vilbel, Germany

English

Hereby, JVC KENWOOD declares that this unit KD-X320BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Français

Par la présente JVC KENWOOD déclare que l'appareil KD-X320BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Par la présente, JVC KENWOOD déclare que ce KD-X320BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables.

Deutsch

Hiermit erklärt JVC KENWOOD, dass sich dieser KD-X320BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMW)

Hiermit erklärt JVC KENWOOD die Übereinstimmung des Gerätes KD-X320BT mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)

Nederlands

Hierbij verklaart JVC KENWOOD dat het toestel KD-X320BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Bij deze verklaart JVC KENWOOD dat deze KD-X320BT voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Italiano

Con la presente JVC KENWOOD dichiara che questo KD-X320BT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español

Por medio de la presente JVC KENWOOD declara que el KD-X320BT cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Português

JVC KENWOOD declara que este KD-X320BT está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Polska

JVC KENWOOD niniejszym oświadcza, że KD-X320BT spełnia zasadnicze wymagania oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

Český

JVC KENWOOD tímto prohlašuje, že tento KD-X320BT je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Magyar

Alulírott, JVC KENWOOD, kijelenti, hogy a jelen KD-X320BT megfelel az 1999/5/EC irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyeb vonatkozó előírásoknak.

Svenska

Härmed intygar JVC KENWOOD att denna KD-X320BT står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Suomi

JVC KENWOOD vakuuttaa täten että KD-X320BT tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Slovenko

S tem JVC KENWOOD izjavlja, da je ta KD-X320BT v skladu z osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

Slovensky

Spoločnosť JVC KENWOOD týmto vyhlasuje, že KD-X320BT spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia Direktívy 1999/5/EC.

Dansk

Undertegnede JVC KENWOOD erklærer herved, at følgende udstyr KD-X320BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Ελληνικά

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ JVC KENWOOD ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΚD-X320BT ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Eesti

Sellega kinnitab JVC KENWOOD, et see KD-X320BT vastab direktiivi 1999/5/EC põhilistele nõudmistele ja muudele asjakohastele määrustele.

Latviešu

Ar šo, JVC KENWOOD, apstiprina, ka KD-X320BT atbilst Direktīvas 1999/5/EK galvenajām prasībām un citiem tās nosacījumiem.

Lietuviškai

Šiuo, JVC KENWOOD, pareiškia, kad šis KD-X320BT atitinka pagrindinius Direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

Malti

Hawnhekk, JVC KENWOOD, jiddikjara li dan KD-X320BT jikkonforma mal-hittigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Українська

Компанія JVC KENWOOD заявляє, що цей виріб KD-X320BT відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EC.

Türkisch

Bu vesileyle JVC KENWOOD, KD-X320BT ünitesinin, 1999/5/EC Direktifinin başlıca gereksinimleri ve diğer ilgili hükümleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

Русский

Настоящим, JVC KENWOOD декларирует, что это устройство "KD-X320BT" соответствует необходимым требованиям и другим важным положениям директивы 1999/5/EC.

Україна

Цим, JVC KENWOOD декларує, що цей виріб "KD-X320BT" Відповідає суттєвим вимогам та іншим відповідним пунктам Директиви 1999/5/EC.

CUPRINS

ÎNAINTE DE UTILIZARE	2
NOȚIUNI DE BAZĂ	3
PORNIREA	4
USB / iPod / ANDROID	5
RADIO	7
AUX	8
BLUETOOTH®	9
SETĂRI AUDIO	14
SETĂRILE AFIȘAJULUI	16
INFORMAȚII SUPLIMENTARE	17
DETERMINAREA DEFECȚIUNILOR	19
SPECIFICAȚII	21
INSTALAREA / CONECTAREA	22

ÎNAINTE DE UTILIZARE

▲ Avertisment

Nu acționați vreo funcție care vă distrage atenția de la șofatul în condiții de siguranță.

▲ Atenție

Setarea volumului:

- Reglați volumul astfel încât să puteți auzi sunetele din exteriorul mașinii pentru a preveni accidentele.
- Scădeți nivelul volumului înainte de a reda de la dispozitive digitale pentru a evita deteriorarea boxelor din cauza creșterii bruște a nivelului sunetului de ieșire.

Generalități:

- Evitați utilizarea dispozitivului extern, dacă acest lucru poate afecta condusul în siguranță.
- Asigurați-vă că toate datele importante au fost copiate. Noi nu purtăm nicio responsabilitate pentru orice pierderi de date înregistrate.
- Nu puneți sau lăsați niciun obiect metalic (cum ar fi monede sau unelte metalice) în interiorul unității, pentru a preveni scurtcircuitele.
- Tipul USB este indicat pe unitatea principală. Pentru a-l vedea, detașați placa din față. (➔ 3)

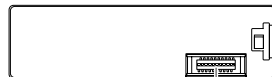
Cum se citește acest manual

- Operațiunile sunt explicate utilizând în principal butoanele de pe plăcuța frontală.
- Limba engleză este utilizată pentru explicațiile de pe afișaj din acest manual.
- [XX] indică elementele selectate.
- (➔ XX) indică faptul că referințele sunt disponibile pe pagina indicată.

Întreținerea

Curățarea unității: Ștergeți murdăria de pe panoul frontal cu o bucată de silicon sau cu o cârpă moale uscată.

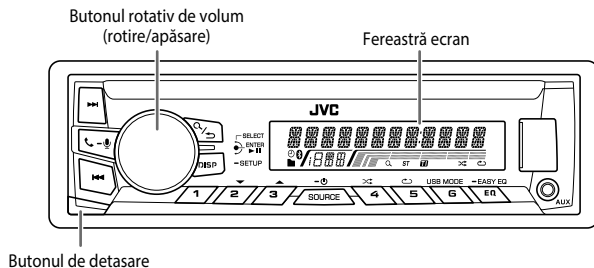
Curățarea conectorului: Detașați panoul frontal și curățați ușor conectorul cu un tampon de vată, fiind atent să nu deteriorați conectorul.



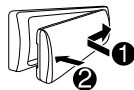
Conectorul (pe dosul panoului frontal)

NOȚIUNI DE BAZĂ

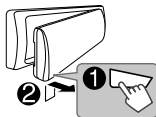
Panoul frontal



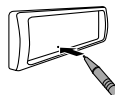
Atașarea



Detașarea

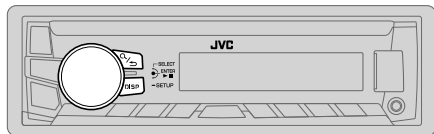


Cum se resetează



Reglașele presetate vor fi șterse de asemenea.

Pentru	Pe panoul frontal
Oprire alimentare electrică	Apăsați SOURCE -. • Apăsați și țineți apăsat pentru a opri alimentarea.
Reglează volumul	Rotiți butonul rotativ de volum. Apăsați butonul rotativ de volum pentru a opri sunetul sau a întrerupe redarea. • Apăsați din nou pentru a anula.
A selecta o sursă	• Apăsați SOURCE- în mod repetat. • Apăsați SOURCE-, apoi rotiți volumul rotativ de volum în termen de 2 secunde.
A modifica informația afișată	Apăsați DISP-SETUP în mod repetat. (→ 18)



1 Anularea demonstrației

- 1 Apăsați și țineți apăsat **DISP-SETUP**.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [DEMO], apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [DEMO OFF], apoi apăsați butonul rotativ.
- 4 Apăsați **DISP-SETUP** pentru a ieși.

2 Setarea ceasului

- 1 Apăsați și țineți apăsat **DISP-SETUP**.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [CLOCK], apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [CLOCK SET], apoi apăsați butonul rotativ.
- 4 Rotiți butonul volumului pentru a realiza setările, iar apoi apăsați pe buton. Zi ➔ Oră ➔ Minut
- 5 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [24H/ 12H], apoi apăsați butonul rotativ.
- 6 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [12 HOUR] sau [24 HOUR], apoi apăsați butonul rotativ.
- 7 Apăsați **DISP-SETUP** pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe **Q / D**.

3 Setarea setărilor de bază

- 1 Apăsați și țineți apăsat **DISP-SETUP**.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a face o selecție (consultați tabelul următor), apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Repetați pasul 2 până când elementul dorit este selectat sau activat.
- 4 Apăsați **DISP-SETUP** pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe **Q / D**.

Implicit: **XX**

SETTINGS

BEEP ON: Activează tonul de la apăsarea tastelor.; **OFF**: Dezactivează.

SRC SELECT

AM* ON: Activează AM în selectarea sursei.; **OFF**: Dezactivează.

AUX* ON: Activează AUX în selectarea sursei.; **OFF**: Dezactivează.

F/W UPDATE

SYSTEM / BLUETOOTH

F/W xxxx **YES**: Asigură inițierea actualizării firmware-ului.; **NO**: Asigură anularea (funcția de actualizare nu este activată).
Pentru detalii referitoare la modul de actualizare a firmware-ului, consultați:
<<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

CLOCK

CLOCK SYNC AUTO: Timpul ceasului este setat în mod automat utilizând datele Timp ceas (CT) din semnalul FM Radio Data System.; **OFF**: Anulări.

CLOCK DISP **ON**: Timpul ceasului este indicat pe afișaj chiar și atunci când unitatea este oprită.; **OFF**: Anulări.

ENGLISH Limba selectată este utilizată ca limbă de afișare a meniului și a informațiilor de etichetare (denumire director, denumire fișier, titlu piesă, nume artist, denumire album), dacă este cazul.

РУССКИЙ Limba predefinită a meniului este: **ENGLISH**

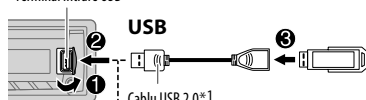
* Nu sunt afișate atunci când sursa corespunzătoare este selectată.

USB / iPod / ANDROID

Porniți redarea

Sursa se modifică automat și începe redarea.

Terminal intrare USB



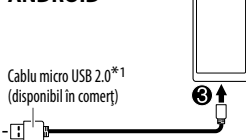
Cablul USB 2.0*1
(disponibil în comerț)

iPod/iPhone

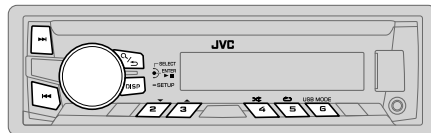


(Accesoriu al iPod/iPhone)*1

ANDROID*2



Cablul micro USB 2.0*1
(disponibil în comerț)



Pentru	Pe panoul frontal
Derula înainte / înapoi*3	Apăsați și țineți apăsat ◀◀ / ▶▶ .
Selecta o fișier	Apăsați ◀◀ / ▶▶ .
Selecta un director*4	Apăsați 3 ▲ / 2 ▼ .
Repetă redarea*5	Apăsați 5 ↺ în mod repetat. TRACK RPT/ RPT OFF : Fișier JVC Playlist Creator (JPC) / JVC Music Control (JMC) (➡ 18) TRACK RPT/ FOLDER RPT/ RPT OFF : Fișier MP3/ WMA/AAC/ WAV/ FLAC ONE RPT/ ALL RPT/ RPT OFF : iPod sau ANDROID
Redare aleatorie*5	Apăsați 4 ↻ în mod repetat. FOLDER RND/ ALL RND/ RND OFF : Fișier MP3/ WMA/AAC/ WAV/ FLAC sau fișier JPC / JMC SONG RND/ ALL RND/ RND OFF : iPod sau ANDROID

*1 Nu lăsați cablul înăuntrul mașinii atunci când nu este folosit.

*2 Când conectați un dispozitiv Android, se afișează "Press [VIEW] to install JVC MUSIC PLAY APP". Urmăriți instrucțiunile pentru a instala aplicația. Aveți și varianta de a instala ultima versiune a aplicației JVC MUSIC PLAY pe dispozitivul Android înainte de conectare. (➡ 18)

*3 Pentru ANDROID: Aplicabil numai în cazul în care este selectat [AUTO MODE]. (➡ 6)

*4 Numai pentru fișierele MP3/ WMA/AAC/ WAV/ FLAC. Acest lucru nu este compatibil cu iPod/ ANDROID.

*5 Pentru iPod/ ANDROID: Aplicabil numai în cazul în care este selectat [HEAD MODE]/ [AUTO MODE]. (➡ 6)

Pentru	Pe panoul frontal
Selecția modului de comandă	Din sursa iPod, apăsați repetat 6 USB MODE. HEAD MODE: Comandă din unitate. IPHONE MODE: Comandă din iPod/iPhone. Puteți, totuși, reda/opri sau sări peste fișiere din unitate. Din sursa ANDROID, apăsați repetat 6 USB MODE. AUTO MODE: Comandă din unitate (utilizând aplicația JVC MUSIC PLAY). AUDIO MODE: Comandă alte aplicații de tip player multimedia din dispozitivul Android (fără a utiliza aplicația JVC MUSIC PLAY). Puteți, totuși, reda/opri sau sări peste fișiere din unitate.
Selecția compartimentului de stocare muzicală	Apăsați 6 USB MODE în mod repetat. Se începe redarea pieselor stocate în următoarele compartimente. - Memoria selectată, internă sau externă a unui smartphone (clasa memorie de masă). - Compartimentul selectat al unui dispozitiv cu multiple unități de stocare.

Modificați viteza de redare a Cărtii audio

În timpul ascultării melodiilor de pe iPod și selectării [HEAD MODE] (⇒ **Selecția modului de comandă**)...

- 1 Apăsați și țineți apăsat **DISP-SETUP**.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [IPOD], apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Apăsați butonul rotativ de volum pentru a selecta [AUDIOBOOKS].
- 4 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a face o selecție, apoi apăsați butonul rotativ.
0.5× SPEED / 1× SPEED / 2× SPEED: Selectați viteza de redare dorită a fișierelor audio din Cartea audio de pe iPod/iPhone.
 (Implicit: Depinde de setarea de la iPod/iPhone.)
- 5 Apăsați **DISP-SETUP** pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe .

Selecția unui fișier dintr-un director/listă

- 1 Apăsați .
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un director/listă, apoi apăsați butonul.
- 3 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un fișier, apoi apăsați butonul.

Căutare rapidă

Dacă aveți multe fișiere, puteți căuta rapid prin ele.

Pentru un fișier MP3/ WMA/AAC/ WAV/ FLAC sau JPC / JMC:

Rotiți rapid butonul rotativ de volum.

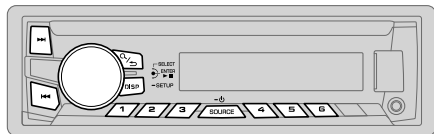
Pentru iPod:

Puteți căuta un fișier în funcție de semnul grafic cu care începe.

Apăsați **3 ▲ / 2 ▼** sau întoarceți rapid butonul de volum pentru a selecta semnul grafic dorit (de la A la Z/ de la 0 la 9/ OTHERS).

- Selectați "OTHERS" dacă primul semn grafic este altul decât de la A la Z sau de la 0 la 9.

- Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe .
- Pentru anulare, apăsați lung .
- Pentru iPod, aplicabil numai în cazul în care este selectat [HEAD MODE].
 (⇒ **Selecția modului de comandă**)
- Pentru ANDROID, aplicabil numai în cazul în care este selectat [AUTO MODE].
 (⇒ **Selecția modului de comandă**)



“ST” luminează la primirea unei emisii FM stereo cu o putere suficientă a semnalului.

Căutarea unui post

- 1 Apăsați **SOURCE** în mod repetat pentru a selecta FM sau AM.
- 2 Apăsați pentru a căuta automat un post.
(sau)
Apăsați și mențineți apăsat până ce “M” se aprinde intermitent, iar apoi apăsați în mod repetat pentru a căuta manual un post.

Setări în memorie

Puteți memora până la 18 posturi pentru FM și 6 posturi pentru AM.

Memorarea unui post

În timp ce ascultați un post....

Apăsați și țineți apăsat unul dintre butoanele numerotate (1 până la 6).
(sau)

- 1 Apăsați și țineți apăsat butonul rotativ de volum până când “PRESET MODE” luminează intermitent.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un număr presetat, apoi apăsați butonul.
Numărul presetat luminează intermitent și “MEMORY” apare.

Selectarea unui post presetat

Apăsați unul dintre butoanele numerotate (1 până la 6).
(sau)

- 1 Apăsați .
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un număr preconfigurat, apoi apăsați butonul pentru a confirma.

Alte setări

- 1 Apăsați și țineți apăsat **DISP-SETUP**.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [TUNER], apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a face o selecție (consultați tabelul următor), apoi apăsați butonul rotativ.
- 4 Repetați pasul 3 până când este selectat/activat elementul dorit sau urmați instrucțiunile specificate pe elementul selectat.
- 5 Apăsați **DISP-SETUP** pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe .

Implicit: **XX**

RADIO TIMER

Pornește radioul la un anumit moment, indiferent de sursa curentă.

- 1 **ONCE/ DAILY/ WEEKLY/ OFF**: Selectați cât de des temporizatorul va fi pornit.
- 2 **FM/ AM**: A selecta o sursă.
- 3 **01** până la **18** (pentru FM)/ **01** până la **06** (pentru AM): Selectați postul presetat.
- 4 Setări ziua*1 și momentul de activare.

se aprinde atunci când este finalizată setarea.

Temporizatorul radio nu se va activa în următoarele cazuri.

- Unitatea este oprită.
- [OFF] este selectat pentru [AM] în [SRC SELECT] după ce Temporizatorul radio pentru AM este selectat. (➡ 4)

SSM

SSM 01 – 06 / SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18: Presetare automată până la 18 posturi pentru FM. “SSM” se oprește din a lumina intermitent atunci când primele 6 posturi au fost memorate. Selectați **SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18** pentru a memora următoarele 12 posturi.

*1 Selectabil numai atunci când opțiunea [ONCE] sau [WEEKLY] este selectată în pasul 1.

RADIO

Implicit: **XX**

LOCAL SEEK*2	ON: Caută numai posturi cu recepție bună. ; OFF: Anulări. • Setările efectuate se aplică numai la sursa/postul selectat. Odată ce schimbați sursa/postul, trebuie să efectuați din nou setările.
IF BAND	AUTO: Crește sensibilitatea selectorului pentru a se reduce zgomotele de interferență de la posturile FM adiacente. (Efectul stereo poate fi pierdut.) ; WIDE: Supune la zgomotele de interferență de la posturile FM alăturate, dar calitatea sunetului nu va mai fi afectată, iar efectul stereo va rămâne.
MONO	ON: Îmbunătățește recepția FM, dar efectul stereo va fi pierdut. ; OFF: Anulări.
NEWS-STBY*2	ON: Unitatea va comuta temporar la Programul de știri, dacă este disponibil. ; OFF: Anulări.
REGIONAL*2	ON: Comută la un alt post numai în regiunea specifică, utilizând controlul AF. ; OFF: Anulări.
AF SET*2	ON: Caută automat alte posturi care transmit același program în aceeași rețea din Radio Data System cu o recepție mai bună atunci când recepția curentă este slabă. ; OFF: Anulări.
TI SET*2	ON: Permite unității să se comute temporar pe Informații Trafic, dacă acestea sunt disponibile ("TI" este aprins). ; OFF: Anulări.
PTY SEARCH*2	Selecți un cod PTY (vezi mai jos). Dacă există un post care emite un program cu același cod PTY pe care dumneavoastră l-ați selectat, atunci postul este acordat.

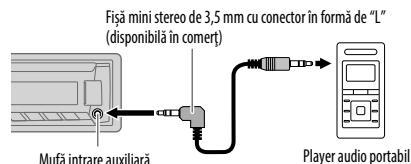
Cod PTY: **NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M** (muzică), **ROCK M** (muzică), **EASY M** (muzică), **LIGHT M** (muzică), **CLASSICS, OTHER M** (muzică), **WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M** (muzică), **OLDIES, FOLK M** (muzică), **DOCUMENT**

*2 Numai pentru sursa FM.

AUX

Utilizarea unui player audio portabil

1 Conectați un player audio portabil (disponibil în comerț).



- 2 **Selecți [ON] pentru [AUX] în [SRC SELECT]. (↔ 4)**
- 3 **Apăsăți repetat **SOURCE** pentru a selecta AUX.**
- 4 **Porniți playerul audio portabil și începeți redarea.**



Utilizați o fișă mini stereo mini cu 3 terminale pentru o ieșire audio optimă.

BLUETOOTH — Conexiune

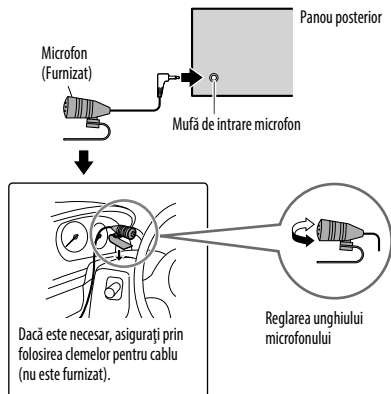
Profile Bluetooth suportate

- Profilul Hands-Free (HFP)
- Profil port serial (SPP)
- Profilul Phonebook Access (PBAP)
- Profilul Advanced Audio Distribution (A2DP)
- Profilul Audio/Video Remote Control (AVRCP)

Codecuri Bluetooth compatibile

- Sub Band Codec (SBC)
- Advanced Audio Coding (AAC)

Conectarea microfonului



Punerea în pereche a unui dispozitiv Bluetooth

La prima conectare a unui dispozitiv Bluetooth, efectuați punerea în pereche a unității și a dispozitivului.

1 Apăsați **SOURCE** pentru a porni unitatea.

2 Căutați și selectați **"JVC UNIT"** pe dispozitivul Bluetooth.

"BT PAIRING" luminează intermitent pe ecran.

- Pentru anumite dispozitive Bluetooth, este posibil să fie necesară introducerea unui număr personal de identificare (PIN) după căutare.

- Consultați și manualul furnizat împreună cu dispozitivul dumneavoastră Bluetooth.

3 Efectuați (A) sau (B) în funcție de ceea ce se regăsește pe ecran.

Pentru anumite dispozitive Bluetooth, secvența de punere în pereche poate fi diferită de pașii descriși mai sus.

(A) "[Denumire dispozitiv]" → "XXXXXX" → "VOL – YES" → "BACK – NO"

"XXXXXX" reprezintă o parolă din 6 cifre, generată aleatoriu în timpul fiecărei puneri în pereche.

1 Asigurați-vă că parola de la unitate și dispozitivul Bluetooth este aceeași.

2 Apăsați butonul rotativ de volum, pentru a confirma parola.

3 Operați dispozitivul Bluetooth pentru a confirma parola.

(B) "[Denumire dispozitiv]" → "VOL – YES" → "BACK – NO"

1 Apăsați butonul rotativ de volum pentru a începe punerea în pereche.

2 • În cazul în care "PAIRING" → "PIN 0000" este indicat pe ecran, introduceți codul PIN "0000" în dispozitivul Bluetooth.

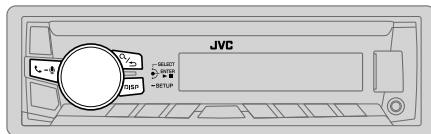
Puteți schimba cu un cod PIN dorit, înainte de punerea în pereche. (→ 13)

• În cazul în care apare doar "PAIRING", operați dispozitivul Bluetooth pentru a confirma punerea în pereche.

"PAIRING COMPLETED" apare după ce punerea în pereche este efectuată și se la aprinde când conexiunea Bluetooth este stabilă.

- Puteți înregistra (pune în pereche) până la cinci dispozitive.
- Un singur dispozitiv Bluetooth poate fi conectat într-un anumit moment.
- Această unitate suportă Secure Simple Pairing (SSP).
- Este posibil ca anumite dispozitive Bluetooth să nu se conecteze automat la unitate după punerea în pereche. Efectuați conectarea manuală a dispozitivului și a unității. Pentru mai multe informații, consultați manualul dispozitivului Bluetooth.
- După ce punerea în pereche este efectuată, dispozitivul Bluetooth va rămâne înregistrat în unitate, chiar dacă resetați unitatea. Pentru a șterge un dispozitiv asociat, → 13, [DELETE PAIR].
- Când conectați un dispozitiv iPhone/iPod touch/Android la terminalul de intrare USB, solicitarea de asociere (prin Bluetooth) este activată automat. Apăsați butonul de volum pentru a asocia după ce ați confirmat numele dispozitivului. Solicitarea automată de asociere este activată doar dacă:
 - Funcția Bluetooth a dispozitivului conectat este pornită.
 - [AUTO CNNT] este setată pe [ON]. (→ 13)
 - Aplicația JVC MUSIC PLAY este instalată pe dispozitivul Android.

BLUETOOTH — Telefon mobil



Primirea unui apel

Când există un apel recepționat:

– Toate butoanele clipesc.

– Unitatea răspunde automat la apel dacă [AUTO ANSWER] este setat la un anumit timp. (➡ 11)

În timpul unui apel telefonic:

– În cazul în care opriți unitatea sau detașați plăcuța frontală, conexiunea Bluetooth este întreruptă.

Pentru	Pe panoul frontal
Acceptarea unui apel	Apăsați - sau butonul rotativ de volum.
Respingerea unui apel	Apăsați și țineți apăsat - sau butonul rotativ de volum.
Terminarea unui apel telefonic	Apăsați și țineți apăsat - sau butonul rotativ de volum.
Reglarea volumului telefonului [00] până la [50] (Implicit: [15]*)	Apăsați butonul rotativ de volum în timpul unui apel telefonic. • Acest reglaj nu va afecta volumul altor surse.
Comutarea între modurile mâini libere și convorbire privată	Apăsați butonul rotativ de volum în timpul unui apel telefonic. • Operațiile pot diferi în funcție de telefonul mobil Bluetooth conectat.

* Nu este aplicabil pentru iPhone. În timpul unui apel, unitatea sincronizează volumul telefonului de pe iPhone cu unitatea.

■ Îmbunătățește calitatea vocii

În timp ce vorbiți la telefon...

- 1 Apăsați și țineți apăsat **DISP-SETUP**.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a face o selecție (consultați tabelul următor), apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Repetați pasul 2 până când elementul dorit este selectat sau activat.
- 4 Apăsați **DISP-SETUP** pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe / .

Implicit: **XX**

MIC LEVEL	–10 — +10 (–4): Sensibilitatea microfonului crește odată cu creșterea numărului.
NOISE RDCT	–5 — +5 (0): Reglați nivelul de reducere a zgomotului, până când nu se mai aude zgomot în timpul conversației telefonice.
ECHO CANCEL	–5 — +5 (0): Reglați timpul de întârziere pentru anularea ecoului, până când nu se mai aude ecou în timpul conversației telefonice.

Efectuează setările pentru recepționarea unui apel

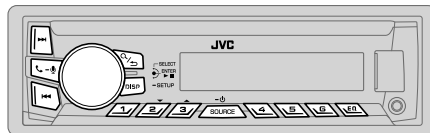
- 1 Apăsați  pentru a intra în modul Bluetooth.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a face o selecție (consultați tabelul următor), apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Repetați pasul 2 până când elementul dorit este selectat sau activat.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe  / .

Implicit: **XX**

SETTINGS

AUTO ANSWER 01 SEC — 30 SEC: Unitatea va răspunde la apelul primit automat, în timpul selectat (secunde).; **OFF**: Anulări.



Efectuarea unui apel telefonic

Puteți efectua un apel din istoricul de apeluri, agenda telefonică sau formând un număr. Apelarea vocală este de asemenea posibilă dacă telefonul dumneavoastră mobil dispune de această opțiune.

- 1 Apăsați  pentru a intra în modul Bluetooth.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a face o selecție (consultați tabelul următor), apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Repetați pasul 2 până când este selectat/activat elementul dorit sau urmați instrucțiunile specificate pe elementul selectat.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe  / .

RECENT CALL

- 1 Rotiți butonul rotativ de volum, pentru a selecta un nume sau un număr de telefon.
 - ">" indică apel primit, "<" indică apel efectuat, "M" indică apel pierdut.
 - "NO HISTORY" apare în cazul în care nu este niciun istoric al apelurilor sau număr de telefon.
- 2 Apăsați butonul rotativ de volum pentru a efectua un apel.

PHONEBOOK

- 1 Apăsați **3 ▲ / 2 ▼** pentru a selecta litera dorită (A la Z, 0 la 9, și OTHERS).
 - "OTHERS" apare dacă primul caracter este altul în afara celor de la A la Z sau de la 0 la 9.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un nume, apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un număr de telefon, apoi apăsați butonul pentru a efectua apelul.
 - Dacă telefonul este compatibil cu PBAP, agenda telefonică a telefonului conectat este transferată automat la unitate în timpul asocierii.
 - Această unitate poate afișa doar literele fără diacritice. (Literele cu diacritice cum ar fi "U" sunt afișate ca "U".)

DIAL NUMBER	1 Rotiți butonul de volum pentru a selecta un număr (între 0 și 9) sau un caracter (*, #, +). 2 Apăsați ◀▶ / ▶▶▶▶ pentru a deplasa poziția intrării. Repetați pașii 1 și 2 până când finalizați introducerea numărului telefonic. 3 Apăsați butonul rotativ de volum pentru a efectua un apel.
VOICE	Rostiți numele contactului pe care doriți să-l apelați sau comanda vocală pentru controlarea funcțiilor telefonului. (➔ Efectuați un apel utilizând recunoașterea vocală)

Efectuați un apel utilizând recunoașterea vocală

- 1 Apăsați și țineți apăsat  pentru a activa telefonul conectat.
 - 2 Rostiți numele contactului pe care doriți să-l apelați sau comanda vocală pentru controlarea funcțiilor telefonului.
- Caracteristica de recunoaștere vocală diferă pentru fiecare telefon. Consultați manualul de instrucțiuni al fiecărui telefon conectat pentru mai multe detalii.
 - De asemenea, această unitate suportă funcția inteligentă de asistență personală de la iPhone.

Ștergerea unui contact

- 1 Apăsați  pentru a intra în modul Bluetooth.
 - 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [RECENT CALL], apoi apăsați butonul rotativ.
 - 3 Rotiți butonul de volum pentru a selecta un contact.
 - 4 Apăsați și țineți apăsat  pentru a intra în modul de ștergere.
 - 5 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [DELETE] sau [DELETE ALL], apoi apăsați butonul rotativ.
DELETE: Numele sau numărul de telefon selectate la pasul 3 sunt șterse.
DELETE ALL: Toate numele sau numerele de telefon din [RECENT CALL] de la pasul 2 sunt șterse.
 - 6 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [YES], apoi apăsați butonul rotativ.
- Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe .
 - Nu se aplică telefoanelor mobile compatibile cu BBAP.

Setări în memorie

Salvarea unui contact în memorie

Puteți stoca până la 6 contacte în butoanele numerice (1 până la 6).

- 1 Apăsați  pentru a intra în modul Bluetooth.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [RECENT CALL], [PHONEBOOK] sau [DIAL NUMBER], apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Rotiți butonul rotativ de volum, pentru a selecta un contact sau pentru a introduce un număr de telefon.
Dacă se selectează un contact, apăsați butonul de volum pentru a afișa numărul de telefon.
- 4 Apăsați și țineți apăsat unul dintre butoanele numerotate (1 până la 6). "MEMORY (Memoria) P (număr presetat selectat)" apare la stocarea unui contact.

Un număr a șterge un contact din memorie, selectați [DIAL NUMBER] în pasul 2 și stocați un număr gol.

Efectuați un apel din memorie

- 1 Apăsați  pentru a intra în modul Bluetooth.
- 2 Apăsați unul dintre butoanele numerotate (1 până la 6).
- 3 Apăsați butonul rotativ de volum pentru a efectua un apel.
"NO PRESET" (Fără preset) apare în cazul în care nu sunt salvate contacte.

Setări mod Bluetooth

- 1 Apăsați și țineți apăsat **DISP-SETUP**.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [BLUETOOTH], apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a face o selecție (➔ 13), apoi apăsați butonul rotativ.
- 4 Repetați pasul 3 până când este selectat/activat elementul dorit sau urmați instrucțiunile specificate pe elementul selectat.
- 5 Apăsați **DISP-SETUP** pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe .

PHONE *1	Selectează telefonul sau dispozitivul audio pentru conectare sau deconectare. În fața numelui dispozitivului apare "✖" când este conectat.
AUDIO *1	
APPLICATION *1	Afișează numele telefonului conectat utilizând aplicația JVC Smart Music Control *2. În fața numelui dispozitivului apare "✖" când este conectat.
DELETE PAIR	1 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un dispozitiv pentru ștergere, apoi apăsați butonul rotativ. 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [YES] sau [NO], apoi apăsați butonul rotativ.
SET PINCODE (0000)	Schimbă codul PIN (până la 6 cifre). 1 Rotiți butonul de volum pentru a selecta un număr. 2 Apăsați ◀◀ / ▶▶ pentru a deplasa poziția intrării. Repetă pașii 1 și 2 până când finalizați introducerea codului PIN. 3 Apăsați butonul rotativ de volum pentru a confirma.
AUTO CNNT	ON: Unitatea se reconectează automat când ultimul dispozitiv Bluetooth este în raza de acțiune. ; OFF: Anulări.
AUTO PAIR	ON: Unitatea asociază automat dispozitivul Bluetooth compatibil (iPhone/iPod touch/dispozitiv Android) când este conectată prin terminalul USB. În funcție de sistemul de operare al dispozitivului conectat, această funcție s-ar putea să nu funcționeze. ; OFF: Anulări.
INITIALIZE	YES: Inițializează toate setările Bluetooth (inclusiv punerea în pereche stocată, agenda telefonica etc.) ; NO: Anulări.
INFORMATION	MY BT NAME: Afișează denumirea unității (JVC UNIT). ; MY ADDRESS: Afișează adresa acestei unități.

1 Puteti conecta un alt dispozitiv Bluetooth doar dupa deconectarea dispozitivului Bluetooth deja conectat. "" dispare cand este deconectat.

*2 JVC Smart Music Control este realizat pentru a vizualiza starea receptorului auto JVC și pentru a se efectua operațiunile simple de comandă la telefoanele Android.
Pentru operarea JVC Smart Music Control, vizitați site-ul JVC: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Puteți verifica conectivitatea profilului suportat între dispozitivul Bluetooth și unitate.

- Asigurați-vă că nu este asociat niciun dispozitiv Bluetooth.

- 1 Apăsați și țineți apăsat**  .
Apare "BLUETOOTH" ↔ "CHECK MODE". "SEARCH NOW USING PHONE" ➡
"PIN IS 0000" apare pe ecran.
- 2 Căutați și selectați "JVC UNIT" pe dispozitivul Bluetooth în termen de 3 minute.**
- 3 Efectuați (A), (B) sau (C) în funcție ce ceea ce se regăsește pe ecran.**
 - (A) "PAIRING" ➡ "XXXXXX" (parolă de 6 cifre): Așigurați-vă că aceeași parolă apare și pe unitate și pe dispozitivul Bluetooth, apoi confirmați parola de pe dispozitivul Bluetooth.
 - (B) "PAIRING" ➡ "PIN IS 0000": Introduceți "0000" pe dispozitivul Bluetooth.
 - (C) "PAIRING": Operați dispozitivul Bluetooth pentru a confirma asocierea.

După asocierea cu succes, va apărea "PAIRING OK" ➔ "[Denumire dispozitiv]" și va începe verificarea compatibilității Bluetooth.

Dacă apare "CONNECT NOW USING PHONE" (Conectați-vă acum utilizând telefonul), permiteți accesul la agenda telefonică prin intermediul dispozitivului Bluetooth.

Rezultatul conectivității licăreste pe ecran.

"PAIRING OK" și/sau "H.FREE OK"*1 și/sau "A.STREAM OK"*2 și/sau "PBAP OK"*3:
Compatibil

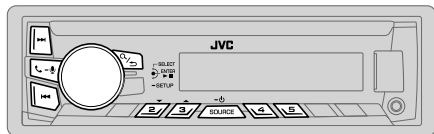
- *1 Compatibil cu profilul Hands-Free (HFP)
 *2 Compatibil cu profilul Advanced Audio Distribution (A2DP)
 *3 Compatibil cu profilul de acces la agendă (PBAP)

După 30 de secunde, apare "PAIRING DELETED" (Asociere ștearsă), indicând faptul că asocierea a fost ștearsă și unitatea iese din modul de verificare.

- Pentru anulare, apăsați și mențineți **SOURCE**- pentru a închide dispozitivul, apoi porniți-l din nou.

BLUETOOTH®

BLUETOOTH — Audio



Player audio via Bluetooth

- 1 Apăsați repetat **SOURCE** pentru a selecta BT AUDIO.
- 2 Operați player-ul audio Bluetooth pentru a începe redarea.

Pentru	Pe panoul frontal
Redare / pauză	Apăsați Q / ▷ .
Selectare grup sau director	Apăsați 3 ▲ / 2 ▼ .
Ocolire înapoi / înainte	Apăsați ◀◀ / ▶▶ .
Derula înainte / înapoi	Apăsați și țineți apăsat ◀◀ / ▶▶ .
Repetă redarea	Apăsați 5 ↺ în mod repetat. TRACK RPT, ALL RPT, RPT OFF
Redare aleatorie	Apăsați 4 ↻ în mod repetat. GROUP RND, ALL RND, RND OFF

Operațiunile și indicațiile de ecran pot diferi în funcție de disponibilitatea lor la dispozitivul conectat.

SETĂRI AUDIO

Pentru	Pe panoul frontal
Selecta un egalizator presetat	Apăsați EQ-EASY EQ în mod repetat. Apăsați EQ-EASY EQ , apoi rotiți volumul rotativ de volum în termen de 2 secunde. Egalizator presetat: FLAT (implicit), HARD ROCK, JAZZ, POP, R&B, TALK, USER1, USER2, VOCAL BOOST, BASS BOOST, CLASSICAL, DANCE
Stoca propriile dumneavoastră setări de sunet	1 Apăsați și țineți apăsat EQ-EASY EQ. 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [EASY EQ], apoi apăsați butonul rotativ. 3 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [USER1] sau [USER2], apoi apăsați butonul rotativ. 4 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a face o selecție, apoi apăsați butonul rotativ. Pentru setări consultați pasul 2 al [EASY EQ]. (→ 15) • Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe Q / ▷. • Pentru a ieși, apăsați EQ-EASY EQ.

Alte setări

- 1 Apăsați și țineți apăsat **DISP-SETUP**.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a face o selecție (→ 15), apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Repetați pasul 2 până când este selectat/activat elementul dorit sau urmați instrucțiunile specificate pe elementul selectat.
- 4 Apăsați **DISP-SETUP** pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe **Q / ▷**.

SETĂRI AUDIO

Implicit: **XX**

EQ SETTING			
EQ PRESET	FLAT / HARD ROCK / JAZZ / POP / R&B / TALK / USER1 / USER2 / VOCAL BOOST / BASS BOOST / CLASSICAL / DANCE: Selecta un egalizator presetat.		
EASY EQ	1 USER1/ USER2: Selectați un nume presetat. 2 Reglați propriile dumneavoastră setări de sunet. SUB.W SP*1*2: 00 până la +06 (Implicit: 03) SUB.W*1*3: -08 până la +08 00 BASS LVL: -06 până la +06 00 MID LVL: -06 până la +06 00 TRE LVL: -06 până la +06 00		
PRO EQ	1 USER1/ USER2: Selectați un nume presetat. 2 BASS / MIDDLE / TREBLE: Selectați un ton de sunet. 3 Reglați elementele de sunet ale tonului de sunet selectat. BASS Frecvență: 60/ 80/ 100/ 200 HZ (Implicit: 80 HZ) Nivel: -06 până la +06 00 Q: Q1.0/ Q1.25/ Q1.5/ Q2.0 Q1.0 MIDDLE Frecvență: 0.5/ 1.0/ 1.5/ 2.5 KHZ (Implicit: 1.0 KHZ) Nivel: -06 până la +06 00 Q: Q0.75/ Q1.0/ Q1.25 Q1.25 TREBLE Frecvență: 10.0/ 12.5/ 15.0/ 17.5 KHZ (Implicit: 10.0 KHZ) Nivel: -06 până la +06 00 Q: Q FIX Q FIX		

AUDIO

BASS BOOST	+01 / +02: Selectează nivelul dumneavoastră preferat de amplificare a basului. ; OFF: Anulări.	
LOUD	01 / 02: Amplifică frecvențele joase sau înalte pentru a produce un sunet bine echilibrat la un nivel scăzut al volumului. ; OFF: Anulări.	
SUB.W LEVEL*1	SPK-OUT*2	00 până la +06 (+03): Reglează nivelul de ieșire al subwoofer-ului conectat prin cablul pentru boxe. (➔ 16)
	PRE-OUT*3	-08 până la +08 (00): Reglează nivelul de ieșire al subwoofer-ului conectat la terminalele de ieșire (REAR/SW) printr-un amplificator extern. (➔ 16)
SUB.W*3	ON / OFF: Porneste sau opreste intrarea subwoofer-ului.	
SUB.W LPF*1	THROUGH: Toate semnalele sunt trimise la subwoofer. ; LOW 55HZ / MID 85HZ / HIGH 120HZ: Semnalele audio cu frecvențele mai mici de 55 Hz/ 85 Hz/ 120 Hz sunt trimise la subwoofer.	
SUB.W PHASE*1	REVERSE (180°) / NORMAL (0°): Selectează faza de ieșire a subwoofer-ului, regând-o în raport cu ieșirea speaker-ului, pentru o funcționare optimă. (Se poate selecta numai dacă o altă setare decât THROUGH este aleasă pentru SUB.W LPF .)	
FADER	R06 — F06 (00): Reglează balansul dintre boxa din față și spate.	
BALANCE*4	L06 — R06 (00): Reglează balansul dintre boxa din stânga și dreapta.	
VOL ADJUST	-05 — +05 (00): Presetează nivelul de reglare a volumului al fiecărei surse (în comparație cu nivelul de volum FM). Înainte de reglare, selectați sursa pe care doriți să o reglați. ("VOL ADJ FIX" apare în cazul în care FM este selectat.)	

*1 Afișat doar când **[SUB.W]** este setat la **[ON]**.

*2 Afișat doar când **[SPK/PRE OUT]** este setat la **[SUB.W/SUB.W]**. (➔ 16)

*3 Afișat doar când **[SPK/PRE OUT]** este setat la **[REAR/SUB.W]** sau **[SUB.W/SUB.W]**. (➔ 16)

*4 Acest reglaj nu la afecta capacitatea subwoofer-ului.

SETĂRI AUDIO

AMP GAIN	LOW POWER: Limitează nivelul maxim al volumului la 30. (Selectați în cazul în care puterea maximă a fiecărui difuzor este mai mică de 50 W pentru a preveni deteriorarea difuzoarelor.) ; HIGH POWER: Nivelul maxim al volumului este 50.
D.T.EXP (Expander pistă digital)	ON: Asigură un sunet realist prin compensarea componentelor de înaltă frecvență și restabilirea timpului de creștere a formei de undă care se pierd în cadrul compresiei datelor audio. ; OFF: Anulări.
SPK/PRE OUT	Selectează setarea corectă pentru obținerea rezultatului dorit. (Consultați tabelul următor.)

SPK/PRE OUT

Conexiune prin terminalele de ieșire (→ 23)

Setare	Terminal de ieșire	
	FRONT	REAR/SW
REAR/REAR	Ieșire boxe frontale	Ieșire boxe spate
REAR/SUB.W	Ieșire boxe frontale	Ieșire subwoofer
SUB.W/SUB.W	Ieșire boxe frontale	Ieșire subwoofer

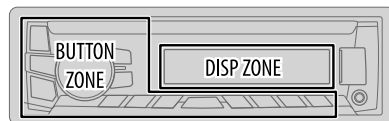
Conexiune prin cablurile boxelor (→ 23)

Setare	Cablul boxă spate	
	L (stânga)	R (dreapta)
REAR/REAR	Ieșire boxe spate	Ieșire boxe spate
REAR/SUB.W	Ieșire boxe spate	Ieșire boxe spate
SUB.W/SUB.W	Ieșire subwoofer	(Sonor zero)

Dacă se selectează [SUB.W/SUB.W]:

- [HIGH 120HZ] este selectat în [SUB.W LPF], iar [THROUGH] nu este disponibilă.
- [R01] este selectat în [FADER], iar gama selectabilă este de la [R06] la [00]

SETĂRILE AFIȘAJULUI



- 1 Apăsăți și țineți apăsat **DISP-SETUP**.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a face o selecție (consultați tabelul următor), apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Repetați pasul 2 până când este selectat/activat elementul dorit sau urmați instrucțiunile specificate pe elementul selectat.
- 4 Apăsăți **DISP-SETUP** pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe / .

Implicit: **XX**

DISPLAY

DIMMER

Selectează iluminarea afișajului și a butonului reglată în setarea [BRIGHTNESS].

OFF: Selectează reglajele de zi ; **ON:** Selectează reglajele de noapte ; **DIMMER**

TIME: Setează momentele de activare și dezactivare ale variatorului de luminozitate.

Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un moment de activare [ON], apoi apăsați butonul.

Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un moment de activare [OFF], apoi apăsați butonul.

(Implicit: [ON]: 18:00 sau 6:00 PM

[OFF]: 6:00 sau 6:00 AM)

AUTO: Comută între reglajele de zi și de noapte atunci când dumneavoastră stingeți sau aprindeți farurile mașinii.*1

*1 Este necesară conectarea cablului de control al iluminării. (→ 23)

SETĂRILE AFIŞAJULUI

BRIGHTNESS	Asigură setarea gradului de luminozitate al butonului, afişajului şi mufei de intrare a dispozitivului USB pentru zi şi noapte, în mod separat. 1 DAY / NIGHT: Selectează zi sau noapte. 2 Selectaţi o zonă pentru setare. (➡ 16) 3 Setează nivelul luminozităţii (00 până la 31). (Implicit: BUTTON ZONE: DAY: 25 ; NIGHT: 09 DISP ZONE: DAY: 31 ; NIGHT: 12)
SCROLL *2	ONCE: Derulează o singură dată informaţia afişată. ; AUTO: Repetă derularea la intervale de 5 secunde. ; OFF: Anulări.

*2 Anumite caractere sau simboluri nu vor fi afişate în mod corect (sau vor fi suprimate).

INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Fișiere redabile

- Fișiere audio redabile: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.m4a), WAV (.wav), FLAC (.flac)
- Fișiere audio redabile: FAT12, FAT16, FAT32

Chiar dacă fișierele audio îndeplinesc standardele enumerate mai sus, redarea poate să nu fie posibilă în funcție de tipurile sau condițiile conținutului media sau ale dispozitivului.

Despre dispozitivele USB

- Această unitate poate reda fișierele MP3 / WMA / AAC / WAV / FLAC stocate pe un dispozitiv USB.
- Nu puteți conecta un dispozitiv USB prin intermediul unui hub USB.
- Conectarea unui cablu a cărui lungime totală este mai mare de 5 m poate conduce la redare anormală.
- Numărul maxim de caractere pentru:
 - Denumirile directoarelor: 64 de caractere
 - Denumirile fișierelor: 64 de caractere
 - Etichetă MP3: 64 de caractere
 - Etichetă WMA: 64 de caractere
 - Etichetă AAC: 64 de caractere
 - Etichetă WAV: 64 de caractere
 - Etichetă FLAC: 64 de caractere
- Această unitate recunoaște un total de 20 480 de fișiere, 999 de directoare (999 de fișiere per director fără fișierele nesuportate) și până la 8 ierarhii.
- Această unitate nu poate recunoaște dispozitivele USB care au peste 5 V și depășesc 1 A.

Despre iPod/iPhone

Made for

- iPod touch (2nd, 3rd, 4th și 5th generation)
- iPod classic
- iPod nano (3rd, 4th, 5th, 6th și 7th generation)
- iPhone 3G, 3GS, 4, 4S, 5, 5S, 5C
- Nu este posibilă parcurgerea fișierelor video din meniul "Videos" în **[HEAD MODE]**.
- Este posibil ca ordinea melodiilor afișată în meniul de selectare al acestei unități să difere față de cea de pe iPod/iPhone.
- În cazul în care unele operații nu sunt efectuate corect sau așa cum este prevăzut, vizitați:
<<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Despre dispozitivul Android

- Această unitate este compatibilă cu Android OS 4.1 și versiunile ulterioare.
- Este posibil ca unele dispozitive Android (cu OS 4.1 și peste) să nu fie complet compatibile cu Android Open Accessory (AOA) 2.0.
- Dacă dispozitivul Android este compatibil atât cu dispozitivul din clasa memorie de masă, cât și cu AOA 2.0, unitatea efectuează întotdeauna în mod prioritar redarea prin AOA 2.0.
- Pentru mai multe informații și lista ultimilor compatibilități, vezi: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Despre Bluetooth

- În funcție de versiunea Bluetooth a dispozitivului, este posibil ca anumite dispozitive Bluetooth să nu poată fi conectată la această unitate.
- Este posibil ca aparatul să nu funcționeze cu unele dispozitive Bluetooth.
- Condițiile de semnal pot diferi, în funcție de împrejurări.
- Pentru mai multe informații cu privire la Bluetooth, vizitați următorul site JVC: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Despre JVC Playlist Creator și JVC Music Control

- Această unitate suportă aplicația PC JVC Playlist Creator și aplicația Android™ JVC Music Control.
- Când redați un fișier audio folosind JVC Playlist Creator sau JVC Music Control, puteți căuta fișierele după gen, artiști, albume, liste de redare și cântece.
- JVC Playlist Creator și JVC Music Control sunt disponibile pe următorul site web: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Litere chirilice disponibile



Caractere disponibile



Indicații afișaj



A modifica informația afișată

Apăsați **DISP-SETUP** în mod repetat.

FM sau AM	Nume stație (PS)*1 ➔ Frecvență ➔ Tip program (PTY)*1*2 ➔ Titlu*1*2 ➔ Zi/Ceas ➔ (înapoi la început) *1 Numai pentru posturile din Sistemul de date radio FM. *2 Dacă nu este disponibil, este afișat mesajul "NO PTY" / "NO TEXT" (Fără PTY/Fără text).
USB	Timp de redare ➔ Zi/Ceas ➔ Titlu album/Artist*3 ➔ Titlu piesă*3 ➔ Numele directorului/fișierului ➔ (înapoi la început) *3 Dacă nu este înregistrat, apare mesajul "NO NAME" (Fără nume).
USB-IPOD USB-ANDROID	Timp de redare ➔ Zi/Ceas ➔ Titlu album/Artist*4 ➔ Titlu piesă*4 ➔ (înapoi la început) *4 Dacă nu este înregistrat, apare mesajul "NO NAME" (Fără nume).
AUX	AUX ↔ Zi/Ceas
BT AUDIO	Timp de redare ➔ Zi/Ceas ➔ Titlu album/Artist*5 ➔ Titlu piesă*5 ➔ (înapoi la început) *5 Dacă nu este înregistrat, apare mesajul "UNKNOWN".

DETERMINAREA DEFECȚIUNILOR

Simptom	Remediu
Generalități	Sunetul nu poate fi auzit. - Reglați volumul până la nivelul optim. - Verificați cablurile și conexiunile.
	“MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON” apare. Oprește unitatea, apoi verifică dacă terminalele cablurilor boxelor sunt izolate corespunzător. Pornește din nou unitatea.
	“PROTECTING SEND SERVICE” apare. Trimite unitatea la cel mai apropiat centru de service.
Radio	Sursa nu poate fi selectată. Verificați setarea [SRC SELECT]. (➡ 4)
	- Recepția radio este slabă. - Zgomot static la ascultarea radioului. Conectați bine antena. Trageți antena complet în afară.
	Ordinea de redare nu este cea prevăzută. Ordinea de redare este determinată de numele fișierului (USB).
USB / iPod	Ordinea de redare scurs nu este corect. Acest lucru depinde de procesul de înregistrare anterior.
	“NOT SUPPORT” apare pe și fișierul este sărit. Verificați dacă fișierul este într-un format redabil. (➡ 17)
	“READING” continuă să lumineze intermitent. - Nu folosiți prea multe niveluri ierarhice și directoare. - Reatașați USB dispozitivul.
	“CANNOT PLAY” luminează intermitent și/sau dispozitivul conectat nu poate fi detectat. - Verificați dacă dispozitivul conectat este compatibil cu această unitate și asigurați-vă că fișierele sunt în formatele suportate. (➡ 17) - Reatașați dispozitivul.
	iPod-ul/iPhone-ul nu pornește sau nu funcționează. - Verificați conexiunea între această unitate și iPod/iPhone. - Dezastați și reastați iPod-ul/iPhone-ul utilizând resetarea forțată.
	Caracterele corecte nu sunt afișate. Această unitate poate afișa numai litere majuscule, numere și un număr limitat de simboluri. Literele chirilice majuscule pot fi și ele afișate dacă se selectează [РУССКИЙ]. (➡ 4)

Simptom	Remediu
ANDROID	- Sunetul nu poate fi auzit în timpul redării. - Nu există sunet decât la dispozitivul Android. Reconectați dispozitivul Android. Dacă este în [AUDIO MODE], lansați orice aplicație de redare multimedia pe dispozitivul Android și începeți redarea. Dacă este în [AUDIO MODE], reporniți aplicația curentă de redare multimedia sau utilizați o altă aplicație de redare multimedia. Restartați dispozitivul Android. Dacă acest lucru nu rezolvă problema, dispozitivul Android conectat nu este capabil să direcționeze semnalul audio către unitate. (➡ 18)
	Nu se poate reda în [AUTO MODE]. - Verificați că JVC MUSIC PLAY APP este instalată pe dispozitivul Android. (➡ 5) - Reconectați dispozitivul Android și selectați modul de comandă corespunzător. (➡ 6) - Dacă acest lucru nu rezolvă problema, dispozitivul Android conectat nu este compatibil cu [AUTO MODE]. (➡ 18)
	“NO DEVICE” sau “READING” continuă să lumineze intermitent. - Dezactivați opțiunile de dezvoltator de pe dispozitivul Android. - Reconectați dispozitivul Android. - Dacă acest lucru nu rezolvă problema, dispozitivul Android conectat nu este compatibil cu [AUTO MODE]. (➡ 18)
	Redarea este intermitentă sau sunetul patinează. Dezactivați modul de economisire a energiei pe dispozitivul Android.
	“CANNOT PLAY” - Asigurați-vă că dispozitivul Android conține fișiere audio redabile. - Reconectați dispozitivul Android. - Restartați dispozitivul Android.

DETERMINAREA DEFECȚIUNILOR

Bluetooth®	
Simptom	Remediu
Nu este detectat niciun dispozitiv Bluetooth.	- Căutare din nou de pe dispozitivul Bluetooth. - Resetați unitatea. (➔ 3)
Punerea în pereche nu poate fi efectuată.	- Asigurați-vă că ați introdus același cod PIN la unitate și la dispozitivul Bluetooth. - Ștergerea informațiilor de punere în pereche de la unitate și de la dispozitivul Bluetooth, apoi efectuați din nou punerea în pereche. (➔ 9)
Apare ecou sau paraizi.	- Reglați poziția microfonului. (➔ 9) - Verificați setarea [ECHO CANCEL]. (➔ 10)
Calitatea sunetului telefonului este slabă.	- Reduceți distanța dintre aparat și dispozitivul Bluetooth. - Deplasați automobilul într-o zonă cu semnal mai bun.
Sunetul este întrerupt sau segmentat în timpul redării de pe un player audio Bluetooth.	- Reduceți distanța dintre aparat și player-ul audio Bluetooth. - Opriti, porniți unitatea și apoi conectați din nou. - Este posibil ca alte dispozitive Bluetooth să încerce să se conecteze la unitate.
Player-ul audio Bluetooth conectat nu poate fi controlat.	- Verificați dacă player-ul audio Bluetooth conectat acceptă Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP - Profil control audio/video de la distanță). (Consultați instrucțiunile de la player-ul audio.) - Deconectați și conectați din nou player-ul Bluetooth.
"PAIRING FULL"	Numărul de dispozitive înregistrate a ajuns la limită. Încercați din nou după ștergerea unui dispozitiv inutil. (➔ 13, DELETE PAIR)
"PLEASE WAIT"	Unitatea se pregătește să utilizeze funcția Bluetooth. Dacă mesajul nu dispare, opriti și porniți aparatul, apoi conectați din nou dispozitivul.

Simptom	Remediu
"BT DEVICE NOT FOUND"	Unitatea nu a reușit să caute dispozitivele Bluetooth înregistrate în timpul [AUTO CNCT] (Conectare automată). Porniți Bluetooth de la dispozitiv și efectuați manual conectarea. (➔ 13)
"NOT SUPPORT"	Telefonul conectat nu suportă caracteristica de recunoaștere vocală.
"ERROR"	Încercați din nou operațiunea. Dacă este afișat din nou mesajul "ERROR", verificați dacă dispozitivul acceptă operațiunea încercată.
"H/W ERROR"	Resetați unitatea și încercați din nou operațiunea. Dacă apare din nou "H/W ERROR", consultați cel mai apropiat centru de service.
"BT ERROR PLS UPDATE"	Actualizarea firmware-ului Bluetooth. (➔ 4)

În cazul în care problemele persistă, resetați unitatea. (➔ 3)

SPECIFICAȚII

Poate fi modificat fără notificarea în prealabil.

Selector	FM	Domeniul de frecvență	87,5 MHz — 108,0 MHz (pas de 50 kHz)
		Sensibilitate utilă (S/N = 26 dB)	0,71 μ V/75 Ω
		Prag de sensibilitate (DIN S/N = 46 dB)	2,0 μ V/75 Ω
		Răspuns de frecvență (± 3 dB)	30 Hz — 15 kHz
		Raport semnal-la-zgomot (MONO)	64 dB
		Separare stereo (1 kHz)	40 dB
AM	Domeniul de frecvență	MW	531 kHz — 1 611 kHz (pas de 9 kHz)
		LW	153 kHz — 279 kHz (pas de 9 kHz)
	Sensibilitate utilă (S/N = 20 dB)	MW	28,2 μ V
		LW	50 μ V
USB	Standard USB	USB 1.1, USB 2.0 (Viteză integrală)	
	Dispozitivele compatibile	Clasă stocare în masă	
	Sistemul de fișiere	FAT12/ 16/ 32	
	Curentul de alimentare maxim	5 V CC $\pm$ 1 A	
	Convertor A/D	24 biți	
	Răspuns de frecvență (± 1 dB)	20 Hz — 20 kHz	
	Raport semnal-la-zgomot (1 kHz)	105 dB	
	Domeniul dinamic	88 dB	
	Separarea canalelor	90 dB	
	Decodare MP3	În conformitate cu MPEG-1/2 Audio Layer-3	
	Decodare WMA	În conformitate cu Windows Media Audio	
	Decodare AAC	Fișierele AAC-LC “.m4a”	
	Decodare WAV	Format forme de undă audio RIFF (Numai PCM liniar)	
	Decodare FLAC	Fișiere FLAC	

Auxiliar	Răspuns de frecvență (± 3 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Tensiune maximă de intrare	1 000 mV
	Impedanță de intrare	30 k Ω
Bluetooth	Versiune	Bluetooth Ver.2.1+EDR/ Bluetooth 3.0
	Domeniul de frecvență	2,402 GHz — 2,480 GHz
	Puterea de ieșire	+4 dBm (MAX), 0 dBm (AVE) Clasă de putere 2
	Rază maximă de comunicare	Linie de vizibilitate aprox. 10 m (32,8 ft)
	Asocierea	SSP (Secure Simple Pairing)
	Profil	HFP1.6 (Profilul Hands-Free) A2DP (Profilul Advanced Audio Distribution) AVRCP1.4 (Profilul Audio/Video Remote Control) PBAP (Profilul Phonebook Access) SPP (Profil port serial)
Audio	Putere maximă de ieșire	50 W $\times$ 4 sau 50 W $\times$ 2 + 50 W $\times$ 1 (Subwoofer = 4 Ω)
	Putere la lățimea maximă de bandă (la sub 1 % THD)	22 W $\times$ 4
	Impedanță difuzorului	4 Ω — 8 Ω
	Nivelul ieșirii preout/încărcare (USB)	2 500 mV/10 k Ω
	Impedanță preout	$\leq$ 600 Ω
Generalități	Tensiunea de funcționare (10,5 V — 16 V admis)	14,4 V
	Consum maxim de curent	10 A
	Domeniul temperaturii de funcționare	0°C până la +40°C
	Dimensiunea de instalare (L $\times$ l $\times$ G)	182 mm $\times$ 53 mm $\times$ 108 mm
	Greutate	0,60 kg

▲ Avertisment

- Unitatea poate fi instalat numai într-o mașină cu o sursă de 12 V CC, legare la masă la borna negativă.
- Deconectați borna negativă a bateriei înainte de legare și montare.
- Nu deconectați Conductorul bateriei (galben) și Conductorul de aprindere (roșu) la șasiul mașinii sau Conductorul de legare la masă (negru) pentru a preveni un scurtcircuit.
- Izolați conductorii neconectați cu bandă de vinil pentru a preveni un scurtcircuit.
- Asigurați-vă de faptul că ați efectuat legarea la masă a unității la șasiul mașinii după instalare.

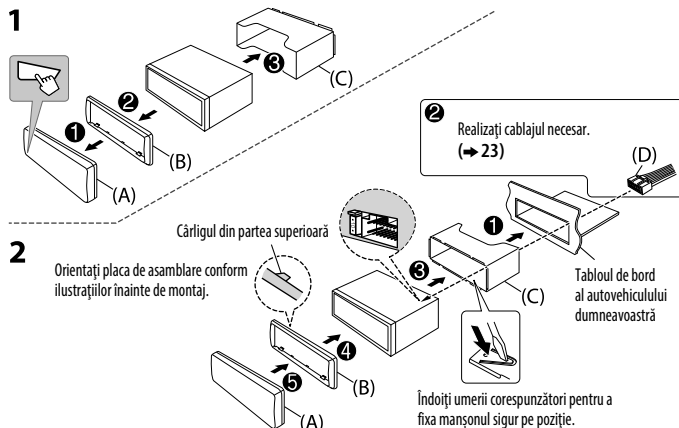
▲ Atenție

- Pentru mai multă siguranță, lăsați legarea și montarea în seama profesioniștilor. Consultați distribuitorul de sisteme audio auto.
- Instalați acest aparat în consola vehiculului dumneavoastră. Nu atingeți părțile metalice ale acestui aparat în timpul și la scurt timp după folosirea unității. Părțile din metal, cum ar fi radiatorul și carcasa, pot deveni fierbinți.
- Nu conectați firele ale difuzoarelor la șasiul autovehiculului sau firul de legare la masă (negru) sau conectați-le în paralel.
- Conectați difuzoare cu o putere maximă mai mare de 50 W. În cazul în care puterea maximă a difuzoarelor este mai mică de 50 W, schimbați setarea [AMP GAIN] pentru a evita deteriorarea difuzoarelor. (→ 16)
- Montați unitatea la un unghi mai mic de 30°.
- În cazul în care hamul de cabluri al vehiculului dumneavoastră nu are borna de aprindere, conectați Conductorul de aprindere (roșu) la borna de pe cutia de siguranțe a vehiculului, care furnizează curent de alimentare 12 V CC și este pomitat și oprită de cheia de contact.
- Cablurile trebuie ferite de căldură; risc de deteriorare a părților metalice.
- După ce aparatul este montat, verificați dacă lămpile de frână, semnalizatoarele, ștergătoarele, etc pe mașina funcționează corespunzător.
- Dacă siguranța se arde, asigurați-vă, că conductorii nu ating șasiul mașinii, apoi înlocuiți siguranța veche cu una care are aceeași capacitate.

Procedura de bază

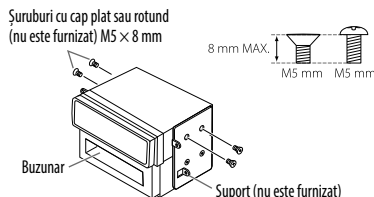
- Scoateți cheia din contact, apoi deconectați borna $\ominus$ a bateriei mașinii.
- Conectați conductorii în mod corespunzător.
Consultați Cuplarea cablajului. (→ 23)
- Instalați unitatea pe mașina dumneavoastră.
Consultați Instalarea unității (montare pe planșă de bord).
- Conectați borna $\ominus$ a bateriei mașinii.
- Resetați unitatea. (→ 3)

Instalarea unității (montare pe planșă de bord)

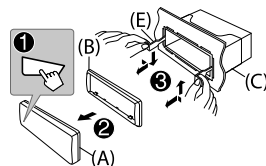


Atunci când instalați fără manșonul de montare

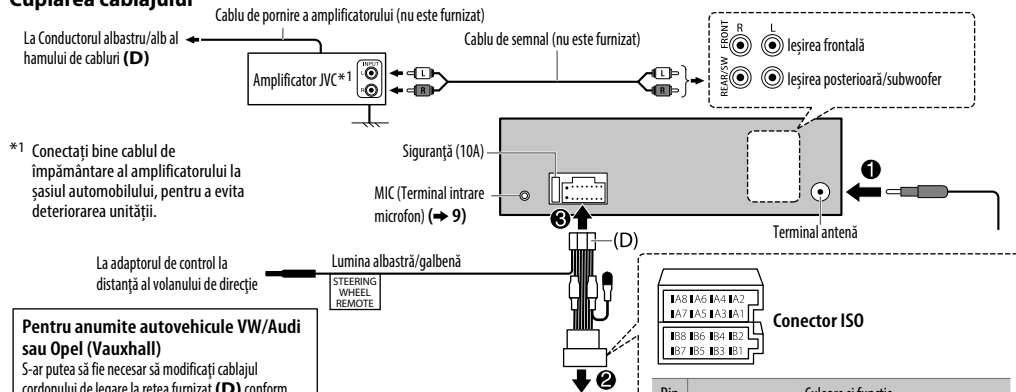
- Utilizați numai șuruburile specificate. Utilizarea șuruburilor incorecte poate conduce la deteriorarea unității.



Cum să demontați unitatea



Cuplarea cablajului



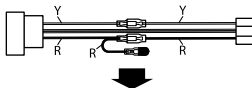
Pentru anumite autovehicule VW/Audi sau Opel (Vauxhall)

S-ar putea să fie necesar să modificați cablajul cordonului de legare la rețea furnizat (D) conform ilustrației.

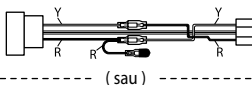
În cazul în care unitatea nu pornește cu cablajul modificat 1, utilizați în loc cablajul modificat 2.

Y: Galben R: Roșu

Cabaj original



Cablaj modificat 1

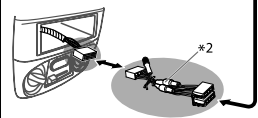


(sau)

Cablaj modificat 2



Dacă mașina dumneavoastră NU are un terminal ISO



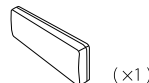
IMPORTANT: Un ham de cabluri personalizat (achiziționat separat) care este corespunzător pentru mașina dumneavoastră este recomandat pentru cuplaj.

*2 Ham de cabluri personalizat (achiziționat separat)

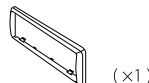
*3 Puteți conecta și direct un difuzor subwoofer, fără un amplificator pentru subwoofer extern. Pentru setare, → 16.

Lista pieselor pentru instalare

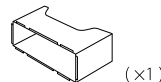
(A) Panoul frontal



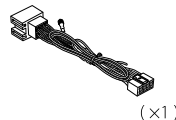
(B) Placă indicatoare



(C) Manșonul de montare



(D) Hamul de cabluri



(E) Cheia de extracție



СЪДЪРЖАНИЕ

ПРЕДИ УПОТРЕБА	2
ОСНОВНИ ПОЛОЖЕНИЯ	3
НАЧАЛО	4
USB / iPod / ANDROID	5
РАДИО	7
AUX	8
BLUETOOTH®	9
АУДИО НАСТРОЙКИ	14
НАСТРОЙКИ НА ДИСПЛЕЯ	16
ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ	17
ОТКРИВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ	19
ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ	21
МОНТАЖ / СВЪРЗВАНЕ	22

ПРЕДИ УПОТРЕБА

▲ Предупреждение

Не работете с някоя функция, която отвлеча вниманието ви далеч от безопасното шофиране.

▲ Внимание

Настройка на силата на звука:

- Регулирайте силата на звука така, че да можете да чувате звуците извън колата за предотвратяване на злополука.
- Намалете силата на звука преди да възпроизвеждате от цифрови източници, за да избегнете повреждане на високоговорителите от внезапно увеличаване на изходното ниво.

Общи:

- Избягвайте да използвате външното устройство, ако това би могло да пречи на безопасността по време на шофиране.
- На всяка цена архивирайте всички важни данни. Няма да носим отговорност за каквато и да е загуба на записани данни.
- Никога не поставяйте и не оставяйте никакви метални предмети (като монети или метални инструменти) вътре в уреда, за да предотвратите късо съединение.
- USB рейтингът е показан на главния уред. Откачете лицевия панел, за да го видите. (➡ 3)

Как да се чете това ръководство

- Операциите са обяснени основно с помощта на бутони на лицевия панел.
- В настоящото ръководство се използва английски език за разяснение на дисплея.
- [XX] посочва избраните елементи.
- (➡ XX) показва, че са на разположение препратки на посочената страница.

Поддръжка

Почистване на уреда: Избършете замърсяването върху лицевия панел със сух силикон или мека кърпа.

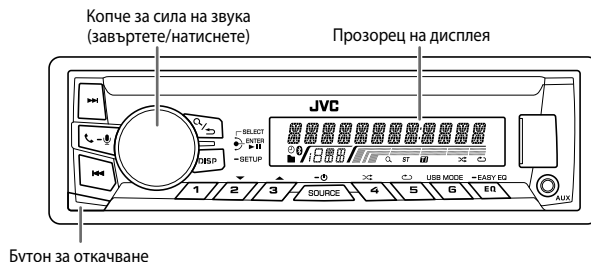
Почистване на съединителя: Откачете лицевия панел и почистете съединителя леко с памучен тампон, като внимавате да не го повредите.



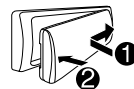
Съединител (на обратната страна на лицевия панел)

ОСНОВНИ ПОЛОЖЕНИЯ

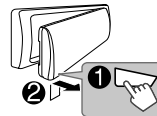
Лицев панел



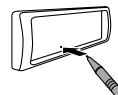
Прикачване



Откачване

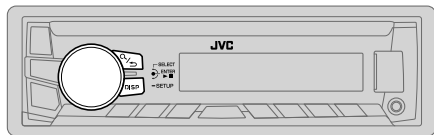


Как да нулирате



Вашите предварително зададени настройки също ще бъдат изтрети.

За да	На предния панел
Включете захранването	Натиснете SOURCE -  • Натиснете и задръжте за изключване на захранването.
Регулира силата на звука	Завъртете копчето за сила на звука. Натиснете копчето за сила на звука, за да заглушите звука, или направите пауза на възпроизвеждането. • За да отмените режима, натиснете бутона отново.
Избор на източник	• Натиснете SOURCE -  многократно. • Натиснете SOURCE -  , след което завъртете копчето за сила на звука в течение на 2 секунди.
Промяна на информацията на дисплея	Натиснете DISP-SETUP многократно. (→ 18)



1 Отмяна на демонстрацията

- 1 Натиснете и задръжте **DISP-SETUP**.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [DEMO], след което натиснете копчето.
- 3 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [DEMO OFF], след което натиснете копчето.
- 4 Натиснете **DISP-SETUP**, за да излезете.

2 Настройка на часовника

- 1 Натиснете и задръжте **DISP-SETUP**.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [CLOCK], след което натиснете копчето.
- 3 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [CLOCK SET], след което натиснете копчето.
- 4 Завъртете копчето за сила на звука, за да направите настройките, след което натиснете копчето.
Ден → Час → Минута
- 5 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [24H/ 12H], след което натиснете копчето.
- 6 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [12 HOUR] или [24 HOUR], след което натиснете копчето.
- 7 Натиснете **DISP-SETUP**, за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете **Q/↵**.

3 Задаване на основните настройки

- 1 Натиснете и задръжте **DISP-SETUP**.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да направите избор (вж. следващата таблица), след което натиснете копчето.
- 3 Повторете стъпка 2, докато се избере или активира желаният елемент.
- 4 Натиснете **DISP-SETUP**, за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете **Q/↵**.

Заводски настройки: **XX**

SETTINGS

BEEP ON: Активира тона при натискане на клавиш.; **OFF**: Деактивира.

SRC SELECT

AM* ON: Разрешава AM при избора на източник.; **OFF**: Изключва.

AUX* ON: Разрешава AUX при избора на източник.; **OFF**: Изключва.

F/W UPDATE

SYSTEM / BLUETOOTH

F/W xxxx **YES**: Започва обновяване на фърмуера.; **NO**: Отменя (обновяването не е активирано).
За подробности относно как да актуализирате на фърмуера вижте:
<<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

CLOCK

CLOCK SYNC AUTO: Часовникът се настройва автоматично с помощта на данните за CT (clock time) (време на часовника) в сигнала от FM Radio Data System.; **OFF**: Отменя.

CLOCK DISP **ON**: Времето на часовника се показва на дисплея, дори когато уредът е изключен.; **OFF**: Отменя.

ENGLISH Избраният език се използва като език на меню за дисплея и таг информация (име на папка, име на файл, заглавие на песен, име на изпълнител, заглавие на албум), ако е приложимо.

РУССКИЙ По подразбиране езикът на менюто е: **ENGLISH**

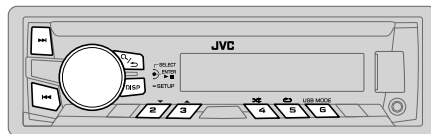
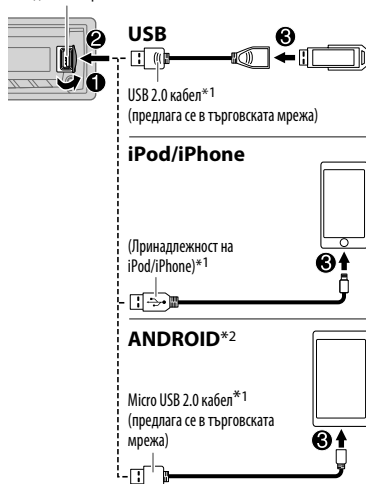
* Не се показва, когато е избран съответният източник.

USB / iPod / ANDROID

Старт на възпроизвеждане

Източникът се сменя автоматично и възпроизвеждането започва.

Входен USB терминал



За да	На предния панел
Назад / бързо напред*3	Натиснете и задръжете ◀◀ / ▶▶ .
Изберете файл	Натиснете ◀◀ / ▶▶ .
Изберете папка*4	Натиснете 3 ▲ / 2 ▼.
Повтаряне на изпълнението*5	Натиснете 5 ↺ многократно. TRACK RPT/ RPT OFF : JVC Playlist Creator (JPC) / JVC Music Control (JMC) файл (➔ 18) TRACK RPT/ FOLDER RPT/ RPT OFF : MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC файл ONE RPT/ ALL RPT/ RPT OFF : iPod или ANDROID
Произвол. пускане*5	Натиснете 4 ↻ многократно. FOLDER RND/ ALL RND/ RND OFF : MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC файл или JPC / JMC файл SONG RND/ ALL RND/ RND OFF : iPod или ANDROID

*1 Не оставяйте кабела вътре в колата, когато не се използва.

*2 Когато свързвате устройство с Android, се показва "Press [VIEW] to install JVC MUSIC PLAY APP" (Натиснете [ПРЕГЛЕД], за да инсталирате приложението JVC MUSIC PLAY). Следвайте инструкциите, за да инсталирате приложението. Можете също да инсталирате най-новата версия на приложението JVC MUSIC PLAY на вашето устройство с Android преди свързването. (➔ 18)

*3 За ANDROID: Приложимо е, само когато е избран бутонът [AUTO MODE]. (➔ 6)

*4 Само за MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC файлове. Това не сработва с iPod/ ANDROID.

*5 За iPod/ ANDROID: Приложимо е, само когато е избран бутонът [HEAD MODE]/ [AUTO MODE]. (➔ 6)

За да	На предния панел
Изберете режима на управление	Докато сте с източник iPod, натиснете 6 USB MODE неколкратно. HEAD MODE: Управление от уреда. IPHONE MODE: Управление от iPod/iPhone. Все още можете да използвате възпроизвеждане/пауза или да пропускате файлове от уреда. Докато сте с източник ANDROID, натиснете 6 USB MODE неколкратно. AUTO MODE: Управление от уреда (с използване на приложението JVC MUSIC PLAY). AUDIO MODE: Управление на други приложения за мултимедийни плейъри от устройство с Android (без използване на приложението JVC MUSIC PLAY). Все още можете да използвате възпроизвеждане/пауза или да пропускате файлове от уреда.
Изберете музикалното устройство	Натиснете 6 USB MODE многократно. Записаните в него песни започват да се възпроизвеждат. - Избрана вътрешна или външна памет на смартфон (масов клас устройство за съхранение). - Избран диск или устройство с няколко диска.

Промяна на скоростта на възпроизвеждане на аудиокнига

Докато слушате от iPod и е избран [HEAD MODE] (⇒ Изберете режима на управление)....

- 1 Натиснете и задръжте **DISP-SETUP**.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [IPOD], след което натиснете копчето.
- 3 Натиснете копчето за сила на звука, за да изберете [AUDIOBOOKS].
- 4 Завъртете копчето за сила на звука, за да направите избор, след което натиснете копчето.
0.5× SPEED / 1× SPEED / 2× SPEED: Изберете скоростта на възпроизвеждане на звуковия файл на аудиокнигата във вашия iPod/iPhone.
(Заводски настройки: Зависи от настройката на вашето устройство iPod/iPhone.)
- 5 Натиснете **DISP-SETUP**, за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете .

Изберете файл от папка/списък

- 1 Натиснете .
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете папка/списък, след което натиснете копчето.
- 3 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете файл, след което натиснете копчето.

Бързо търсене

Ако имате много файлове, можете да търсите бързо между тях.

За MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC или JPC / JMC файл:

Завъртете бързо копчето за сила на звука.

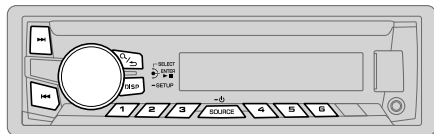
За iPod:

Можете да търсите файл по първия символ.

Натиснете **3 ▲ / 2 ▼** или завъртете бързо копчето за сила на звука, за да изберете желания символ (А до Z / 0 до 9 / OTHERS (ДРУГИ)).

- Изберете "OTHERS" (ДРУГИ), ако първият знак е различен от А до Z и от 0 до 9.

- За да се върнете към предишната настройка, натиснете .
- За отказ натиснете и задръжте .
- За iPod е приложимо само, когато е избран [HEAD MODE]. (⇒ Изберете режима на управление)
- За ANDROID е приложимо само, когато е избран [AUTO MODE]. (⇒ Изберете режима на управление)



“ST” светва, когато се приема FM стерео предаване с достатъчна сила на сигнала.

Търсене на станция

- 1 Натиснете **SOURCE** няколко пъти, за да изберете FM или AM.
- 2 Натиснете за автоматично търсене на станция. (или)
Натиснете и задръжте , докато “M” примигне, след това натиснете неколккратно за ръчно търсене на станция.

Настройки в паметта

Можете да запамятвате до 18 станции за FM и 6 станции за AM.

Запамятаване на станция

Докато слушате станция....

Натиснете и задръжте един от бутоните с цифри (1 до 6). (или)

- 1 Натиснете и задръжте копчето за звука, докато започне да примигва “PRESET MODE”.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете предварително зададен номер, след което натиснете копчето.
Предварително зададеният номер примигва и се появява “MEMORY”.

Избор на запаметена станция

Натиснете един от бутоните с цифри (1 до 6). (или)

- 1 Натиснете .
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете предварително зададен номер, след което натиснете копчето, за да потвърдите.

Други настройки

- 1 Натиснете и задръжте **DISP-SETUP**.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [TUNER], след което натиснете копчето.
- 3 Завъртете копчето за сила на звука, за да направите избор (вж. следващата таблица), след което натиснете копчето.
- 4 Повторете стъпка 3, докато желаният елемент бъде избран/активиран, или следвайте инструкциите за избрания елемент.
- 5 Натиснете **DISP-SETUP**, за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете .

Заводски настройки: **XX**

RADIO TIMER	Включва радиото в определено време, независимо от източника на ток. 1 ONCE / DAILY / WEEKLY / OFF: Изберете колко често ще бъде включван таймерът. 2 FM / AM: Избор на източник. 3 01 до 18 (за FM) / 01 до 06 (за AM): Изберете предварително запаметената станция. 4 Задайте ден*¹ и час за активиране. светва, когато настройката завърши. Таймерът на радиото няма да се активира в следните случаи. • Уредът се изключи. • Избрано е [OFF] за [AM] [SRC SELECT], след като е избран радио таймер за AM. (→ 4)
SSM	SSM 01 – 06 / SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18: Автоматично предварително запамятаване на до 18 станции за FM. “SSM” спира да мига, когато се запамятат първите 6 станции. Изберете SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18, за да запаметите следващите 12 станции.

*1 Може да се избира, само когато е избрано [ONCE] или [WEEKLY] в стъпка 1.

РАДИО

Заводски настройки: **XX**

LOCAL SEEK*2	ON: Търси само станции с добро приемане. ; OFF: Отменя. • Направените настройки важат само за избрания източник/станция. След като промените източника/станцията, трябва отново да направите настройките.
IF BAND	AUTO: Увеличава селективността на тунера, за да намали шумовите смущения от съседни FM станции. (Може да се загуби стерео ефектът.) ; WIDE: Подлежи на шумови смущения от съседни FM станции, но качеството на звука няма да се влоши и ще се запази стерео ефектът.
MONO	ON: Подобрява приемането на FM, но стерео ефектът се губи. ; OFF: Отменя.
NEWS-STBY*2	ON: Уредът превключва временно на програма за новини, ако има такава. ; OFF: Отменя.
REGIONAL *2	ON: Превключва на друга станция само в определен регион, с помощта на управлението AF. ; OFF: Отменя.
AF SET*2	ON: Автоматично търси друга станция, излъчваща същата програма в същата мрежа на Radio Data System с по-добро приемане, когато сигналът е слаб. ; OFF: Отменя.
TI SET*2	ON: Позволява на уреда временно да превключи на информация за пътната обстановка, ако има налична ("TI" свети). ; OFF: Отменя.
PTY SEARCH*2	Изберете PTY код (вижте по-долу). Ако има станция, която предава програма със същия PTY код като този, който сте избрали, се настройва тази станция.

PTY код: NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (музика), ROCK M (музика), EASY M (музика), LIGHT M (музика), CLASSICS, OTHER M (музика), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (музика), OLDIES, FOLK M (музика), DOCUMENT

*2 Само за FM източник.

AUX

Използване на портативен аудио плейър

- 1 Свържете преносим аудио плейър (предлага се в търговската мрежа).



- 2 Изберете [ON] за [AUX] в [SRC SELECT]. (→ 4)
- 3 Натиснете **SOURCE**  неколкократно, за да изберете AUX.
- 4 Включете портативния аудио плейър и започнете възпроизвеждане.



Използвайте 3-жилен мини куплунг за стерео главата за оптимален аудио изход.

BLUETOOTH — Свързване

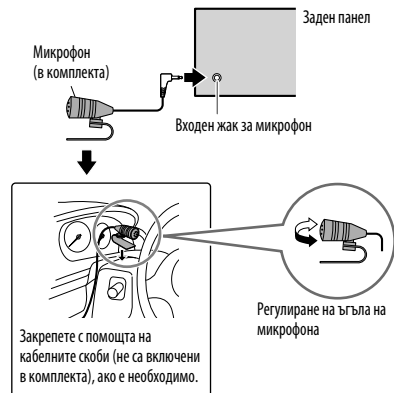
Поддържани Bluetooth профили

- Профил за свободни ръце (HFP)
- Профил Сериен порт (SPP)
- Профил за достъп до телефонния указател (PBAP)
- Профил за разширено аудио разпространение (A2DP)
- Профил за дистанционно управление на аудио и видео (AVRCP)

Поддържани Bluetooth кодекси

- Кодек с многолентово кодиране (SBC)
- Усъвършенствано Аудио Кодиране (AAC)

Свързване на микрофона



Сдвояване на Bluetooth устройство

При свързване на Bluetooth устройство с уреда за пръв път извършете сдвояване между уреда и устройството.

- 1 Натиснете **SOURCE** , за да се върнете към уреда.
- 2 Потърсете и изберете **"JVC UNIT"** на Bluetooth устройството.

На дисплея мига "BT PAIRING".

- За някои Bluetooth устройства може да се наложи да въведете персоналния идентификационен номер (PIN) веднага след търсене.

- За справка вижте също и ръководството, доставено с вашето Bluetooth устройство.

- 3 Извършете (A) или (B) в зависимост от това, какво се превърта на дисплея.

За някои Bluetooth устройства последователността за сдвояване може да се различава от описаните по-долу стъпки.

- (A) "[Име на устройство]" → "XXXXXX" → "VOL – YES" → "BACK – NO"

"XXXXXX" е 6-цифрен секретен ключ, случайно генериран по време на всяко сдвояване.

- 1 Уверете се, че секретният ключ, който се появява на уреда и Bluetooth устройството, е един и същ.

- 2 Натиснете копчето за сила на звука, за да потвърдите секретния ключ.

- 3 Работете с Bluetooth устройството, за да потвърдите секретния ключ.

- (B) "[Име на устройство]" → "VOL – YES" → "BACK – NO"

- 1 Натиснете копчето за сила на звука, за да започнете сдвояването.

- 2 Ако на дисплея се превърта "PAIRING" → "PIN 0000", въведете PIN кода "0000" в Bluetooth устройството.

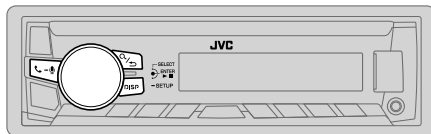
Можете да промените желания PIN код преди сдвояването. (→ 13)

- Ако се появява само "PAIRING", работете с Bluetooth устройството, за да потвърдите сдвояването.

Появява се "PAIRING COMPLETED" (СДВОЯВАНЕТО Е ЗАВЪРШЕНО), когато сдвояването завърши и светва , когато се установи Bluetooth връзка.

- Могат да се регистрират (сдвояват) до общо пет устройства.
- Само едно Bluetooth устройство може да бъде свързано по всяко време.
- Този уред поддържа Secure Simple Pairing (SSP) (защитено просто сдвояване).
- Някои Bluetooth устройства може да не се свързват автоматично с уреда след сдвояване. Свържете устройството с уреда ръчно. Вижте за справка ръководството за експлоатация на Bluetooth устройството за повече информация.
- След като приключи сдвояването, Bluetooth устройството ще остане регистрирано в уреда дори ако го рестартирате. За да изтриете сдвоеното устройство, → 13, [DELETE PAIR].
- Когато свързвате iPhone/ iPod touch/ устройство с Android към USB входа, искането за сдвояване (през Bluetooth) се активира автоматично. Натиснете копчето за сила на звука, за да сдвоите, след като вече сте потвърдили името на устройството. Автоматичното искане за сдвояване се активира само ако:
 - Bluetooth функцията на свързаното устройство е включена.
 - [AUTO CNNT] е зададено на [ON]. (→ 13)
 - Приложението JVC MUSIC PLAY е инсталирано на устройството с Android.

BLUETOOTH — Мобилен телефон



Приемане на повикване

При входящо повикване:

- Всички бутони примигат.
- Уредът автоматично отговаря на повикването, ако [AUTO ANSWER] е зададено в избрано време. (► 11)

По време на повикване:

- Ако изключите уреда или разкачите предния панел, Bluetooth връзката се прекъсва.

За да	На предния панел
Приемане на повикване	Натиснете - или копчето за сила на звука.
Отхвърляне на повикване	Натиснете и задръжте - или копчето за сила на звука.
Завършване на повикване	Натиснете и задръжте - или копчето за сила на звука.
Регулиране на силата на звука на телефона [00] до [50] (Заводски настройки: [15]*)	Завъртете копчето за сила на звука по време на разговор. • Това регулиране няма да се отрази на силата на звука от други източници.
Превключване между режими свободни ръце и личен разговор	Натиснете копчето за сила на звука по време на разговор. • Операциите могат да се различават в зависимост от свързания Bluetooth мобилен телефон.

* Не е приложимо за iPhone. По време на повикване, уредът синхронизира силата на звука на iPhone с уреда.

Подобрява качеството на гласа

Докато говорите по телефона...

- 1 Натиснете и задръжте **DISP-SETUP**.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да направите избор (вж. следващата таблицата), след което натиснете копчето.
- 3 Повторете стъпка 2, докато се избере или активира желаният елемент.
- 4 Натиснете **DISP-SETUP**, за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете / .

Заводски настройки: **XX**

MIC LEVEL	–10 — +10 (–4): Чувствителността на микрофона се увеличава с нарастването на номера.
NOISE RDCT	–5 — +5 (0): Регулирайте нивото на подтискане на шумовете, докато в телефонния разговор не се чува шум.
ECHO CANCEL	–5 — +5 (0): Регулирайте времезакъснението за отмяна на ехо, докато започне да се чува най-малко ехо по време на телефонен разговор.

Извършване на настройките за получаване на повикване

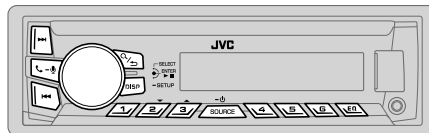
- 1 Натиснете , за да влезете в Bluetooth режим.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да направите избор (вж. следващата таблица), след което натиснете копчето.
- 3 Повторете стъпка 2, докато се избере или активира желният елемент.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете .

Заводски настройки: **XX**

SETTINGS

AUTO ANSWER 01 SEC — 30 SEC: Уредът отговаря автоматично на входящо повикване в избраното време (в секунди).;
OFF: Отменя.



Осъществяване на повикване

Можете да осъществите повикване от хронологията на повикванията, телефонния указател или като наберете номера. Възможно е също и гласово повикване, ако вашият мобилен телефон поддържа тази функция.

- 1 Натиснете , за да влезете в Bluetooth режим.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да направите избор (вж. следващата таблица), след което натиснете копчето.
- 3 Повторете стъпка 2, докато желният елемент бъде избран/активиран, или следвайте инструкциите за избрания елемент.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете .

RECENT CALL

- 1 Натиснете копчето за сила на звука, за да изберете име или телефонен номер.
 - ">" показва прието повикване, "<" показва извършено повикване, "M" показва пропуснато повикване.
 - Ако няма записана история на обаждания или телефонен номер на екрана се появява "NO HISTORY" (Няма история).
- 2 Натиснете копчето за сила на звука, за да се обадите.

PHONEBOOK

- 1 Натиснете **3 ▲ / 2 ▼**, за да изберете желаната буква (A до Z, 0 до 9, и OTHERS (ДРУГИ)).
 - "OTHERS" се появява, ако първият знак е различен от A до Z и от 0 до 9.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете име, след което натиснете копчето.
- 3 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете телефонен номер, след което натиснете копчето, за да се обадите.
 - Ако телефона поддържа PBAP, при свързване, телефонната книга на свързания телефон се прехвърля автоматично към уреда.
 - Този уред може да показва само букви без ударения. (Букви с ударения като "U" се показват като "U".)

DIAL NUMBER	1 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете номер (от 0 до 9) или символ (*, #, +). 2 Натиснете ◀◀ / ▶▶, за да преместите положението за въвеждане. Повторете стъпки 1 и 2, докато завършите въвеждане на телефонния номер. 3 Натиснете копчето за сила на звука, за да се обадите.
VOICE	Произнесете името на контакта, на който искате да се обадите или гласовата команда, за да управлявате функциите на телефона. (→ Осъществяване на повикване с помощта на гласово разпознаване)

Осъществяване на повикване с помощта на гласово разпознаване

- 1 Натиснете и задръжте , за да активирате свързания телефон.
 - 2 Произнесете името на контакта, на който искате да се обадите или гласовата команда, за да управлявате функциите на телефона.
- Поддържаните функции за разпознаване на глас са различни за всеки телефон. Вижте за справка ръководството за експлоатация на свързания телефон за повече информация.
 - Този уред поддържа функцията за интелигентна личен асистент на iPhone.

Изтриване на контакт

- 1 Натиснете , за да влезете в Bluetooth режим.
 - 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [RECENT CALL], след което натиснете копчето.
 - 3 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете контакт.
 - 4 Натиснете и задръжте , за да влезете в режим изтриване.
 - 5 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [DELETE] или [DELETE ALL], след което натиснете копчето.
 DELETE: Избраните име или телефонен номер в стъпка **3** се изтриват.
 DELETE ALL: Всички имена или телефонни номера в [RECENT CALL] в стъпка **2** се изтриват.
 - 6 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [YES], след което натиснете копчето.
- За да се върнете към предишната настройка, натиснете .
 - Не е приложимо за мобилни телефони, които поддържат PBAP.

Настройки в паметта

Съхраняване на контакт в паметта

Можете да запазите до 6 контакта в бутоните с цифри (**1** до **6**).

- 1 Натиснете , за да влезете в Bluetooth режим.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [RECENT CALL], [PHONEBOOK] или [DIAL NUMBER], след което натиснете копчето.
- 3 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете контакт, или въведете телефонен номер.

Ако е избран контакт, натиснете копчето за сила на звука, за да се покаже телефонният номер.

- 4 Натиснете и задръжте един от бутоните с цифри (**1** до **6**).
 Когато бъде запазмен контакт на екрана се появява "MEMORY (Памет) P (избран предварително зададен номер)".

За да изтриете даден контакт от предварително зададената памет, изберете [DIAL NUMBER] в стъпка **2** и запазметете празен номер.

Осъществяване на повикване от паметта

- 1 Натиснете , за да влезете в Bluetooth режим.
- 2 Натиснете един от бутоните с цифри (**1** до **6**).
- 3 Натиснете копчето за сила на звука, за да се обадите.
 Появява се "NO PRESET" (Няма наличен), ако няма съхранени контакти.

Настройки на Bluetooth режим

- 1 Натиснете и задръжте **DISP-SETUP**.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [BLUETOOTH], след което натиснете копчето.
- 3 Завъртете копчето за сила на звука (→ **13**), за да направите избор, след което натиснете копчето.
- 4 Повторете стъпка **3**, докато желаният елемент бъде избран/активиран, или следвайте инструкциите за избрания елемент.
- 5 Натиснете **DISP-SETUP**, за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете .

Заводски настройки: **XX**

PHONE* ¹	Изберете телефон или аудио устройство, за да свържете или разкачите. "X" се появява пред името на устройството, когато е свързано.
AUDIO* ¹	
APPLICATION* ¹	Показва името на свързания телефон с помощта на приложението JVC Smart Music Control* ² . "X" се появява пред името на устройството, когато е свързано.
DELETE PAIR	1 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете устройството за изтриване, след това натиснете копчето. 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [YES] или [NO], след което натиснете копчето.
SET PINCODE (0000)	Сменя ПИН кода (до 6 цифри). 1 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете номер. 2 Натиснете ◀◀ / ▶▶, за да преместите положението за въвеждане. Повторете стъпки 1 и 2, докато завършите въвеждането на ПИН кода. 3 Натиснете копчето за сила на звука, за да потвърдите.
AUTO CNCT	ON: Уредът автоматично се свързва отново, когато последно свързаното Bluetooth устройство е в обхват. ; OFF: Отменя.
AUTO PAIR	ON: Уредът автоматично вдвоява поддържано Bluetooth устройство (iPhone/iPod touch/устройство с Android), когато то е свързано към USB входа. В зависимост от опрационната система на свързаното устройство, тази функция може да не работи. ; OFF: Отменя.
INITIALIZE	YES: Инициализира всички Bluetooth настройки (включително съхранените вдвояване, телефонен указател и др.). ; NO: Отменя.
INFORMATION	MY BT NAME: Показва името на уреда (JVC UNIT) (JVC YPEД). ; MY ADDRESS: Показва адреса на уреда.

*¹ Можете да свържете друго Bluetooth устройство само след като преди това разкачите свързаното Bluetooth устройство. "X" изчезва след разкачване.

*² JVC Smart Music Control е предназначен за преглед на състоянието на приемника JVC за кола и извършване на прости операции за управление на смарт телефони Android. За операции с JVC Smart Music Control посетете страницата на JVC в интернет: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Режим за проверка на Bluetooth съвместимост

Можете да проверявате свързаността на поддръжания профил между Bluetooth устройството и уреда.

• Уверете се, че няма вдвояно Bluetooth устройство.

- 1 **Натиснете и задръжте** . Появява се "BLUETOOTH" ↔ "CHECK MODE". На дисплея преминава надпис "SEARCH NOW USING PHONE" → "PIN IS 0000".
- 2 **Потърсете и изберете "JVC UNIT" на Bluetooth устройството в течение на 3 секунди.**
- 3 **В зависимост от това, какво е показано на дисплея натиснете (A), (B) или (C).**
 - (A) "PAIRING" → "XXXXXX" (6-цифров ключ): Уверете се, че същия ключ се появява на уреда и на Bluetooth устройството, след това пуснете Bluetooth устройството, за да потвърдите ключа.
 - (B) "PAIRING" → "PIN IS 0000": Въведете "0000" на Bluetooth устройството.
 - (C) "PAIRING": Пуснете Bluetooth устройството, за да потвърдите свързването.

След успешно свързване, на екрана се появява "PAIRING OK" → "[Име на устройството]" и стартира проверка за Bluetooth съвместимост. Ако се появи "CONNECT NOW USING PHONE", пуснете Bluetooth устройството, за да позволите достъпа до телефонната книга, за да продължите.

Резултатът от свързването мига на екрана.

"PAIRING OK" и/или "H.FREE OK"*¹ и/или "A.STREAM OK"*² и/или "PBAP OK"*³: Съвместим

*¹ Съвместим с профила за свободни ръце (HFP)

*² Съвместим с профила за разширено аудио разпространение (A2DP)

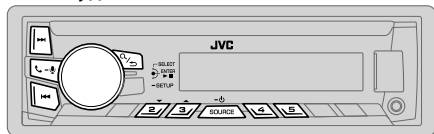
*³ Съвместим с профил за достъп до телефонната книга (PBAP)

След 30 секунди се появява "PAIRING DELETED" (Свързването е изтрито), за да се укаже, че свързване е изтрито и че уреда излиза от режима за проверка.

- За да отмените, натиснете и задръжте **SOURCE** , за да изключите захранването, след това включете отново захранването.

BLUETOOTH®

BLUETOOTH — Аудио



Аудио плейър през Bluetooth

- 1 Натиснете **SOURCE** неколкократно, за да изберете BT AUDIO.
- 2 Работете с Bluetooth аудио плейъра, за да започнете възпроизвеждането.

За да	На предния панел
Възпроизвеждане/ пауза	Натиснете .
Избор на група или папка	Натиснете 3 / 2 .
Прескачане назад / напред	Натиснете .
Назад / бързо напред	Натиснете и задръжте .
Повтаряне на изпълнението	Натиснете 5 многократно. TRACK RPT, ALL RPT, RPT OFF
Произвол. пускане	Натиснете 4 многократно. GROUP RND, ALL RND, RND OFF

Операциите и дисплеят могат да се различават в зависимост от наличността им на свързаното устройство.

АУДИО НАСТРОЙКИ

За да	На предния панел
Избор на предварително настроен еквалайзер	Натиснете EQ-EASY EQ многократно. Натиснете EQ-EASY EQ, след което завъртете копчето за сила на звука в течение на 2 секунди. Предварителна настройка на еквалайзер: FLAT (заводски настройки), HARD ROCK, JAZZ, POP, R&B, TALK, USER1, USER2, VOCAL BOOST, BASS BOOST, CLASSICAL, DANCE
Запаметяване на ваши собствени настройки за звук	1 Натиснете и задръжте EQ-EASY EQ. 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [EASY EQ], след което натиснете копчето. 3 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [USER1] или [USER2], след което натиснете копчето. 4 Завъртете копчето за сила на звука, за да направите избор, след което натиснете копчето. За настройки вижте стъпка 2 на [EASY EQ]. (➡ 15) • За да се върнете към предишната настройка, натиснете . • За да излезете, натиснете EQ-EASY EQ.

Други настройки

- 1 Натиснете и задръжте **DISP-SETUP**.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука (➡ 15), за да направите избор, след което натиснете копчето.
- 3 Повторете стъпка 2, докато желаният елемент бъде избран/активиран, или следвайте инструкциите за избрания елемент.
- 4 Натиснете **DISP-SETUP**, за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете .

АУДИО НАСТРОЙКИ

Заводски настройки: **XX**

EQ SETTING		
EQ PRESET	FLAT / HARD ROCK / JAZZ / POP / R&B / TALK / USER1 / USER2 / VOCAL BOOST / BASS BOOST / CLASSICAL / DANCE: Избор на предварително настроен еквалайзер.	
EASY EQ	1 USER1/ USER2: Изберете име на предварителна настройка. 2 Регулиране на ваши собствени настройки за звук. SUB.W SP*1*2:00 до +06 SUB.W*1*3:-08 до +08 BASS LVL:-06 до +06 MID LVL:-06 до +06 TRE LVL:-06 до +06 (Заводски настройки: 0300000000)	
PRO EQ	1 USER1/ USER2: Изберете име на предварителна настройка. 2 BASS / MIDDLE / TREBLE: Изберете звуков тон. 3 Регулирайте звуковите елементи на избрания звуков тон. BASSЧестота: 60/ 80/ 100/ 200 HZ Ниво: -06 до +06 Q: Q1.0/ Q1.25/ Q1.5/ Q2.0 (Заводски настройки: 80 HZ00Q1.0) MIDDLEЧестота: 0.5/ 1.0/ 1.5/ 2.5 KHZ Ниво: -06 до +06 Q: Q0.75/ Q1.0/ Q1.25 (Заводски настройки: 1.0 KHZ00Q1.25) TREBLEЧестота: 10.0/ 12.5/ 15.0/ 17.5 KHZ Ниво: -06 до +06 Q: Q FIX (Заводски настройки: 10.0 KHZ00Q FIX)	

AUDIO	
BASS BOOST	+01 / +02: Избира предпочитаното ниво на усилване на басите. ; OFF: Отменя.
LOUD	01 / 02: Усилва ниските или високите честоти за създаване на добре балансиран звук при ниско ниво на усилване на звука. ; OFF: Отменя.
SUB.W LEVEL*1	SPK-OUT*2 00 до +06 (+03): Регулира изходното ниво на събуфъра, свързан през кабела на високоговорителя. (→ 16) PRE-OUT*3 -08 до +08 (00): Регулира изходното ниво на събуфъра, свързан към изходните клеми (REAR/SW) през външен усилвател. (→ 16)
SUB.W*3	ON / OFF: Включва или изключва изхода на събуфъра.
SUB.W LPF*1	THROUGH: Всички сигнали се изпращат до събуфъра. ; LOW 55HZ / MID 85HZ / HIGH 120HZ: Звуковите сигнали с честоти, по-ниски от 55 Хц/ 85 Хц/ 120 Хц, се изпращат към събуфъра.
SUB.W PHASE*1	REVERSE (180°) / NORMAL (0°): Изберете изравняване на фазата на изхода на събуфъра с изхода на високоговорителя за оптимална производителност. (Може да се избере само, ако е избрана настройка, различна от [THROUGH] за [SUB.W LPF].)
FADER	R06 — F06 (00): Регулиране на изходния баланс на предния и задния високоговорители.
BALANCE*4	L06 — R06 (00): Регулиране на изходния баланс на левия и десния високоговорители.
VOL ADJUST	-05 — +05 (00): Предварително задава нивото на усилване на звука от всеки източник (в сравнение с нивото на сила на звука от FM). Преди настройка изберете източника, който искате да регулирате. (Появява се "VOL ADJ FIX", ако се избере FM.)

*1 Показва се на дисплея само когато [SUB.W] е зададено на [ON].

*2 Показва се на дисплея само когато [SPK/PRE OUT] е зададено на [SUB.W/SUB.W]. (→ **16**)

*3 Показва се на дисплея само когато [SPK/PRE OUT] е зададено на [REAR/SUB.W] или [SUB.W/SUB.W]. (→ **16**)

*4 Тази настройка няма да се отрази на изходната мощност на събуфъра.

АУДИО НАСТРОЙКИ

AMP GAIN	LOW POWER: Ограничава максималното ниво на звука до 30. (Изберете дали максималната мощност на всеки високоговорител да е по-малко от 50 Вт, за да се предотврати повреда на високоговорителите.) ; HIGH POWER: Максималното ниво на звука е 50.
D.T.EXP (Цифров звукоекспандер)	ON: Създава реалистичен звук чрез компенсирани на високочестотните компоненти и възстановяване на времето за издигане на звуковата вълна, загубени при компресията на аудио данни. ; OFF: Отменя.
SPK/PRE OUT	Избира подходящата настройка, за да получите желания изход. (Вж. следващата таблица.)

SPK/PRE OUT

■ **Свързване през изходни клеми (→ 23)**

Настройка	Изходна клема	
	FRONT	REAR/SW
REAR/REAR	Изход за предни високоговорители	Изход за задни високоговорители
REAR/SUB.W	Изход за предни високоговорители	Изход за събуфер
SUB.W/SUB.W	Изход за предни високоговорители	Изход за събуфер

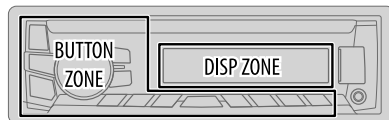
■ **Свързване през кабели на високоговорителя (→ 23)**

Настройка	Кабел на заден високоговорител	
	L (ляв)	R (десен)
REAR/REAR	Изход за задни високоговорители	Изход за задни високоговорители
REAR/SUB.W	Изход за задни високоговорители	Изход за задни високоговорители
SUB.W/SUB.W	Изход за събуфер	(Заглушаване)

Ако е избрано [SUB.W/SUB.W]:

- [HIGH 120HZ] е избрано в [SUB.W LPF] и [THROUGH] не е налично.
- [R01] е избрано във [FADER] и обхватът, който може да бъде избран, е [R06] до [00]

НАСТРОЙКИ НА ДИСПЛЕЯ



- 1 Натиснете и задръжте **DISP-SETUP**.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да направите избор (вж. следващата таблица), след което натиснете копчето.
- 3 Повторете стъпка 2, докато желаният елемент бъде избран/активиран, или следвайте инструкциите за избиране елемент.
- 4 Натиснете **DISP-SETUP**, за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете .

Заводски настройки: **XX**

DISPLAY

DIMMER

Избира осветлението на дисплея и бутоните, зададено в настройката [BRIGHTNESS].

OFF: Избира дневните настройки. ; **ON:** Избира нощните настройки. ; **DIMMER**

TIME: Регулира времето за включване и изключване на регулатора на осветеност.

Завъртете копчето за сила на звука, за да регулирате времето за включване [ON], след което натиснете копчето.

Завъртете копчето за сила на звука, за да регулирате времето за включване [OFF], след което натиснете копчето.

(Заводски настройки: [ON]: 18:00 или 6:00 PM

[OFF]: 6:00 или 6:00 AM)

AUTO: Сменя между дневните и нощни настройки, когато се включват или изключват автомобилните фарове.*1

*1 Изисква се свързване на проводник за управление на осветлението. (→ 23)

НАСТРОЙКИ НА ДИСПЛЕЯ

BRIGHTNESS	Задава яркостта на бутона, дисплея и USB входа за денем и нощем поотделно. 1 DAY / NIGHT: Изберете денем или нощем. 2 Изберете зона за настройка. (→ 16) 3 Настройте нивото на яркостта (00 до 31). (Заводски настройки: BUTTON ZONE: DAY: 25 ; NIGHT: 09 DISP ZONE: DAY: 31 ; NIGHT: 12)
SCROLL *2	ONCE: Превърта веднъж показваната информация. ; AUTO: Повтаря превъртането през интервали от по 5 секунди. ; OFF: Отменя.

*2 Някои знаци или символи няма да се показват правилно (или ще бъдат празни).

ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

Файлове, които може да се възпроизвеждат

- Възпроизвеждани аудио файлове: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.m4a), WAV (.wav), FLAC (.flac)
- Възпроизвеждани файлови системи за USB устройство: FAT12, FAT16, FAT32

Дори и аудио файловете да съответстват на изброените по-горе стандарти, възпроизвеждането може да бъде невъзможно в зависимост от типа или състоянието на носителите или устройството.

Относно USB устройства

- Този уред може да възпроизвежда MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC файлове, запаменени в USB устройство с външна памет.
- Не можете да свързвате USB устройство чрез USB концентратор.
- Свързването на кабел, чиято обща дължина е по-дълъг от 5 м, може да доведе до ненормално възпроизвеждане.
- Максимален брой знаци за:
 - Имена на папки: 64 знака
 - Имена на файлове: 64 знака
 - MP3 tag: 64 знака
 - WMA tag: 64 знака
 - AAC tag: 64 знака
 - WAV tag: 64 знака
 - FLAC tag: 64 знака
- Този уред може да разпознава общо 20 480 файла, 999 папки (999 файла на папка, включително папките без неподдържаните файлове) и 8 йерархии.
- Този уред не може да разпознава USB устройство, чийто номинални данни са различни от 5 В и консумацията му превишава 1 А.

За iPod/iPhone

Made for

- iPod touch (2nd, 3rd, 4th и 5th generation)
- iPod classic
- iPod nano (3rd, 4th, 5th, 6th и 7th generation)
- iPhone 3G, 3GS, 4, 4S, 5, 5S, 5C
- Не е възможно да се разглеждат видео файлове в меню "Videos" в режим **[HEAD MODE]**.
- Редът на песните, показван на менюто за избор на този уред, може да се различава от този на iPod/iPhone устройството.
- Ако някои операции не се извършват правилно или както е предвидено, посетете:
<<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

Относно устройство с Android

- Този уред поддържа Android OS 4.1 и по-нова.
- Някои устройства с Android (с OS 4.1 и по-нова) може да не поддържат напълно Android Open Accessory (AOA) 2.0.
- Ако устройството с Android поддържа устройство от масов клас за съхранение и AOA 2.0, този уред винаги възпроизвежда приоритетно през AOA 2.0.
- За повече информация и най-новия списък за съвместимост вижте: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

За Bluetooth

- В зависимост от версията на Bluetooth устройството, някои Bluetooth устройства може да не бъдат в състояние да се свързват с този уред.
- Този уред не може да работи с някои Bluetooth устройства.
- Условиата за сигнал са различни в зависимост от околната среда.
- За повече информация за Bluetooth нощерете следната страница на JVC в интернет: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

За JVC Playlist Creator и JVC Music Control

- Този уред поддържа приложението за компютър JVC Playlist Creator и приложението за Android™ JVC Music Control.
- Когато възпроизвеждате аудио файл с добавени данни за песни с помощта на JVC Playlist Creator или JVC Music Control, можете да търсите аудио файл по жанрове, изпълнители, албуми, плейлисти и песни.
- JVC Playlist Creator и JVC Music Control са на разположение от следния уеб сайт: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Налични кирилски букви

☒ Налични символи

☐ Показания на дисплея

А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р
А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ё		
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ё		

Промяна на информацията на дисплея

Натиснете **DISP-SETUP** многократно.

FM или AM	Име на станция (PS)*1 ➔ Честота ➔ Тип програма (PTY)*1*2 ➔ Заглавие*1*2 ➔ Ден/часовник ➔ (назад към началото) *1 Само за станции от FM Radio Data System. *2 Ако не е налично, се появява "NO PTY" / "NO TEXT".
USB	Време за възпроизвеждане ➔ Ден/часовник ➔ Заглавие на албум/изпълнител*3 ➔ Заглавие на песен*3 ➔ Име на папка/файл ➔ (назад към началото) *3 Ако не са записани, се появява "NO NAME".
USB-IPOD USB-ANDROID	Време за възпроизвеждане ➔ Ден/часовник ➔ Заглавие на албум/изпълнител*4 ➔ Заглавие на песен*4 ➔ (назад към началото) *4 Ако не са записани, се появява "NO NAME".
AUX	AUX ↔ Ден/часовник
BT AUDIO	Време за възпроизвеждане ➔ Ден/часовник ➔ Заглавие на албум/изпълнител*5 ➔ Заглавие на песен*5 ➔ (назад към началото) *5 Ако не са записани, се появява "UNKNOWN".

ОТКРИВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Симптом	Начин на отстраняване
Общи	Звукът не може да бъде чул.
	• Настройте силата на звука на оптималното ниво. • Проверете кабелите и свързванията.
	Появява се "MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON".
	Изключете захранването, после проверете, за да сте сигурни, че клемите на кабелите на високоговорителя са правилно изолирани. Изключете и включете отново захранването.
Радио	Появява се "PROTECTING SEND SERVICE".
	Изпатете уреда в най-близкия сервизен център.
	Източникът не може да бъде избран.
	Проверете настройката [SRC SELECT]. (➔ 4)
USB / iPod	• Лошо радио приемане. • Статичен шум по време на слушане на радио.
	• Свържете антената здраво. • Издърпайте антената докрай.
	Редът на възпроизвеждане не е по предназначение.
	Редът на възпроизвеждане се определя от името на файла (USB).
Android	Изтеклото време на възпроизвеждане не е вярно.
	То зависи от звукозаписния процес по-рано.
	Появява се "NOT SUPPORT" и файлът се прескача.
	Проверете дали файлът е във формат, който може да се възпроизвежда. (➔ 17)
Android	"READING" продължава да мига.
	• Не използвайте твърде много йерархични нива и папки. • Поставете отново USB устройството.
	Примигва "CANNOT PLAY" и/или не може да бъде открито свързаното устройство.
	• Проверете дали свързаното устройство е съвместимо с този уред и се погрижете файловете да са в поддържаните формати. (➔ 17) • Поставете отново устройството.
Android	iPod/iPhone устройството не се включва, или не работи.
	• Проверете връзката между уреда и iPod/iPhone устройството. • Откачете и нулирайте iPod/iPhone устройството с помощта на хардуерно нулиране.
Android	Не се показват правилните знаци.
	Този уред може да показва само главни букви, цифри и ограничен брой символи. Главни букви на кирилица също могат да бъдат показвани, ако е избрано [РУССКИЙ]. (➔ 4)

Симптом	Начин на отстраняване
Android	• Звукът не се чува по време на възпроизвеждане. • Звукът се извежда само от устройството с Android.
	• Свържете отново устройството с Android. • Ако сте в [AUDIO MODE], стартирайте произволно приложение за мултимедия плеър на устройството с Android и стартирайте възпроизвеждането. • Ако сте в [AUDIO MODE], стартирайте отново текущото приложение за мултимедия плеър или използвайте друго такова. • Рестартирайте устройството с Android. • Ако това не разреши проблема, свързаното устройство с Android не може да прехвърли аудио сигнала към уреда. (➔ 18)
	Не може да възпроизвежда в [AUTO MODE].
	• Уверете се, че приложението JVC MUSIC PLAY е инсталирано на устройството с Android. (➔ 5) • Свържете отново устройството с Android и изберете подходящ режим за управление. (➔ 6) • Ако това не разреши проблема, свързаното устройство с Android не поддържа [AUTO MODE]. (➔ 18)
Android	"NO DEVICE" или "READING" продължава да мига.
	• Изключете опциите за разработчици на устройството с Android. • Свържете отново устройството с Android. • Ако това не разреши проблема, свързаното устройство с Android не поддържа [AUTO MODE]. (➔ 18)
	Възпроизвеждането или звукът прекъсват.
	Изключете режима за енергоспестяване на устройството с Android.
Android	"CANNOT PLAY"
	• Проверете дали устройството с Android съдържа аудио файлове, които могат да се възпроизвеждат. • Свържете отново устройството с Android. • Рестартирайте устройството с Android.

ОТКРИВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Симптом	Начин на отстраняване
Няма открито Bluetooth устройство.	- Търсене отново от Bluetooth устройството. - Нулирайте уреда. (➔ 3)
Не може да бъде извършено вдвояване.	- Уверете се, че сте въвели един и същ PIN код в уреда и Bluetooth устройството. - Изтрийте информацията за вдвояване от уреда и Bluetooth устройството, след което извършете вдвояване отново. (➔ 9)
Възниква ехо или шум.	- Регулирайте положението на микрофона на уреда. (➔ 9) - Проверете настройката [ECHO CANCEL]. (➔ 10)
Лошо качество на звука от телефона.	- Намалете разстоянието между уреда и Bluetooth устройството. - Преместете колата на място, където можете да получите по-добро качество на приемане на сигнала.
Звукът прекъсва или прескача по време на възпроизвеждане от Bluetooth аудио плейър.	- Намалете разстоянието между уреда и Bluetooth аудио плейъра. - Изключете, след което включете уреда и опитайте да се свържете отново. - Други Bluetooth устройства може да се опитват да се свържат с уреда.
Не може да се управлява свързаният Bluetooth аудио плейър.	- Проверете дали свързаният Bluetooth аудио плейър поддържа AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP) (Профил за дистанционно управление на аудио и видео)). (Вижте за справка инструкциите на вашия аудио плейър.) - Изключете и отново свържете Bluetooth плейъра.
"PAIRING FULL"	Броят на регистрираните устройства достигна своя предел. Опитайте отново след изтриване на ненужно устройство. (➔ 13, DELETE PAIR)
"PLEASE WAIT"	Уредът се подготвя да използва Bluetooth функцията. Ако съобщението не изчезне, изключете и отново включете уреда, след което свържете устройството отново.

Симптом	Начин на отстраняване
"BT DEVICE NOT FOUND"	Уредът не успя да търси регистрираните Bluetooth устройства по време на [AUTO CNNECT]. Включете Bluetooth от вашето устройство и се свържете ръчно. (➔ 13)
"NOT SUPPORT"	Свързаният телефон не поддържа функцията за гласово разпознаване.
"ERROR"	Опитайте операцията отново. Ако отново се появи "ERROR", проверете дали устройството поддържа функцията, която сте опитали.
"H/W ERROR"	Рестартирайте уреда и опитайте да работите отново. Ако се появи отново "H/W ERROR", се обърнете към най-близкия сервизен център.
"BT ERROR PLS UPDATE"	Актуализиране на Bluetooth фърмуер. (➔ 4)

Ако все още имате проблеми, рестартирайте уреда. (➔ 3)

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Спецификациите са обект на промяна без предизвестие.

Тунер	FM	Честотен диапазон	87,5 МХц — 108,0 МХц (50 кХц стъпка)	
		Ползна чувствителност (S/N = 26 дБ)	0,71 мкрВ/75 Ω	
		Чувствителност на затихване (DIN S/N = 46 дБ)	2,0 мкрВ/75 Ω	
		Честотна лента (±3 дБ)	30 Хц — 15 кХц	
		Съотношение "сигнал-шум" (MONO)	64 дБ	
		Стерео разделение (1 кХц)	40 дБ	
AM	Честотен диапазон	MW	531 кХц — 1 611 кХц (9 кХц стъпка)	
		LW	153 кХц — 279 кХц (9 кХц стъпка)	
	Ползна чувствителност (S/N = 20 дБ)	MW	28,2 мкрВ	
		LW	50 мкрВ	
USB	Стандартен USB	USB 1.1, USB 2.0 (Пълна скорост)		
	Съвместими устройства	От клас за съхранение на данни		
	Файлова система	FAT12/ 16/ 32		
	Максимален захранващ ток	Пост. ток. напрежение 5 В === 1 А		
	Цифрово-аналогов преобразувател	24 Bit		
	Честотна лента (±1 дБ)	20 Хц — 20 кХц		
	Съотношение "сигнал-шум" (1 кХц)	105 дБ		
	Динамичен обхват	88 дБ		
	Разделяне на каналите	90 дБ		
	MP3 декодиране	Съвместим с MPEG-1/2 Audio Layer-3		
	WMA декодиране	Съвместим с Windows Media Audio		
	AAC декодиране	AAC-LC ".m4a" файлове		
	WAV декодиране	RIFF waveform Audio Format (само с линейна PCM)		
	FLAC декодиране	FLAC файлове		

Спомагателен	Честотна лента (±3 дБ)	20 Хц — 20 кХц
	Максимално напрежение на входа	1 000 мВ
	Импеданс на входа	30 кΩ
Bluetooth	Версия	Bluetooth Версия 2.1+EDR/ Bluetooth 3.0
	Честотен диапазон	2,402 ГХц — 2,480 ГХц
	Изходна мощност	+4 dBm (MAX), 0 dBm (AVE) Клас мощност 2
	Максимален обхват за комуникация	Линия по пряка видимост прикл. 10 м (32,8 ft)
	Сдвояване	Защитено просто сдвояване (SSP)
	Профил	HFP1.6 (Профил за свободни ръце) A2DP (Профил за разширено аудио разпространение) AVRCP1.4 (Профил за дистанционно управление на аудио и видео) PBAP (Профил за достъп до телефонния указател) SPP (Профил Сериен порт)
Аудио	Максимална изходна мощност	50 Вт × 4 или 50 Вт × 2 + 50 Вт × 1 (събуфър = 4 Ω)
	Пълна мощност на честотна лента (при по-малко от 1 % THD)	22 Вт × 4
	Импеданс на високоговорителя	4 Ω — 8 Ω
	Предусилвател ниво/натоварване (USB)	2 500 мВ/10 кΩ
	Импеданс на предусилвателя	≤ 600 Ω
Общи	Работно напрежение (10,5 В — 16 В допустим)	14,4 V
	Максимално потребление на ток	10 А
	Диапазон на работната температура	0°C до +40°C
	Размери за монтаж (Ш × В × Д)	182 мм × 53 мм × 108 мм
	Тегло	0,60 кг

▲ Предупреждение

- Уредът може да бъде използван само в кола с 12 В пост. ток. захранване, отрицателно заземяване.
- Откачете отрицателния полюс на акумулатора преди окабеляване и монтаж.
- Не свързвайте кабела на акумулатора (жълт) и кабела за запалването (червен) с шасито на колата или заземителния кабел (черен), за да предотвратите късо съединение.
- Изолирайте несвързаните кабели с винилова лента, за да избегнете късо съединение.
- Постарайте се да заземите този уред към шасито на колата отново след монтаж.

▲ Внимание

- За по-голяма сигурност оставете окабеляването и монтажа на професионалисти. Консултирайте се с доставчика на автомобилни аудио системи.
- Монтирайте този уред в конзолата на автомобила си. Не докосвайте металните части на този уред по време на и малко след употреба на уреда. Металните части, като радиатор и корпус, се нагряват.
- Не свързвайте кабелите за високоговорители към шасито на автомобила или изземителния кабел (черен), и не ги свързвайте успоредно.
- Свържете високоговорители с максимална мощност повече от 50 Вт. Ако максималната мощност на високоговорителите е по-малка от 50 Вт, сменете настройката

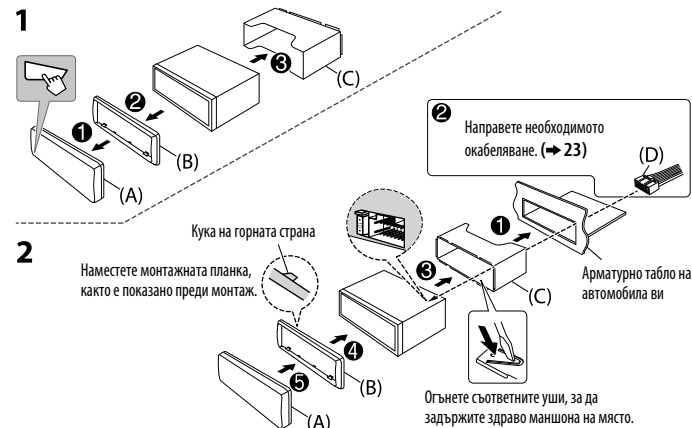
[AMP GAIN], за да избегнете повреда на високоговорителите. (→ 16)

- Монтирайте устройството под ъгъл, по-малък от 30°.
- Ако електрическата система на вашия автомобил не разполага с клемата за запалване, свържете кабела за запалването (червен) с клемата на кутията с предпазители на автомобила, която осигурява 12 В пост. ток. захранване и се включва и изключва от контактният ключ.
- Дръжте всички кабели настрана от нагорещени метални части.
- След като монтирате уреда, проверете дали лампите на спирачките, мигачите, чистачките и т.н. на колата работят правилно.
- Ако изгори предпазителят, най-напред се уверете, че проводниците не допират шасито на колата, след което сменете стария предпазител с нов със същия номинален ток.

Основна процедура

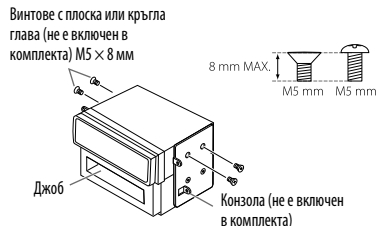
- 1 Извадете ключа от контакта на запалването, след което откачете клемата $\ominus$ на акумулатора на колата.
- 2 Свържете кабелите правилно.
Вж. Свързване на кабелите. (→ 23)
- 3 Монтирайте уреда в колата си.
Вж. Монтиране на уреда (монтаж в арматурното табло).
- 4 Свържете клемата $\ominus$ на акумулатора на колата.
- 5 Нулирайте уреда. (→ 3)

Монтиране на уреда (монтаж в арматурното табло)

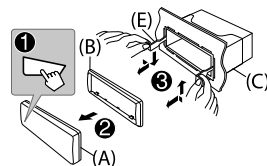


При монтаж без монтажа маншон

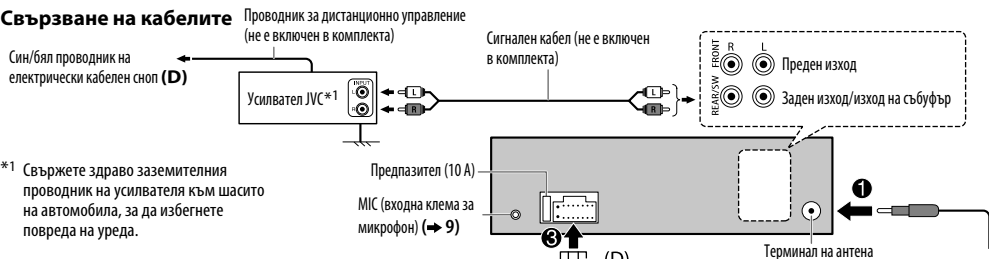
- ▲ Използвайте само определените болтове. Използването на неподходящи болтове може да повреди устройството.



Как се сваля уредът



Свързване на кабелите



*1 Свържете здраво заземителния проводник на усилвателя към шасито на автомобила, за да избегнете повреда на уреда.

Към адаптера за дистанционно управление от волана

Светлосин/жълт
STEERING
WHEEL
REMOTE

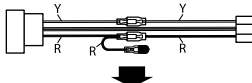
За някои автомобили VW/Audi или Opel (Vauxhall)

Може да се наложи да се промени опроводяването на доставения захранващ кабел (D), както е показано.

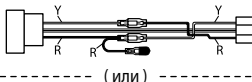
Ако уредът не се включва с видеоизмененото окабеляване 1, използвайте видеоизменено окабеляване 2.

Y: Жълт R: Червен

Оригинално опроводяване



Променено опроводяване 1

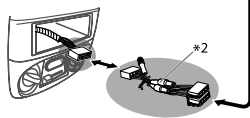


(или)

Променено опроводяване 2



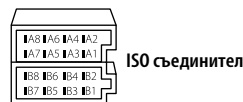
Ако колата ви НЯМА ISO съединител



ВАЖНО: За свързване се препоръчва кабелен сноп по поръчка (закупува се отделно), който да е подходящ за вашия автомобил.

*2 Кабелен сноп по поръчка (закупува се отделно)

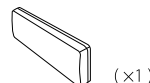
*3 Можете също да свържете високоговорителя на събуфъра директно, без външен усилвател на събуфъра. За настройка, → 16.



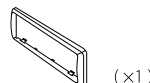
Клема	Цвят и функция
A4	Жълт : Батерия
A5	Син/бял : Управление на мощността
A6	Оранжев/бял : Превключвател за управление на светлините на колата
A7	Червен : Запалване (ACC)
A8	Черен : Свързване на маса (земя)
B1	Пурпурен ⊕
B2	Пурпурен/черен ⊖ : Заден високоговорител (десен)
B3	Сив ⊕ : Преден високоговорител (десен)
B4	Сив/черен ⊖
B5	Бял ⊕ : Преден високоговорител (ляв)
B6	Бял/черен ⊖
B7	Зелен ⊕ : Заден високоговорител (ляв)*3
B8	Зелен/черен ⊖

Списък с частите за монтаж

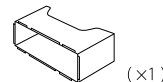
(A) Лицев панел



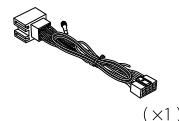
(B) Планка монтажна



(C) Монтажен маншон



(D) Кабелен сноп



(E) Ключ за изваждане



OBSAH

PŘED POUŽITÍM	2
ZÁKLADNÍ INFORMACE	3
ZAČÍNÁME	4
USB / iPod / ANDROID	5
RÁDIO	7
AUX (EXTERNÍ VSTUP)	8
BLUETOOTH®	9
NASTAVENÍ ZVUKU	14
NASTAVENÍ ZOBRAZENÍ	16
DALŠÍ INFORMACE	17
ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ	19
SPECIFIKACE	21
MONTÁŽ / ZAPOJENÍ	22

PŘED POUŽITÍM

▲ Varování

Nepoužívejte žádné funkce, které by mohly narušovat vaši koncentraci na bezpečné řízení.

▲ Upozornění

Nastavení hlasitosti:

- Aby nedošlo k nehodě, nastavte hlasitost tak, abyste slyšeli venkovní zvuky.
- Snížte hlasitost před spuštěním přehrávání digitálních zdrojů, abyste zabránili poškození reproduktorů náhlým zvýšením výstupní úrovně.

Všeobecně:

- Kdyby použití externího zařízení mohlo ohrožovat bezpečnost řízení, nepoužívejte jej.
- Ujistěte se, že máte zálohu všech důležitých dat. Neneseme žádnou odpovědnost za jakoukoli ztrátu nahraných dat.
- Aby nedošlo ke zkratce, nikdy do přístroje nevkládejte ani v něm nenechávejte kovové předměty (např. mince nebo kovové nářadí).
- Jmenovité hodnoty USB jsou uvedeny na hlavní jednotce. Pro prohlédnutí odstraňte čelní desku. (→ 3)

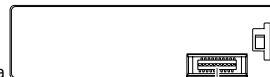
Jak číst tuto příručku

- Operace jsou vysvětleny zejména pomocí tlačítek na čelním panelu.
- Pro popis položek zobrazených na displeji se v této příručce používá anglický jazyk.
- [XX] označuje vybrané položky.
- (→ XX) označuje, že na uvedené stránce jsou k dispozici odkazy.

Údržba

Čištění jednotky: Otřete nečistoty na čelním panelu suchým silikonovým nebo jemným hadříkem.

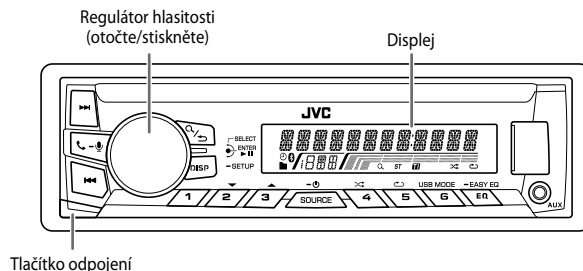
Čištění konektoru: Sejměte přední kryt, opatrně očistěte konektor vatovým tampónem a dávejte pozor, aby nedošlo k poškození konektoru.



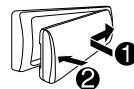
Konektor (na zadní straně předního krytu)

ZÁKLADNÍ INFORMACE

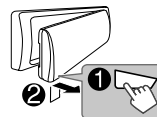
Čelní panel



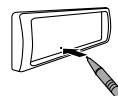
Připojení



Odpojení



Jak provést reset



Vaše nastavení v paměti budou rovněž vymazána.

Chcete-li

Zapnout napájení

Na čelním štítku

Stiskněte tlačítko **SOURCE-⏏**.

- Stiskněte a podržte toto tlačítko pro vypnutí napájení.

Nastavit hlasitost

Otočte ovladačem hlasitosti.

Stiskněte ovladač hlasitosti pro ztlumení zvuku nebo pozastavení přehrávání.

- Pro zrušení stiskněte toto tlačítko ještě jednou.

Vyberte zdroj

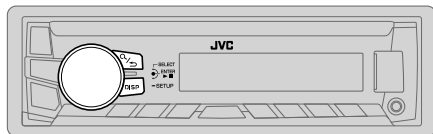
- Stiskněte opakovaně tlačítko **SOURCE-⏏**.

- Stiskněte tlačítko **SOURCE-⏏** a pak během 2 sekund otočte ovladačem hlasitosti.

Změnit informace na displeji

Stiskněte opakovaně tlačítko **DISP-SETUP**. (→ 18)

ZAČÍNÁME



1 Zrušení demo režimu

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko **DISP-SETUP**.
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [DEMO] a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [DEMO OFF] a pak tento ovladač stiskněte.
- 4 Operaci přerušíte stisknutím **DISP-SETUP**.

2 Nastavení hodin

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko **DISP-SETUP**.
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [CLOCK] a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [CLOCK SET] a pak tento ovladač stiskněte.
- 4 Otáčením ovladače hlasitosti proveďte nastavení a pak tento ovladač stiskněte.
Den → Hodiny → Minuty
- 5 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [24H/ 12H] a pak tento ovladač stiskněte.
- 6 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte [12 HOUR] nebo [24 HOUR] a pak tento ovladač stiskněte.
- 7 Operaci přerušíte stisknutím **DISP-SETUP**.

Pro návrat k předchozí poloze nastavení stiskněte tlačítko .

3 Provedení základního nastavení

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko **DISP-SETUP**.
- 2 Otočením ovladače hlasitosti proveďte výběr (viz následující tabulka) a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Opakujte krok 2, dokud nebude zvolena nebo aktivována požadovaná položka.
- 4 Operaci přerušíte stisknutím **DISP-SETUP**.

Pro návrat k předchozí poloze nastavení stiskněte tlačítko .

Výchozí: **XX**

SETTINGS

BEEP ON: Aktivuje zvukovou signalizaci stisknutí tlačítka. ; **OFF**: Deaktivuje.

SRC SELECT

AM* ON: Při volbě zdroje umožňuje volbu AM. ; **OFF**: Deaktivuje.

AUX* ON: Při volbě zdroje umožňuje volbu AUX (Externí zdroj). ; **OFF**: Deaktivuje.

F/W UPDATE

SYSTEM / BLUETOOTH

F/W xxxxx **YES**: Zahájí aktualizaci firmwaru. ; **NO**: Ukončí (aktualizace není aktivována).
Pro podrobnosti o tom, jak aktualizovat firmware, viz: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

CLOCK

CLOCK SYNC AUTO: Čas hodin se automaticky nastavuje pomocí časového signálu (CT - Clock Time) v signálu systému FM Radio Data System. ; **OFF**: Zrušení.

CLOCK DISP ON: Čas hodin se zobrazuje na displeji i tehdy, když je přístroj vypnutý. ; **OFF**: Zrušení.

ENGLISH Vybraný jazyk je používán jako jazyk pro zobrazování menu a informací uložených v tagu (název složky, název souboru, název skladby, jméno interpreta, název alba), pokud je k dispozici.

РУССКИЙ Dle výchozího nastavení je jazyk menu následující: **ENGLISH**

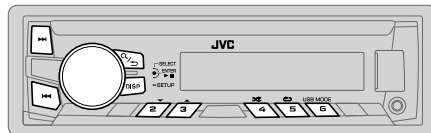
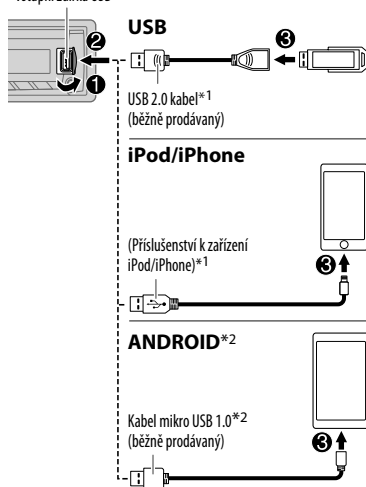
* Není zobrazeno, když je vybrán příslušný zdroj.

USB / iPod / ANDROID

Spuštění přehrávání

Zdroj se automaticky přepne a spustí se přehrávání.

Vstupní zdířka USB



Chcete-li

Na čelním štítu

Zrychlené přehrávání
dopředu / dozadu*³

Stiskněte a podržte tlačítko **1** ◀◀ / ▶▶.

Výběr soubor

Stiskněte tlačítko **1** ◀◀ / ▶▶.

Výběr složky*⁴

Stiskněte tlačítko **3** ▲ / 2 ▼.

Opakovat přehrávání*⁵

Stiskněte opakovaně tlačítko **5** ↺.

TRACK RPT / RPT OFF

: Soubor JVC Playlist Creator (JPC) / JVC Music
Control (JMC) (➡ **18**)

TRACK RPT / FOLDER RPT / RPT OFF

: Soubor MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC

ONE RPT / ALL RPT / RPT OFF

: iPod nebo ANDROID

Náhodné přehrávání*⁵

Stiskněte opakovaně tlačítko **4** ⚡.

FOLDER RND / ALL RND / RND OFF

: Soubor MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC nebo soubor
JPC / JMC

SONG RND / ALL RND / RND OFF

: iPod nebo ANDROID

*¹ Nenechávejte kabel uvnitř vozidla, pokud jej nepoužíváte.

*² Při připojování za řízení Android se zobrazí "Press [VIEW] to install JVC MUSIC PLAY APP". Při instalaci aplikace postupujte podle níže uvedených pokynů. Před připojením také můžete nainstalovat na své zařízení Android nejnovější verzi aplikace JVC MUSIC PLAY. (➡ **18**)

*³ Pro ANDROID: Použitelné pouze tehdy, když je vybráno [AUTO MODE]. (➡ **6**)

*⁴ Pouze pro soubory MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC. Není funkční u zařízení iPod/ ANDROID.

*⁵ Pro iPod/ ANDROID: Použitelné pouze tehdy, když je vybráno [HEAD MODE]/[AUTO MODE]. (➡ **6**)

USB / iPod / ANDROID

Chcete-li	Na čelním štítku
Volba kontrolního režimu	Když budete ve zdroji iPod, opakovaně stiskněte 6 USB MODE . HEAD MODE: Řízení z přístroje. IPHONE MODE: Řízení z iPod/iPhone. Avšak i tak můžete přehrávat/pozastavit nebo přeskakovat soubory na jednotce. Když budete ve zdroji ANDROID, opakovaně stiskněte 6 USB MODE . AUTO MODE: Ovládání z jednotky (pomocí JVC MUSIC PLAY aplikace). AUDIO MODE: Ostatní aplikace pro přehrávání médií řídte ze zařízení Android (bez využití JVC MUSIC PLAY). Avšak i tak můžete přehrávat/pozastavit nebo přeskakovat soubory na jednotce.
Vyberte hudební jednotku	Stiskněte opakovaně tlačítko 6 USB MODE . Začnou se přehrávat písně uložené na následujícím. • Vybraná interní nebo externí paměť inteligentního telefonu (třidy typu masového úložiště). • Vybraná disková jednotka na zařízení s více jednotkami.

Změna rychlosti přehrávání audio knihy

Při poslechu ze zařízení iPod a výběru režimu [HEAD MODE] (→ Volba kontrolního režimu)....

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko **DISP-SETUP**.
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [IPOD] a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Stisknutím ovladače hlasitosti vyberte [AUDIOBOOKS].
- 4 Otáčením ovladače hlasitosti proveďte výběr a pak tento ovladač stiskněte.
0.5× SPEED / 1× SPEED / 2× SPEED: Vyberte požadovanou rychlost přehrávání zvukových souborů audio knihy na vašem zařízení iPod/iPhone.
(Výchozí: Závisí na nastavení iPodu/iPhonu.)
- 5 Operaci přerušíte stisknutím **DISP-SETUP**.

Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko .

Vyberte soubor ze složky/seznamu

- 1 Stiskněte tlačítko .
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte složky/seznam a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte soubor, a pak tento ovladač stiskněte.

Rychlé vyhledávání

Jestliže máte mnoho souborů, můžete v nich rychle vyhledávat.

Pro soubor ve formátu MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC nebo soubor JPC / JMC:

Rychle otočte ovladačem hlasitosti.

Pro iPod:

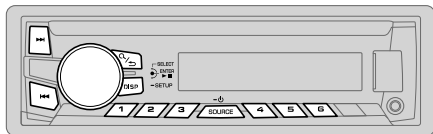
Soubor můžete vyhledávat pomocí prvního znaku.

Požadovaný znak (A až Z / 0 až 9 / OSTATNÍ) můžete vybrat stiskem

3 ▲ / 2 ▼ nebo rychlým otočením ovladače hlasitosti.

- "OTHERS" vyberte v případě, že je první znak jiný než A až Z, 0 až 9.

- Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko .
- Chcete-li operaci zrušit, stiskněte a podržte tlačítko .
- Pro iPod lze tohle volit pouze, je-li vybráno [HEAD MODE]. (→ Volba kontrolního režimu)
- Pro ANDROID lze tohle volit pouze, je-li vybráno [AUTO MODE]. (→ Volba kontrolního režimu)



“ST” svítí při příjmu FM stereo vysílání s dostatečně silným signálem.

Vyhledání stanice

- 1 Opakovaným stiskem **SOURCE** můžete vybrat pásmo FM nebo AM.
- 2 Automatické vyhledávání stanice provádějte stiskem tlačítka / (nebo) Stiskněte tlačítko / a držte jej, dokud nezačne blikat “M”. Pak jeho opakovaným stiskem provádějte ruční vyhledání stanice.

Nastavení v paměti

Můžete uložit až 18 stanic v pásmu FM a 6 stanic v pásmu AM.

Uložení stanice

Během poslouchání rozhlasové stanice....

- Stiskněte a podržte některé z numerických tlačítek (1 až 6). (nebo)
- 1 Stiskněte ovladač hlasitosti a podržte jej, dokud nezačne blikat “PRESET MODE”.
 - 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte číslo předvolby a pak tento ovladač stiskněte. Číslo předvolby bude blikat a zobrazí se zpráva “MEMORY”.

Výběr uložené stanice

Stiskněte některé z numerických tlačítek (1 až 6). (nebo)

- 1 Stiskněte tlačítko .
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte předem nastavené číslo a pak tento ovladač stiskněte pro potvrzení.

Další nastavení

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko **DISP-SETUP**.
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [TUNER] a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Otočením ovladače hlasitosti proveďte výběr (viz následující tabulka) a pak tento ovladač stiskněte.
- 4 Opakujte krok 3, dokud nebude vybrána/aktivována požadovaná položka a postupujte podle pokynů uvedených na vybrané položce.
- 5 Operaci přerušíte stisknutím **DISP-SETUP**.

Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko .

Výchozí: **XX**

RADIO TIMER	Zapíná rádio v určitý čas, bez ohledu na aktuální zdroj. 1 ONCE/ DAILY/ WEEKLY/ OFF: Vyberte, jak často bude časovač zapnut. 2 FM/ AM: Vyberte zdroj. 3 01 až 18 (pro FM)/ 01 až 06 (pro AM): Vyberte stanici na předvolbě. 4 Nastavte den*1 a čas aktivace. Po dokončení se rozsvítí “”. Časovač rádia se nebude aktivovat v následujících případech. • Přístroj je vypnutý. • [AM] v položce [SRC SELECT] je po výběru časovače rádia pro pásmo AM nastavena na [OFF]. (→ 4)
SSM	SSM 01 – 06 / SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18: Automatická předvolba až 18 stanic pro pásmo FM. Po uložení prvních 6 stanic přestane “SSM” blikat. Vyberte SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18 pro uložení následujících 12 stanic.

*1 Toto lze vybrat pouze, byla-li v kroku 1 vybrána možnost [ONCE] nebo [WEEKLY].

Výchozí: XX

LOCAL SEEK*2	ON: Vyhledává pouze stanice s dobrým příjmem. ; OFF: Zrušení. • Provedená nastavení se vztahují pouze na vybraný zdroj/stanici. Když změníte zdroj/stanici, musíte znovu provést nastavení.
IF BAND	AUTO: Zvyšuje selektivitu tuneru pro snížení rušivého šumu mezi sousedními FM stanicemi. (Může potlačit stereo efekt.) ; WIDE: Vystavení rušivému šumu sousedních FM stanic, ale kvalita zvuku se nesnižuje a stereo efekt zůstává zachován.
MONO	ON: Zlepšuje příjem v pásmu FM, avšak mohou se ztratit stereo efekty. ; OFF: Zrušení.
NEWS-STBY*2	ON: Přístroj se dočasně přepne na zpravodajský program (News Programme), pokud je k dispozici. ; OFF: Zrušení.
REGIONAL*2	ON: Přepíná na další stanici pouze v určené oblasti pomocí ovládání "AF". ; OFF: Zrušení.
AF SET*2	ON: Automatické vyhledávání další stanici vysílající stejný program ve stejné síti systému Radio Data System s lepším příjmem, je-li aktuální příjem nekalitní. ; OFF: Zrušení.
TI SET*2	ON: Umožňuje dočasné přepnutí jednotky do informací o provozu, je-li to k dispozici (rozsvítí se "TI"). ; OFF: Zrušení.
PTY SEARCH*2	Vyberte kód PTY (viz níže). Pokud je v dosahu stanice, vysílající program se stejným kódem PTY, jako jste vybrali, je tato stanice naladěna.

Kód PTY: NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (hudba), ROCK M (hudba), EASY M (hudba), LIGHT M (hudba), CLASSICS, OTHER M (hudba), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (hudba), OLDIES, FOLK M (hudba), DOCUMENT

*2 Pouze u zdroje FM vysílání.

AUX (EXTERNÍ VSTUP)

Použití přenosného audio přehrávače

1 Připojte přenosný audio přehrávač (běžně prodávány).



2 Vyberte [ON] pro [AUX] v poloze [SRC SELECT]. (→ 4)

3 AUX můžete vybrat opakovaným stiskem tlačítka SOURCE-⏮.

4 Zapněte přenosný audio přehrávač a spusťte přehrávání.



Pro zajištění optimálního audio výstupu použijte 3 žilový zástrčkový konektor stereo mini.

BLUETOOTH — Připojení

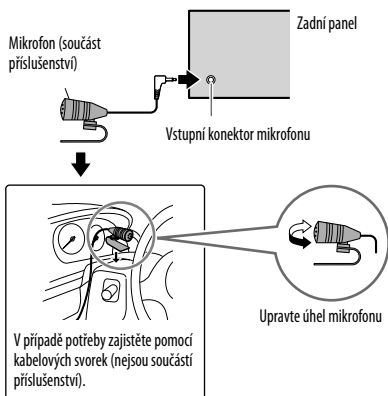
Podporované Bluetooth profily

- Hands-Free Profile (HFP - Handsfree profil)
- Serial Port Profile (SPP - Profil sériového portu)
- Phonebook Access Profile (PBAP - Přístupový profil telefonního seznamu)
- Advanced Audio Distribution Profile (A2DP - Pokročilý profil pro distribuci zvuku)
- Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP - Profil pro dálkové ovládání zvuku/obrazu)

Podporované kodeky Bluetooth

- Kodek pásma hloubek (Sub Band Codec, SBC)
- Pokročilé kódování zvuku (Advanced Audio Coding, AAC)

Připojení mikrofonu



Spárování Bluetooth zařízení

Když k přístroji poprvé připojujete Bluetooth zařízení, proveďte spárování mezi přístrojem a zařízením.

1 Stiskněte **SOURCE** (ikonka) pro zapnutí přístroje.

2 Vyhledejte a vyberte v Bluetooth zařízení **"JVC UNIT"**.

Na displeji bude blikat "BT PAIRING" (BT párování).

- U některých Bluetooth zařízení musíte ihned po vyhledání zadat kód osobního identifikačního čísla (PIN).
- Dále, viz prosím manuál dodaný s Vaším zařízením Bluetooth.

3 Proveďte (A) nebo (B) podle toho, co se přetáčí na displeji.

U některých Bluetooth zařízení se může sekvence párování lišit od níže popsanych kroků.

(A) "[Název zařízení]" → "XXXXXX" → "VOL – YES" → "BACK – NO"

"XXXXXX" je 6 ciferný přístupový klíč náhodně vygenerovaný během každého párování.

- 1 Ujistěte se, že je přístupový klíč zobrazený na přístroji a Bluetooth zařízení stejný.
- 2 Stisknutím ovladače hlasitosti proveďte přístupový klíč.
- 3 Potvrďte přístupový klíč ovládáním Bluetooth zařízení.

(B) "[Název zařízení]" → "VOL – YES" → "BACK – NO"

- 1 Stiskněte ovladač hlasitosti pro spuštění párování.
- 2 Pokud se na displeji přetáčí "PAIRING" (Párování) → "PIN 0000", zadejte do Bluetooth zařízení PIN kód "0000".

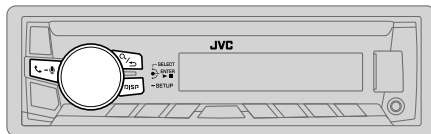
Před spárováním můžete změnit na požadovaný PIN kód. (→ 13)

- Pokud se zobrazuje pouze "PAIRING" (Párování), potvrďte párování ovládáním Bluetooth zařízení.

Po dokončení párování se zobrazí zpráva "PAIRING COMPLETED" a po vytvoření Bluetooth připojení se rozsvítí (ikonka).

- Celkem je možno zaregistrovat (spárovat) až pět zařízení.
- V daném okamžiku smí být připojeno jen jedno zařízení Bluetooth.
- Tento přístroj podporuje Secure Simple Pairing (SSP - Snadné bezpečné párování).
- Některá Bluetooth zařízení se nemusí po spárování automaticky připojit k přístroji. Připojte zařízení k přístroji ručně. Podívejte se do návodu k obsluze Bluetooth zařízení, kde najdete další informace.
- Po dokončení párování zůstane Bluetooth zařízení zaregistrováno v přístroji, a to i tehdy, když přístroj resetujete. Párování zařízení vymažete stiskem, (→ 13, [DELETE PAIR]).
- Když ke vstupnímu USB konektoru připojíte zařízení iPhone/ iPod touch/ Android, bude automaticky aktivován požadavek na párování (přes Bluetooth). Až budete mít potvrzen název zařízení, proveďte párování stiskem ovladače hlasitosti.
- Požadavek na automatické párování je aktivován pouze tehdy, když:
 - Funkce Bluetooth na připojeném zařízení je vypnuta.
 - [AUTO CNNT] nastaveno na [ON]. (→ 13)
 - Na zařízení se systémem Android je nainstalována aplikace JVC MUSIC PLAY.

BLUETOOTH — Mobilní telefon



Přijímání hovoru

Když Vám někdo volá:

- Všechna tlačítka blikají.
- Je-li [AUTO ANSWER] nastaveno na nějakou zvolenou dobu, přijme jednotka hovor automaticky. (➔ 11)

V průběhu hovoru:

- Pokud přístroj vypnete nebo odpojíte přední destičku, připojení přes Bluetooth bude odpojeno.

Chcete-li	Na čelním štítku
Přijetí hovoru	Stiskněte - nebo ovladač hlasitosti.
Odmítnutí hovoru	Stiskněte a podržte - nebo ovladač hlasitosti.
Ukončení hovoru	Stiskněte a podržte - nebo ovladač hlasitosti.
Nastavení hlasitosti telefonu [00] až [50] (Výchozí: [15]*)	Během hovoru otočte ovladačem hlasitosti. • Toto nastavení nemá žádný vliv na hlasitost ostatních zdrojů.
Přepínání mezi režimy hands-free hovoru a soukromého hovoru	Během hovoru stiskněte ovladač hlasitosti. • Ovládání může být různé, v závislosti na připojeném Bluetooth mobilním telefonu.

* Neplatí pro iPhone. Během hovoru jednotka synchronizuje hlasitost telefonu na iPhone na jednotkovou.

Zlepšení kvality hlasu

Během telefonického rozhovoru...

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko **DISP-SETUP**.
- 2 Otočením ovladače hlasitosti proveďte výběr (viz následující tabulka) a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Opakujte krok 2, dokud nebude zvolena nebo aktivována požadovaná položka.
- 4 Operaci přerušíte stisknutím **DISP-SETUP**.

Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko / .

Výchozí: **XX**

MIC LEVEL	-10 — +10 (-4): Citlivost mikrofonu se při zvyšování tohoto čísla zvyšuje.
NOISE RDCT	-5 — +5 (0): Seřizujete úroveň redukce šumu, dokud neuslyšíte co nejnižší hladinu šumu.
ECHO CANCEL	-5 — +5 (0): Nastavujete dobu zpoždění potlačení ozvěny, dokud neslyšíte během telefonní konverzace minimální ozvěnu.

Provedení nastavení pro přijímání hovorů

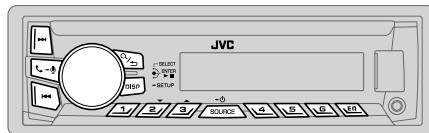
- 1 Stiskněte **📶** pro otevření režimu Bluetooth.
- 2 Otočením ovladače hlasitosti provedte výběr (viz následující tabulka) a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Opakujte krok 2, dokud nebude zvolena nebo aktivována požadovaná položka.

Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko **↶/↷**.

Výchozí: **XX**

SETTINGS

AUTO ANSWER 01 SEC — 30 SEC: Přístroj po zvoleném čase (sekundy) automaticky přijme příchozí hovor.; **OFF**: Zrušení.



Přijetí hovoru

Hovor můžete provést z historie hovorů, z telefonního seznamu, nebo vytočením čísla. Je-li Váš mobilní telefon vybaven také funkcí hlasového vytáčení, pak je dostupná i tato možnost.

- 1 Stiskněte **📶** pro otevření režimu Bluetooth.
- 2 Otočením ovladače hlasitosti provedte výběr (viz následující tabulka) a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Opakujte krok 2, dokud nebude vybrána/aktivována požadovaná položka a postupujte podle pokynů uvedených na vybrané položce.

Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko **↶/↷**.

RECENT CALL

- 1 Stiskem ovladače hlasitosti vyberte jméno nebo telefonní číslo.
 - ">" indikuje přijatý hovor, "<" indikuje realizovaný hovor, "M" indikuje zmeškaný hovor.
 - Pokud není uložena žádná historie hovorů ani počet hovorů, objeví se zpráva "NO HISTORY" ("ŽÁDNÁ HISTORIE").
- 2 Stisknutím ovladače hlasitosti aktivujete volání.

PHONEBOOK

- 1 Stiskem **3 ▲ / 2 ▼** můžete vybrat požadované písmeno (A až Z, 0 až 9, nebo OSTATNÍ).
 - "OTHERS" ("OSTATNÍ") se zobrazí v případě, že je první znak jiný než A až Z, 0 až 9.
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte jméno a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte telefonní číslo a pak tento ovladač stiskněte pro volání.
 - Pokud telefon podporuje PBAP, telefonní seznam připojeného telefonu se při párování automaticky přenese do tohoto přístroje.
 - Tento přístroj umí zobrazit pouze písmena bez diakritických znamének. (Písmena se znaménky, jako například "Ů", se zobrazují jako "U".)

DIAL NUMBER	1 Otočením ovladače hlasitosti vyberte číslo (0 až 9) nebo znak (*, #, +). 2 Stiskněte ◀◀ / ▶▶ pro posunutí pozice položky. Opakujte kroky 1 a 2, dokud nedokončíte zadávání telefonního čísla. 3 Stisknutím ovladače hlasitosti aktivujete volání.
VOICE	Vyslovte jméno kontaktu, který chcete volat nebo hlasový příkaz pro ovládání funkcí telefonu. (→ Vytočení hovoru hlasovým vytáčením)

Vytočení hovoru hlasovým vytáčením

- 1 Stiskem a podržením **📞** - **📞** aktivujete připojený telefon.
 - 2 Vyslovte jméno kontaktu, který chcete volat nebo hlasový příkaz pro ovládání funkcí telefonu.
- Podporované funkce rozpoznávání hlasu se u jednotlivých telefonů liší. Podrobnosti najdete v návodu k obsluze připojeného telefonu.
 - Tento přístroj rovněž podporuje funkci inteligentního osobního asistenta v iPhoneu.

Smazání kontaktu

- 1 Stiskněte **📞** - **📞** pro otevření režimu Bluetooth.
 - 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [RECENT CALL] a pak tento ovladač stiskněte.
 - 3 Otočením ovladače hlasitosti vyberte kontakt.
 - 4 Stiskem a podržením **Q** / **↵** vstoupíte do režimu výmazu.
 - 5 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte [DELETE] nebo [DELETE ALL] a pak tento ovladač stiskněte.
DELETE: Název nebo telefonní číslo vybrané v kroku **3** je smazáno.
DELETE ALL: Všechna jména a telefonní čísla v [RECENT CALL] v kroku **2** budou vymazána.
 - 6 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [YES] a pak tento ovladač stiskněte.
- Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko **Q** / **↵**.
 - Neplatí pro mobilní telefony, které podporují PBAP.

Nastavení v paměti

Uložení kontaktu do paměti

Pod číselná tlačítka můžete uložit až 6 kontaktů (**1** až **6**).

- 1 Stiskněte **📞** - **📞** pro otevření režimu Bluetooth.
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte [RECENT CALL], [PHONEBOOK] nebo [DIAL NUMBER] a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Otočením ovladače hlasitosti vyberte kontakt nebo zadejte telefonní číslo.
Je-li vybrán nějaký kontakt, pak stiskem tlačítka hlasitosti zobrazíte telefonní číslo.
- 4 Stiskněte a podržte některé z numerických tlačítek (**1** až **6**).
Při ukládání kontaktu se zobrazí "MEMORY (Paměť) P (vybrané číslo předvolby)".

Pro smazání kontaktu z paměti předvoleb vyberte [DIAL NUMBER] v kroku **2** a uložte prázdné číslo.

Zahájení hovoru z paměti

- 1 Stiskněte **📞** - **📞** pro otevření režimu Bluetooth.
- 2 Stiskněte některé z numerických tlačítek (**1** až **6**).
- 3 Stisknutím ovladače hlasitosti aktivujete volání.
Pokud nejsou uloženy žádné kontakty, zobrazí se zpráva "NO PRESET".

Nastavení režimu Bluetooth

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko **DISP-SETUP**.
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [BLUETOOTH] a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Otáčením ovladače hlasitosti proveďte výběr (→ **13**) a pak tento ovladač stiskněte.
- 4 Opakujte krok **3**, dokud nebude vybrána/aktivována požadovaná položka a postupujte podle pokynů uvedených na vybrané položce.
- 5 Operaci přerušíte stisknutím **DISP-SETUP**.

Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko **Q** / **↵**.

PHONE* ¹	Vybírá telefon nebo audio zařízení pro připojení nebo odpojení. Je-li zařízení připojeno, před jeho názvem se zobrazí "X".
AUDIO* ¹	
APPLICATION* ¹	Pomocí aplikace JVC Smart Music Control* ² zobrazí název připojeného telefonu. Je-li zařízení připojeno, před jeho názvem se zobrazí "X".
DELETE PAIR	- Otáčením ovladače hlasitosti vyberte zařízení pro smazání a pak tento ovladač stiskněte. - Otáčením ovladače hlasitosti vyberte [YES] (Ano) nebo [NO] (Ne) a pak tento ovladač stiskněte.
SET PINCODE (0000)	Změna PIN kódu (až 6 číslic). - Otáčením ovladače hlasitosti vyberte číslo. - Stiskněte ◀▶ / ▶▶ pro posunutí pozice položky. Opakujte kroky 1 a 2, dokud nedokončíte zadávání PIN kódu. - Stisknutím ovladače hlasitosti proveďte potvrzení.
AUTO CNCT	ON: Když se v dosahu přístroje znovu vyskytne naposledy připojené zařízení Bluetooth, přístroj se automaticky znovu připojí. ; OFF: Zrušení.
AUTO PAIR	ON: Při připojení podporovaného zařízení Bluetooth (iPhone/ iPod touch/ zařízení se systémem Android) přes vstupní konektor USB se s ním přístroj automaticky spáruje. Podle verze operačního systému na připojeném zařízení nebude tato funkce fungovat. ; OFF: Zrušení.
INITIALIZE	YES: Inicializuje všechna Bluetooth nastavení (včetně uloženého párování, telefonního seznamu apod.). ; NO: Zrušení.
INFORMATION	MY BT NAME: Zobrazuje název přístroje (JVC UNIT). ; MY ADDRESS: Zobrazuje adresu tohoto přístroje.

*¹ Připojit další zařízení Bluetooth můžete až poté, co nejprve odpojíte zařízení Bluetooth, které je již připojeno. Po odpojení znak "X" zmizí.

*² Aplikace JVC Smart Music Control je navržena pro zobrazení stavu JVC přijímače ve vozidle a provádění jednoduchých ovládacích operací na smartphonech se systémem Android. Pro informace o operacích v aplikaci JVC Smart Music Control navštivte webovou stránku JVC: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Režim kontroly kompatibility Bluetooth

Konektivitu podporovaného profilu mezi Bluetooth zařízením a tímto přístrojem si můžete vyzkoušet.

- Zajistěte, aby nebylo párováno žádné zařízení Bluetooth.

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko** . Zobrazí se zpráva "BLUETOOTH" ↔ "CHECK MODE" (Režim kontroly). Na displeji se posouvá "SEARCH NOW USING PHONE" → "PIN IS 0000".
- 2 Během 3 minut vyhledejte a vyberte v Bluetooth zařízení "JVC UNIT".**
- 3 Proveďte (A), (B) nebo (C) podle toho, co se přetáčí na displeji.**
 - (A) "PAIRING" → "XXXXXX"** (šestimístné klíčové heslo): Zajistěte, aby se na jednotce i na zařízení Bluetooth objevovalo stejné heslo. Poté heslo potvrďte aktivací zařízení Bluetooth.
 - (B) "PAIRING" → "PIN IS 0000"**: Na zařízení Bluetooth "0000".
 - (C) "PAIRING"**: Na zařízení Bluetooth proveďte úkon potvrzující párování.

Po úspěšném provedení párování se zobrazí "PAIRING OK" → "[Název zařízení]" a bude zahájena kontrola kompatibility s Bluetooth.

Jestliže se zobrazí "CONNECT NOW USING PHONE" ("NYNÍ SE PŘIPOJTE POMOCÍ TELEFONU"), aktivujte zařízení Bluetooth, aby mohl pokračovat přístup k telefonnímu seznamu.

Na displeji bliká výsledek kontroly konektivity.

"PAIRING OK"^a/nebo "H.FREE OK"^{*1} a/nebo "A.STREAM OK"^{*2} a/nebo "PBAP OK"^{*3} :

Kompatibilní

*¹ Kompatibilní s profilem Hands-Free Profile (HFP - Handsfree profile)

*² Kompatibilní s profilem Advanced Audio Distribution Profile (A2DP - Pokročilý profil pro distribuci zvuku)

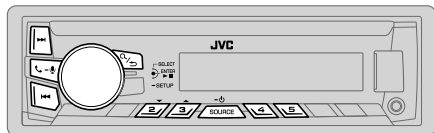
*³ Kompatibilní s Přístupovým profilem telefonního seznamu (Phonebook Access Profile, PBAP)

Po 30 sekundách se zobrazí "PAIRING DELETED" ("PÁROVÁNÍ VYMAZÁNO") na znamení, že párování bylo vymazáno, a jednotka opustí kontrolní režim.

- Pro zrušení vypněte napájení stiskem a podržením tlačítka **SOURCE** , načež napájení opět zapněte.

BLUETOOTH®

BLUETOOTH — Audio



Audio přehrávač přes Bluetooth

- 1 BT AUDIO můžete vybrat opakovaným stiskem tlačítka **SOURCE** - .
- 2 Ovládáním Bluetooth audio přehrávače spustíte přehrávání.

Chcete-li	Na čelním štítku
Přehrávat / pozastavit	Stiskněte tlačítko  .
Výběr skupiny nebo složky	Stiskněte tlačítko 3  / 2  .
Přeskočení dozadu / dopředu	Stiskněte tlačítko   /   .
Zrychlené přehrávání dopředu / dozadu	Stiskněte a podržte tlačítko   .
Opakovat přehrávání	Stiskněte opakovaně tlačítko 5  TRACK RPT, ALL RPT, RPT OFF
Náhodné přehrávání	Stiskněte opakovaně tlačítko 4  GROUP RND, ALL RND, RND OFF

Operace a údaje na displeji se mohou lišit v závislosti na jejich dostupnosti u připojeného zařízení.

NASTAVENÍ ZVUKU

Chcete-li	Na čelním štítku
Výběr přednastaveného ekvalizéru	Stiskněte opakovaně tlačítko EQ-EASY EQ. Stiskněte tlačítko EQ-EASY EQ a pak během 2 sekund otočte ovladačem hlasitosti. Ekvalizér předběžného nastavení: FLAT (výchozí), HARD ROCK, JAZZ, POP, R&B, TALK, USER1, USER2, VOCAL BOOST, BASS BOOST, CLASSICAL, DANCE
Uložení vlastního nastavení zvuku	1 Stiskněte a podržte tlačítko EQ-EASY EQ. 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [EASY EQ] a pak tento ovladač stiskněte. 3 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [USER1] nebo [USER2] a pak tento ovladač stiskněte. 4 Otáčením ovladače hlasitosti proveďte výběr a pak tento ovladač stiskněte. Pro postup nastavení, viz krok 2 pod [EASY EQ]. (→ 15) • Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko . • Pro ukončení stiskněte tlačítko EQ-EASY EQ.

Další nastavení

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko **DISP-SETUP**.
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti proveďte výběr (→ 15) a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Opakujte krok 2, dokud nebude vybrána/aktivována požadovaná položka a postupujte podle pokynů uvedených na vybrané položce.
- 4 Operaci přerušíte stisknutím **DISP-SETUP**.

Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko .

NASTAVENÍ ZVUKU

Výchozí: **XX**

EQ SETTING			
EQ PRESET	FLAT / HARD ROCK / JAZZ / POP / R&B / TALK / USER1 / USER2 / VOCAL BOOST / BASS BOOST / CLASSICAL / DANCE: Výběr přednastaveného ekvalizéru.		
EASY EQ	1 USER1/ USER2: Vyberte název předvolby. 2 Nastavení vlastních parametrů zvuku. SUB.W SP *1*2: 00 až +06 (Výchozí: 03) SUB.W *1*3: -08 až +08 (00) BASS LVL: -06 až +06 (00) MID LVL: -06 až +06 (00) TRE LVL: -06 až +06 (00)		
PRO EQ	1 USER1/ USER2: Vyberte název předvolby. 2 BASS / MIDDLE / TREBLE: Vyberte tón zvuku. 3 Upravte zvukové parametry vybraného tónu zvuku. BASS Frekvence: 60/ 80/ 100/ 200 HZ (Výchozí: 80 HZ) Úroveň: -06 až +06 (00) Q: Q1.0/ Q1.25/ Q1.5/ Q2.0 (Q1.0) MIDDLE Frekvence: 0.5/ 1.0/ 1.5/ 2.5 KHZ (Výchozí: 1.0 KHZ) Úroveň: -06 až +06 (00) Q: Q0.75/ Q1.0/ Q1.25 (Q1.25) TREBLE Frekvence: 10.0/ 12.5/ 15.0/ 17.5 KHZ (Výchozí: 10.0 KHZ) Úroveň: -06 až +06 (00) Q: Q FIX (Q FIX)		

AUDIO	
BASS BOOST	+01 / +02: Nastavuje preferovanou úroveň zdůraznění hloubek. ; OFF: Zrušení.
LOUD	01 / 02: Zvýšení nízkých nebo vysokých frekvencí pro dosažení dobře vyváženého zvuku při nízké hlasitosti. ; OFF: Zrušení.
SUB.W LEVEL *1	SPK-OUT *2 00 až +06 (+03): Seřizuje úroveň výstupu basového reproduktoru připojeného přes konektor reproduktoru. (➔ 16) PRE-OUT *3 -08 až +08 (00): Seřizuje úroveň výstupu basového reproduktoru připojeného ke koncovkám výstupního signálu (REAR/SW) přes externí zesilovač. (➔ 16)
SUB.W *3	ON / OFF: Zapíná nebo vypíná výstup subwooferu.
SUB.W LPF *1	THROUGH: Všechny signály jsou odesílány do subwooferu. ; LOW 55HZ / MID 85HZ / HIGH 120HZ: Audio signály s frekvencemi nižšími než 55 Hz/ 85 Hz/ 120 Hz jsou odesílány do subwooferu.
SUB.W PHASE *1	REVERSE (180°) / NORMAL (0°): Nastavuje fázi výstupu subwooferu tak, aby byla srovnána s výstupem reproduktoru, čímž bude zaručen optimální výkon. (Volitelné pouze v případě, je-li v režimu [THROUGH] provedena jiná volba než [SUB.W LPF] .)
FADER	R06 — F06 (00): Vytváření předních a zadních reproduktorů.
BALANCE *4	L06 — R06 (00): Vytváření levých a pravých reproduktorů.
VOL ADJUST	-05 — +05 (00): Přednastavuje úroveň nastavení hlasitosti každého zdroje (vzhledem k úrovni hlasitosti FM). Než provedete nastavení, vyberte zdroj, který chcete nastavit. (Pokud je vybráno FM, zobrazí se "VOL ADJ FIX".)

*1 Zobrazeno pouze v případě, že je **[SUB.W]** nastavena na **[ON]**.

*2 Zobrazeno pouze v případě, že je **[SPK/PRE OUT]** nastavena na **[SUB.W/SUB.W]**. (➔ 16)

*3 Zobrazeno pouze v případě, že je **[SPK/PRE OUT]** nastavena na **[REAR/SUB.W]** nebo **[SUB.W/ SUB.W]**. (➔ 16)

*4 Nastavení nemůže ovlivnit výstup pro reproduktor subwoofer.

NASTAVENÍ ZVUKU

AMP GAIN	LOW POWER: Omezuje maximální úroveň hlasitosti na 30. (Vyberte, pokud je maximální výkon jednotlivých reproduktorů menší než 50 W, aby nedošlo k poškození reproduktorů.) ; HIGH POWER: Maximální úroveň hlasitosti je 50.
D.T.EXP (Expandér digitálních stóp)	ON: Vytvoření realistického zvuku kompenzací vysokofrekvenčních složek a obnovou specifikací vlnové křivky ztracených při kompresi zvukových dat ; OFF: Zrušení.
SPK/PRE OUT	Voli vhodné nastavení k získání požadovaného výstupu. (Viz následující tabulka.)

SPK/PRE OUT

 **Spojení přes koncovky výstupního kabelu (→ 23)**

Nastavení	Koncovka výstupního kabelu	
	FRONT	REAR/SW
REAR/REAR	Výstup předních reproduktorů	Výstup zadních reproduktorů
REAR/SUB.W	Výstup předních reproduktorů	Subwooferový výstup
SUB.W/SUB.W	Výstup předních reproduktorů	Subwooferový výstup

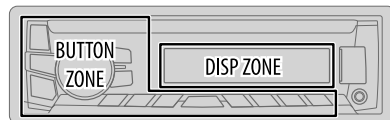
 **Připojení přes koncovky reproduktorů (→ 23)**

Nastavení	Koncovka zadního reproduktoru	
	L (levý)	R (pravý)
REAR/REAR	Výstup zadních reproduktorů	Výstup zadních reproduktorů
REAR/SUB.W	Výstup zadních reproduktorů	Výstup zadních reproduktorů
SUB.W/SUB.W	Subwooferový výstup	(Ztlumit)

Je-li vybráno **[SUB.W/SUB.W]**:

- Ve **[SUB.W LPF]** je vybráno **[HIGH 120HZ]** ("VÝŠKY 120 Hz") a **[THROUGH]** ("[PROSTUP]") není k dispozici.
- Ve **[FADER]** ("TLUMIČ") je vybráno **[R01]** a volitelný rozsah je **[R06]** až **[00]**

NASTAVENÍ ZOBRAZENÍ



- 1 Stiskněte a podržte tlačítko **DISP-SETUP**.
- 2 Otočením ovladače hlasitosti provedte výběr (viz následující tabulka) a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Opakujte krok 2, dokud nebude vybrána/aktivována požadovaná položka a postupujte podle pokynů uvedených na vybrané položce.
- 4 Operaci přerušíte stisknutím **DISP-SETUP**.

Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko .

Výchozí: **XX**

DISPLAY

DIMMER

Výběr osvětlení displeje a tlačítek nastavitelný v položce **[BRIGHTNESS]**.

OFF: Výběr denního nastavení ; **ON:** Výběr nočního nastavení ; **DIMMER TIME:** Nastavuje čas zapnutí/vypnutí tlumiče světla.

Otáčením ovladače hlasitosti můžete nastavit dobu **[ON]**, a pak tento ovladač stiskněte.

Otáčením ovladače hlasitosti můžete nastavit dobu **[OFF]**, a pak tento ovladač stiskněte.

(Výchozí: **[ON]**: 18:00 nebo 6:00 PM

[OFF]: 6:00 nebo 6:00 AM)

AUTO: Změna mezi denním a nočním nastavením, když vypnete nebo zapnete světlomety vozidla.*1

*1 Je vyžadováno připojení vodiče pro řízení osvětlení. (→ 23)

NASTAVENÍ ZOBRAZENÍ

BRIGHTNESS	Nastavení jasu tlačítek, displeje a vstupního USB konektoru samostatně pro den a noc. 1 DAY / NIGHT: Vyberte den nebo noc. 2 Vyberte požadované nastavení. (➡ 16) 3 Nastavte úroveň jasu (00 až 31). (Výchozí: BUTTON ZONE: DAY: 25 ; NIGHT: 09 DISP ZONE: DAY: 31 ; NIGHT: 12)
SCROLL *2	ONCE: Jedno posunutí informací na displeji. ; AUTO: Opakuje posouvání v 5 sekundových intervalech. ; OFF: Zrušení.

*2 Některé znaky nebo symboly se nezobrazí správně (nebo budou prázdné).

DALŠÍ INFORMACE

Přehrávatelné soubory

- Přehrávatelné audio soubory: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.m4a), WAV (.wav), FLAC (.flac)
- Přehrávatelný systém souborů USB zařízení: FAT12, FAT16, FAT32

I v případě, že audio soubory odpovídají výše uvedeným standardům, nemusí být přehrávání v závislosti na typu nebo stavu média či zařízení možné.

Informace o USB zařízeních

- Toto zařízení může přehrávat soubory MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC uložené na velkokapacitním paměťovém zařízení USB.
- USB zařízení nemůžete připojit prostřednictvím USB rozbočovače.
- Připojení USB kabelu delšího než 5 m může způsobit nestandardní přehrávání.
- Maximální počet znaků pro:
 - Názvy složek: 64 znaků
 - Názvy souborů: 64 znaků
 - Značku MP3: 64 znaků
 - Značku WMA: 64 znaků
 - Značku AAC: 64 znaků
 - Značku WAV: 64 znaků
 - Značku FLAC: 64 znaků
- Tato jednotka dokáže rozpoznat maximálně 20 480 souborů ve 999 složkách (999 souborů na složku, včetně složek bez nepodporovaných souborů) a 8 hierarchických úrovní.
- Tato jednotka nedokáže rozpoznat USB zařízení, jehož jmenovité napětí je jiné, než 5 V, a jehož jmenovitý proud přesahuje 1 A.

Informace o iPod/iPhone

Made for

- iPod touch (2nd, 3rd, 4th, a 5th generation)
- iPod classic
- iPod nano (3rd, 4th, 5th, 6th, a 7th generation)
- iPhone 3G, 3GS, 4, 4S, 5, 5S, 5C
- Není možné prohlédávat video soubory v menu "Videos" v [HEAD MODE].
- Pořadí skladeb zobrazené ve výběrovém menu tohoto přístroje se může lišit od pořadí v iPod/iPhone.
- Pokud se některé operace neprovedou správně nebo tak, jak jste zamýšleli, navštivte:
<<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

DALŠÍ INFORMACE

O zařízení Android

- Tato jednotka podporuje Android OS 4.1 a vyšší verze.
- Některá zařízení Android (s OS 4.1 a vyššími) možná nebudou plně podporovat Android Open Accessory (AOA) 2.0.
- Jestliže zařízení Android podporuje jak úložné velkokapacitní třídy, tak i AOA 2.0, bude tato jednotka vždy přehrávat přednostně AOA 2.0.
- Pro více informací a nejnovější seznam kompatibility se prosím podívejte sem: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

O technologii Bluetooth

- V závislosti na verzi Bluetooth v zařízení nemusí být možno některá Bluetooth zařízení k tomuto přístroji připojit.
- Tento přístroj nemusí s některými Bluetooth zařízeními spolupracovat.
- Podmínky signálu se mění v závislosti na prostředí.
- Další informace o Bluetooth najdete na následující webové stránce JVC: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Informace o JVC Playlist Creator a JVC Music Control

- Tento přístroj podporuje PC aplikaci JVC Playlist Creator a Android™ aplikaci JVC Music Control.
- Při přehrávání audio souborů s daty skladeb přidání pomocí aplikace JVC Playlist Creator nebo JVC Music Control můžete vyhledávat audio soubory podle žánrů, interpretů, alb, playlistů a skladeb.
- JVC Playlist Creator a JVC Music Control jsou dostupné na následující webové stránce: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Dostupné znaky azbuky

- ☒ Dostupné znaky
☐ Indikátory na displeji

А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р
а	б	в	г	д	е	ж	з	и	й	к	л	м	н	о	п	р
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ё	
с	т	у	ф	х	ц	ч	ш	щ	ъ	ы	ь	э	ю	я	ё	

Změnit informace na displeji

Stisknete opakovaně tlačítko **DISP-SETUP**.

FM nebo AM	Název stanice (PS)*1 ➔ Frekvence ➔ Typ programu (PTY)*1*2 ➔ Název*1*2 ➔ Den/Hodiny ➔ (zpět na začátek) *1 Pouze pro stanice podporující systém FM Radio Data System. *2 Pokud není k dispozici, zobrazí se "NO PTY" / "NO TEXT".
USB	Doba přehrávání ➔ Den/Hodiny ➔ Název alba/Interpret*3 ➔ Název skladby*3 ➔ Název složky/souboru ➔ (zpět na začátek) *3 Pokud není k dispozici, zobrazí se "NO NAME".
USB-IPOD USB-ANDROID	Doba přehrávání ➔ Den/Hodiny ➔ Název alba/Interpret*4 ➔ Název skladby*4 ➔ (zpět na začátek) *4 Pokud není k dispozici, zobrazí se "NO NAME".
AUX (EXTERNÍ VSTUP)	AUX ↔ Den/Hodiny
BT AUDIO	Doba přehrávání ➔ Den/Hodiny ➔ Název alba/Interpret*5 ➔ Název skladby*5 ➔ (zpět na začátek) *5 Pokud není k dispozici, zobrazí se "UNKNOWN".

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Příznak	Náprava
Všeobecně	Zvuk nemůže být slyšet. - Nastavte optimální úroveň hlasitosti. - Zkontrolujte kabely a konektory.
	Objeví se "MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON". Vypněte proud, a kontrolou se ujistěte, zda jsou správně nainstalovány koncovky vodičů reproduktoru. Znovu zapněte proud.
	Objeví se "PROTECTING SEND SERVICE". Posleďte jednotku do nejbližšího servisního centra.
	Není možno vybrat zdroj. Zkontrolujte nastavení [SRC SELECT]. (➔ 4)
Rádio	- Přijem rozhlasu je nekvalitní. - Při poslouchání rádia je slyšet statický šum. Připojte pevně anténu. Anténu zcela vysuňte.
	Pořadí přehrávání je jiné, než bylo zamýšleno. Pořadí přehrávání je určeno názvem souboru (USB).
	Uplynulý čas přehrávání není správný. To závisí na předchozím procesu záznamu.
	Na displeji se objeví nápis "NOT SUPPORT" ("NEPODPOROVÁNO") a soubor bude přeskočen. Zkontrolujte, zda je soubor ve formátu, který lze přehrát. (➔ 17)
USB / iPod	Na displeji bliká nápis "READING". - Nepoužívejte příliš mnoho úrovní a složek. - Znovu připojte USB zařízení.
	Bliká zpráva "CANNOT PLAY" a/nebo nelze detekovat připojené zařízení. - Zkontrolujte, zda je připojené zařízení kompatibilní s tímto přístrojem a zajistěte, aby měly soubory podporovaný formát. (➔ 17) - Znovu připojte zařízení.
	Přehrávač iPod/iPhone nefunguje nebo ho nelze zapnout. - Zkontrolujte spojení mezi tímto přístrojem a iPod/iPhone. - Odpojte a resetujte iPod/iPhone pomocí "tvrdého" resetování (hard reset).
	Zobrazují se nesprávné znaky. Zařízení zobrazuje pouze velká písmena, číslice a omezený počet symbolů. Je-li vybráno [РУССКИЙ], lze zobrazovat také velká písmena ruské abecedy. (➔ 4)

Příznak	Náprava
ANDROID	- Při přehrávání není slyšet zvuk. - Zvukový výstup pouze ze zařízení Android. - Znovu připojit zařízení Android. - Jste-li [AUDIO MODE], spusťte na zařízení Android jakoukoli aplikaci na přehrávání médií a začněte přehrávat. - Jste-li v [AUDIO MODE], znovu spusťte aktuální aplikaci pro přehrávání médií nebo použijte jinou. - Restartovat zařízení Android. - Jestliže to problém nevyřeší, připojené zařízení Android nebude schopno přeměrovat audio signál do jednotky. (➔ 18)
	Nelze přehrávat v režimu [AUTO MODE]. - Zajistěte, aby na zařízení Android byla nainstalována JVC MUSIC PLAY APP. (➔ 5) - Znovu připojte zařízení Android a vyberte příslušný řídicí režim. (➔ 6) - Jestliže to problém nevyřeší, pak připojené zařízení Android nepodporuje [AUTO MODE]. (➔ 18)
	Na displeji bliká nápis "NO DEVICE" nebo "READING". - Vypněte režim pro výrobce na zařízení Android. - Znovu připojit zařízení Android. - Jestliže to problém nevyřeší, pak připojené zařízení Android nepodporuje [AUTO MODE]. (➔ 18)
	Přehrávání je přerušované nebo přeskakuje zvuk. Vypněte režim pro úsporu elektrické energie na zařízeních Android.
	"CANNOT PLAY" - Zajistěte, aby zařízení Android obsahovalo přehrávatelné zvukové soubory. - Znovu připojit zařízení Android. - Restartovat zařízení Android.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Bluetooth®	Příznak	Náprava
	Není detekováno žádné Bluetooth zařízení.	- Hledejte znovu z Bluetooth zařízení. - Resetujte přístroj. (➔ 3)
	Nemůže být provedeno párování.	- Zajistěte, aby byl zadán stejný PIN kód u přístroje i Bluetooth zařízení. - Smažte informace o párování z přístroje i Bluetooth zařízení, a pak proveďte znovu párování. (➔ 9)
	Dochází k ozvěně či šumům.	- Upravte polohu mikrofonu. (➔ 9) - Zkontrolujte nastavení [ECHO CANCEL]. (➔ 10)
	Kvalita zvuku telefonu je špatná.	- Změňte vzdálenost mezi přístrojem a Bluetooth zařízením. - Přejedte s vozidlem na místo, kde bude lepší příjem signálu.
	Během přehrávání z Bluetooth audio přehrávače je zvuk přerušován nebo přeskakuje.	- Změňte vzdálenost mezi přístrojem a Bluetooth audio přehrávačem. - Vypněte přístroj a pak jej znovu zapněte a zkuste připojení. - Jiná Bluetooth zařízení se mohou zkoušet připojit k přístroji.
	Připojený Bluetooth audio přehrávač není možné ovládat.	- Zkontrolujte, zda připojený Bluetooth audio přehrávač podporuje profil Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP - Profil dálkového ovládání audio/video přehrávání). (Viz návod k vašemu audio přehrávači.) - Odpojte a znovu připojte Bluetooth přehrávač.
	"PAIRING FULL"	Počet registrovaných zařízení dosáhl svého limitu. Zkuste to znovu po smazání zbytečného zařízení. (➔ 13, DELETE PAIR)
	"PLEASE WAIT"	Přístroj se připravuje na použití funkce Bluetooth. Pokud tato zpráva nezmizí, vypněte přístroj a znovu jej zapněte a pak znovu připojte zařízení.

Příznak	Náprava
"BT DEVICE NOT FOUND"	Přístroji se nepodařilo najít registrované Bluetooth zařízení během [AUTO CNNECT]. Zapněte Bluetooth z vašeho zařízení a proveďte ruční připojení. (➔ 13)
"NOT SUPPORT"	Připojený telefon nepodporuje funkci rozpoznávání hlasu.
"ERROR"	Zkuste operaci zopakovat. Pokud se znovu objeví zpráva "ERROR", zkontrolujte, zda zařízení podporuje zkoušenou funkci.
"H/W ERROR"	Resetujte přístroj a zkuste tuto operaci znovu. Pokud se znovu zobrazí zpráva "H/W ERROR", obraťte se na nejbližší servisní středisko.
"BT ERROR PLS UPDATE"	Aktualizace firmware Bluetooth. (➔ 4)

Pokud problém přetrvává, resetujte přístroj. (➔ 3)

SPECIFIKACE

Změny bez upozornění vyhrazeny.

Tuner	FM	Kmitočtový rozsah	87,5 MHz — 108,0 MHz (s krokem 50 kHz)
		Citlivost (S/N = 26 dB)	0,71 µV/75 Ω
		Minimální citlivost (DIN S/N = 46 dB)	2,0 µV/75 Ω
		Kmitočtová odezva (±3 dB)	30 Hz — 15 kHz
		Odstup signál/šum (MONO)	64 dB
		Separace kanálů (1 kHz)	40 dB
AM	Kmitočtový rozsah	MW	531 kHz — 1 611 kHz (s krokem 9 kHz)
		LW	153 kHz — 279 kHz (s krokem 9 kHz)
	Citlivost (S/N = 20 dB)	MW	28,2 µV
		LW	50 µV
USB	Standard USB	USB 1.1, USB 2.0 (Plná rychlost)	
	Kompatibilní zařízení	Třída velkokapacitních pamětových zařízení	
	Systém souborů	FAT12/ 16/ 32	
	Maximální odebíraný proud	Stejněsměrný proud 5 V $\overline{=}$ 1 A	
	D/A převodník	24 bit	
	Kmitočtová odezva (±1 dB)	20 Hz — 20 kHz	
	Odstup signál/šum (1 kHz)	105 dB	
	Dynamický rozsah	88 dB	
	Separace kanálů	90 dB	
	MP3 dekodér	Vyhovuje MPEG-1/2 Audio Layer-3	
	WMA dekodér	Vyhovuje Windows Media Audio	
	AAC dekodování	AAC-LC “.m4a” soubory	
	WAV dekodér	Formát RIFF WAV (pouze lineární PCM)	
	FLAC dekodér	FLAC soubory	

Externí	Kmitočtová odezva (±3 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Maximální vstupní napětí	1 000 mV
	Vstupní impedance	30 kΩ
Bluetooth	Verze	Bluetooth Ver.2.1+EDR/ Bluetooth 3.0
	Kmitočtový rozsah	2,402 GHz — 2,480 GHz
	Výstupní výkon	+4 dBm (MAX), 0 dBm (AVE) Výkonová třída 2
	Maximální komunikační rozsah	Přímá viditelnost přibl. 10 m (32,8 ft)
	Párování	SSP (Secure Simple Pairing - “Jednoduché zabezpečené párování”)
	Profil	HFP1.6 - Handsfree profil (Hands-Free Profile) A2DP - Pokročilý profil pro distribuci zvuku (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP1.4 - Profil pro dálkové ovládání zvuku/obrazu (Audio/Video Remote Control Profile) PBAP - Přístupový profil telefonního seznamu (Phonebook Access Profile) SPP - Profil sériového portu (Serial Port Profile)
Audio	Maximální výstupní výkon	50 W × 4 nebo 50 W × 2 + 50 W × 1 (Basový reproduktor = 4 Ω)
	Výkon při plné přenosové šířce (při výkonu menším, než 1 % THD)	22 W × 4
	Impedance reproduktoru	4 Ω — 8 Ω
	Úroveň předvystupu/zatížení (USB)	2 500 mV/10 kΩ
	Impedance předvystupu	≤ 600 Ω
Všeobecně	Provozní napětí (povoleno 10,5 V — 16 V)	14,4 V
	Maximální proudová spotřeba	10 A
	Rozsah provozních teplot	0°C až +40°C
	Instalační rozměry (Š × V × H)	182 mm × 53 mm × 108 mm
	Hmotnost	0,60 kg

▲ Varování

- Toto zařízení je možno připojit pouze ke zdroji energie 12 V DC (stejněsměrné) s uzemněným záporným pólem.
- Před připojováním a montáží odpojte zápornou svorku baterie.
- Nepřipojujte vodič baterie (žlutý) a vodič zapalování (červený) ke kostře vozidla nebo uzemňovacímu vodiči (černý), aby nedošlo ke zkratu.
- Zaizolujte nepřipojené vodiče vinylovou páskou, aby nedošlo ke zkratu.
- Po instalaci nezapomenejte znovu uzemnit tento přístroj ke kostře vozidla.

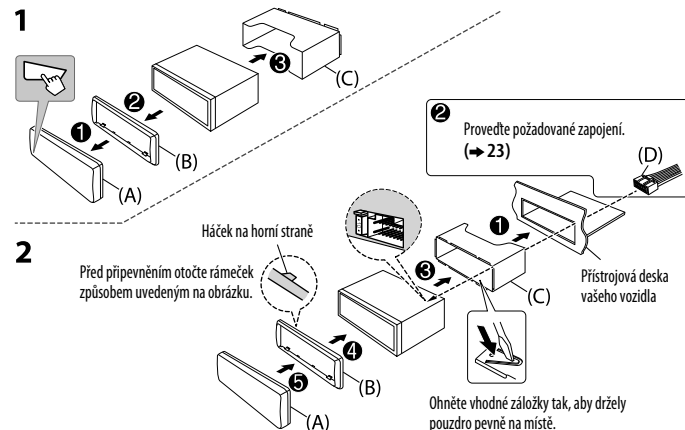
▲ Upozornění

- Z bezpečnostních důvodů přenechejte zapojení a montáž profesionálům. Obratete se na prodejce audio zařízení do vozidel.
- Nainstalojte toto zařízení do konzole vozu. Během používání přístroje ani krátce po něm se nedotýkejte kovových částí přístroje. Kovové části, jako např. tepelná jímka a okolí, jsou velmi horké.
- Nepřipojujte ⚡ vodiče reproduktorů ke kostře vozidla nebo uzemňovacímu vodiči (černý) ani je nepřipojujte paralelně.
- Připojte reproduktory s maximálním výkonem přesahujícím 50 W. Pokud je maximální výkon reproduktorů menší než 50 W, změřte nastavení [AMP GAIN] tak, aby nedošlo k poškození reproduktorů. (→ 16)
- Přístroj instalujte v úhlu nepřevyšujícím 30°.
- Pokud kabelový svazek ve vašem vozidle nemá svorku pro zapalování, připojte vodič zapalování (červený) ke svorce na pojistkové skříni vozidla, která poskytuje zdroj energie 12 V DC (stejněsměrné) a která se zapíná a vypíná klíčem zapalování.
- Všechny kabely přechovávejte opodál od kovových součástí dobře vedoucích teplo.
- Po instalaci přístroje zkontrolujte, zda brzdová světla, indikátory, stěračé atd. fungují správně.
- Pokud se pojistka přetaví, ujistěte se nejdříve, že se kabely nedotýkají kostry vozidla a teprve pak vyměňte pojistku za novou se stejnými technickými parametry.

Základní postup

- 1 Vyjmete klíček ze spínací skříňky a potom odpojte svorku ⚡ akumulátoru vozidla.
- 2 Připojte správně vodiče.
Viz Připojení kabeláže. (→ 23)
- 3 Nainstalojte přístroj do vozidla.
Viz Instalace přístroje (montáž do palubní desky).
- 4 Připojte svorku ⚡ akumulátoru vozidla.
- 5 Resetujte přístroj. (→ 3)

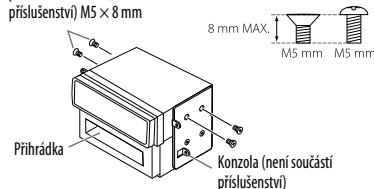
Instalace přístroje (montáž do palubní desky)



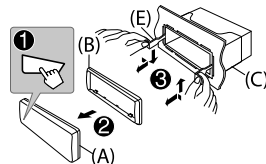
Při instalaci bez montážní objímky

- ▲ Použijte pouze specifikované šrouby. Při použití nesprávných šroubů může dojít k poškození přístroje.

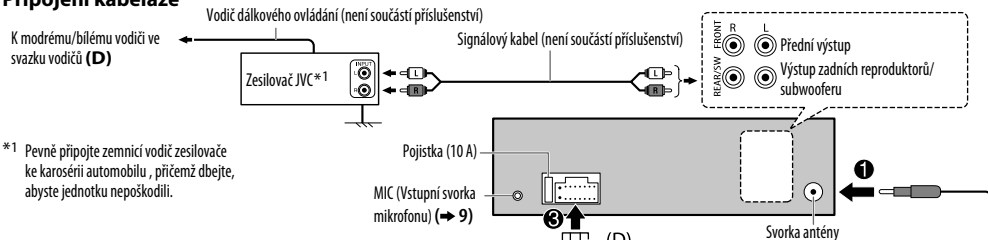
Šrouby se zápsutnou nebo půlkulovou hlavou (není součástí příslušenství) M5 × 8 mm



Jak přístroj vyjmout



Připojení kabeláže



*1 Pevně připojte zemnicí vodič zesilovače ke karosérii automobilu, přičemž dbejte, abyste jednotku nepoškodili.

Adaptér dálkového ovládání na volant

Světlo modrý/zlутý

STEERING WHEEL REMOTE

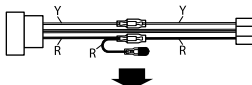
Pro některé vozy VW/Audi a Opel (Vauxhall)

Je možné, že bude třeba upravit zapojení dodané napájecí šňůry (D) podle obrázku.

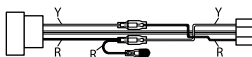
Pokud se při upraveném zapojení 1 přístroj nezapne, použijte namísto toho upravené zapojení 2.

Y: Žlutý R: Červená

Původní elektroinstalace



Upravená elektroinstalace 1

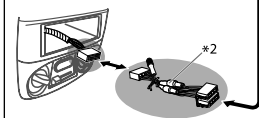


(nebo)

Upravená elektroinstalace 2



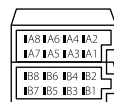
Pokud není váš vůz vybaven konektorem ISO



DŮLEŽITÉ: Pro připojení doporučujeme použít zakázkový svazek vodičů (prodávány samostatně) vhodný pro vaše vozidlo.

*2 Zakázkový svazek vodičů (prodávány samostatně)

*3 Basový reproduktor můžete také připojit přímo, tedy bez externího zesilovače basového reproduktoru. Pro nastavení → 16.

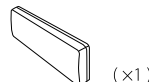


Konektor ISO

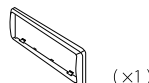
Kolík	Barva a funkce	
A4	Žlutý	: Baterie
A5	Modrá/bílá	: Řízení napájení
A6	Oranžová/bílá	: Řídící přepínač osvětlení vozidla
A7	Červená	: Zapalování (ACC)
A8	Černý	: Zemní (uzemňovací) vodič
B1	Fialový ⊕	: Zadní reproduktor (pravý)
B2	Fialový/černý ⊖	
B3	Sedý ⊕	: Přední reproduktor (pravý)
B4	Sedý/černý ⊖	
B5	Bílý ⊕	: Přední reproduktor (levý)
B6	Bílý/černý ⊖	
B7	Zelený ⊕	: Zadní reproduktor (levý)*3
B8	Zelený/černý ⊖	

Seznam dílů pro instalaci

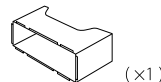
(A) Čelní panel



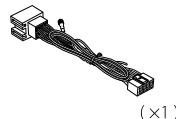
(B) Rámeček



(C) Montážní objímka



(D) Svazek vodičů



(E) Klíč pro vyjmutí



TARTALOMJEGYZÉK HASZNÁLAT ELŐTT

HASZNÁLAT ELŐTT	2
ALAPOK	3
A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATBAVÉTELE	4
USB / iPod / ANDROID	5
RÁDIÓ	7
AUX	8
BLUETOOTH®	9
AUDIÓ BEÁLLÍTÁSOK	14
MEGJELENÍTÉS BEÁLLÍTÁSAI	16
TOVÁBBI INFORMÁCIÓK	17
HIBAELHÁRÍTÁS	19
MŰSZAKI ADATOK	21
TELEPÍTÉS / CSATLAKOZÁS	22

▲ Figyelmeztetés

Ne működtessen semmilyen funkciót, amely elvonja a figyelmét a vezetéstől.

▲ Figyelem

Hangerő beállítás:

- A balesetek elkerülése érdekében úgy állítsa be a hangerőt, hogy hallhassa a kívülről érkező hangokat is.
- Mielőtt a digitális eszközökről elindítaná a lejátszást, csökkentse a hangerőt, nehogy a hangszórók károsodjanak a kimenő jelszint hirtelen megnövekedése következtében.

Általános:

- Kerülje a külső eszköz használatát, ha ez zavarhatja a vezetést.
- Ne feledjen az összes fontos adatról biztonsági másolatot készíteni. Nem vállalunk felelősséget a rögzített adatok semmilyen veszteségeért.
- A rövidzárlat megelőzése érdekében sose tegyen, illetve hagyjon bármilyen fémes tárgyat (például pénzürmét vagy fém szárszámot) az egység belsejében.
- Az USB adatait a fő egységen adtuk meg. Az előlap eltávolításával tekinthető meg. (→ 3)

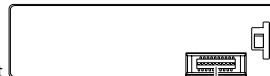
A kézikönyv olvasása

- A műveletek elsősorban az előlap gombjainak használatával vannak bemutatva.
- A kézikönyvben angol nyelven szerepelnek a kijelző feliratai.
- [XX] a kiválasztott elemeket jelzi.
- (→ XX) hivatkozási jelölés a megadott oldalon található tudnivalókra utal.

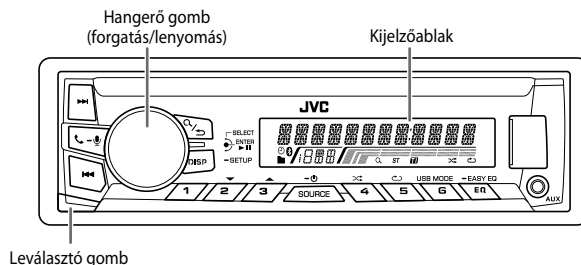
Karbantartás

A készülék tisztítása: Törölje le az előlapról a szennyeződésekkel száraz szilikonnal vagy egy puha ronggyal.

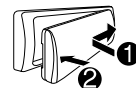
A csatlakozó tisztítása: Vegye le az előlapi borítót, és tisztítsa meg óvatosan a csatlakozót vattával. Legyen óvatos, nehogy a csatlakozót közben megsértse.



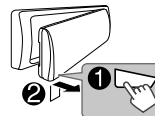
Csatlakozó (az előlapi borító hátoldalán)



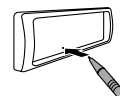
Hozzákapcsolás



Leválasztás



Alaphelyzetbe állítás

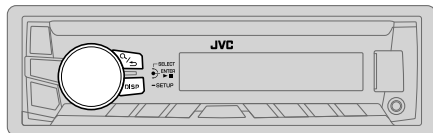


Ilyenkor a programozott beállítások is törlődnek.

Művelet	Az előlapon
Kapcsolja be a táplálást	Nyomja meg a SOURCE -  gombot. Nyomja le és tartsa nyomva a táplálás kikapcsolásához.
A hangerő beállítása	Forgassa a hangerő gombot. Nyomja meg a hangerő gombot a hang elnémításához vagy a lejátszás szüneteltetéséhez. Nyomja le ismét a visszavonáshoz.
Forrás kiválasztása	- Nyomja le többször egymás után a SOURCE- gombot. - Nyomja le a(z) SOURCE- gombot, majd forgassa el a hangerő gombot két másodpercen belül.
A kijelzés információinak megváltoztatása	Nyomja le többször egymás után a DISP-SETUP gombot. (➔ 18)

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATBAVÉTELE

Alapértelmezés: **XX**



1 Kilépés a demonstrációs módból

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) **DISP-SETUP** gombot.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [DEMO] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 3 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [DEMO OFF] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 4 Nyomja meg az **DISP-SETUP**-et a kilépéshez!

2 Az óra beállítása

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) **DISP-SETUP** gombot.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [CLOCK] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 3 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [CLOCK SET] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 4 Fordítsa el a hangerőszabályzó gombot a beállítások kiválasztásához, majd nyomja meg a gombot.
Nap ➔ Óra ➔ Perc
- 5 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [24H/ 12H] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 6 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a(z) [12 HOUR] vagy [24 HOUR] opciót, majd nyomja meg a gombot.
- 7 Nyomja meg az **DISP-SETUP**-et a kilépéshez!

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a **Q** / **➔** gombot.

3 Végezze el az alap beállításokat

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) **DISP-SETUP** gombot.
- 2 Forgassa el a hangerő gombot a kiválasztáshoz (lásd a következő táblázatot), majd nyomja meg a gombot.
- 3 Addig ismételje a 2. lépést, amíg ki nem választotta/nem aktiválta a kívánt elemet.
- 4 Nyomja meg az **DISP-SETUP**-et a kilépéshez!

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a **Q** / **➔** gombot.

SETTINGS

BEEP **ON**: Bekapcsolja a gombnyomás hangjelzését. ; **OFF**: Kikapcsolja.

SRC SELECT

AM* **ON**: Engedélyezi az AM-ot a forráskiválasztásnál. ; **OFF**: Letiltja.

AUX* **ON**: Engedélyezi az AUX-ot a forráskiválasztásnál. ; **OFF**: Letiltja.

F/W UPDATE

SYSTEM / BLUETOOTH

F/W xxxxx **YES**: Elkezdi a firmware frissítését. ; **NO**: Megszakítja (a frissítés nem indul el).
A firmware frissítést módját lásd: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

CLOCK

CLOCK SYNC **AUTO**: Az óra a pontos időt automatikusan beállítja az FM Radio Data System jel CT (pontos idő) adata alapján. ; **OFF**: Törlés.

CLOCK DISP **ON**: A pontos idő kikapcsolt állapotban is látható a kijelzőn. ; **OFF**: Törlés.

ENGLISH A kiválasztott nyelv, ahol ez alkalmazható, a menünek és a zeneszámok adatainak (mappanév, fajlnév, szám címe, előadó neve, album címe) megjelenítési nyelvét határozza meg.

РУССКИЙ Alapértelmezés szerint a menü nyelve: **ENGLISH**

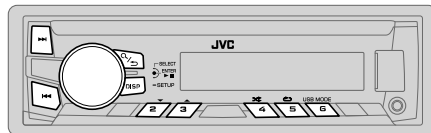
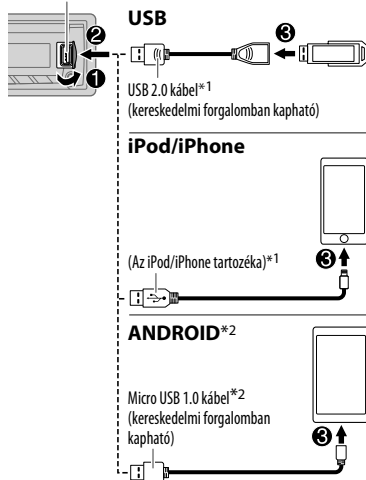
* Nem jelenik meg, ha a kapcsolódó forrást választja.

USB / iPod / ANDROID

Lejátszás indítása

A készülék automatikusan átváltja a forrást, és elkezdődik a lejátszás.

USB bemeneti csatlakozó



Művelet	Az előlapon
Háttra / előre tekerés*3	Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) ◀◀ / ▶▶ gombot.
Fájl kiválasztása	Nyomja meg a ◀◀ / ▶▶ gombot.
Mappa kiválasztása*4	Nyomja meg a 3 ▲ / 2 ▼ gombot.
Ismételt lejátszás*5	Nyomja le többször egymás után a 5 ↺ gombot. TRACK RPT/ RPT OFF : JVC Playlist Creator (JPC) / JVC Music Control (JMC) fájl (➡ 18) TRACK RPT/ FOLDER RPT/ RPT OFF : MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC fájl ONE RPT/ ALL RPT/ RPT OFF : iPod vagy ANDROID
Véletlenszerű lejátszás*5	Nyomja le többször egymás után a 4 ↻ gombot. FOLDER RND/ ALL RND/ RND OFF : MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC fájl vagy JPC / JMC fájl SONG RND/ ALL RND/ RND OFF : iPod vagy ANDROID

*1 Ne hagyja a kábelt az autó belsejében, ha azt nem használja.

*2 Android eszköz csatlakoztatásakor, "Press [VIEW] to install JVC MUSIC PLAY APP" üzenet jelenik meg. Kövesse az utasításokat az alkalmazás telepítéséhez. A JVC MUSIC PLAY alkalmazás legfrissebb verzióját telepítheti az Android eszközére a csatlakoztatás előtt is. (➡ 18)

*3 ANDROID esetén: Kizárólag akkor alkalmazható, ha a [AUTO MODE] van kiválasztva. (➡ 6)

*4 Kizárólag MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC fájlok esetén. Ez iPod/ ANDROID esetében nem működik.

*5 iPod/ ANDROID esetén: Kizárólag akkor alkalmazható, ha a [HEAD MODE]/ [AUTO MODE] van kiválasztva. (➡ 6)

Művelet	Az előlapon
Válasszon vezérlés módot	Miközben iPod forrást használ, nyomja a 6 USB MODE gombot ismételten. HEAD MODE: Vezérlés a készülékről. IPHONE MODE: Vezérlés iPod/iPhone-ról. Habár a készülékről továbbra is lehetősége van lejátszásra/szüneteltetésre vagy fájl átugrására. Miközben ANDROID forrást használ, nyomja a 6 USB MODE gombot ismételten. AUTO MODE: Vezérlés a készülékről (JVC MUSIC PLAY alkalmazás használatával). AUDIO MODE: Más médialejátszó alkalmazás vezérlése az Android eszközről (JVC MUSIC PLAY alkalmazás használatával nélkül). Habár a készülékről továbbra is lehetősége van lejátszásra/szüneteltetésre vagy fájl átugrására.
Zene meghajtó kiválasztása	Nyomja le többször egymás után a 6 USB MODE gombot. A következőkben tárolt zeneszámok kerülnek lejátszásra. - Egy okostelefon (Mass Storage Class) kiválasztott belső vagy külső memóriája. - Egy többmeghajtós eszköz kiválasztott meghajtója.

Az audiokönyv lejátszási sebességének megváltoztatása

Ha az iPod készüléket hallgatja, és a [HEAD MODE] módot választotta (➡ Válasszon vezérlés módot)....

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) **DISP-SETUP** gombot.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [IP0D] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 3 Nyomja meg a hangerő gombot a [AUDIOBOOKS] kiválasztásához.
- 4 A kiválasztáshoz forgassa el a hangerő gombot, majd nyomja meg a gombot.
0.5× SPEED / 1× SPEED / 2× SPEED: Válassza ki az iPod/iPhone készülék audiokönyvében lévő zenefájlok lejátszási sebességét.
(Alapértelmezés: Az iPod/iPhone készülékének beállításai függvényében.)
- 5 Nyomja meg az **DISP-SETUP**-et a kilépéshez!

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a **Q / ➡** gombot.

Fájl kiválasztása mappából/listából

- 1 Nyomja meg a **Q / ➡** gombot.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy mappát/listát, majd nyomja meg a gombot.
- 3 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy fájlt, majd nyomja meg a gombot.

Gyorskeresés

Ha sok fájlja van, akkor lehetősége van gyorskeresésre közöttük.

MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC fájl vagy JPC / JMC fájl esetén:

Forgassa gyorsan a hangerő gombot.

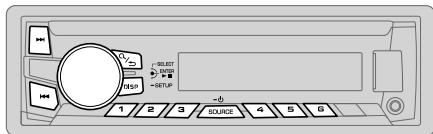
iPod esetén:

Kereshet fájlokra a kezdő karakter alapján.

Nyomja meg a **3 ▲ / 2 ▼** gombot vagy forgassa gyorsan a hangerő gombot a kívánt karakter (A ... Z / 0 ... 9 / OTHERS (Egyéb karakterek)) kiválasztásához.

- Akkor válassza az OTHERS (Egyéb karakterek) lehetőséget, ha az első karakter nem A ... Z és 0 ... 9.

- Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a **Q / ➡** gombot.
- A kilépéshez nyomja meg és tartsa lenyomva a **Q / ➡** gombot.
- iPod esetén kizárólag akkor alkalmazható, ha a [HEAD MODE] van kiválasztva. (➡ Válasszon vezérlés módot)
- ANDROID esetén kizárólag akkor alkalmazható, ha a [AUTO MODE] van kiválasztva. (➡ Válasszon vezérlés módot)



Az "ST" akkor világít, ha megfelelő, jó minőségű FM sztereoadást fogad a készülék.

Állomás keresése

- 1 Az FM vagy AM kiválasztásához nyomja meg a(z) **SOURCE**- gombot többször egymás után.
- 2 Automatikus állomáskereséshez nyomja meg a / gombot. (vagy)
Kézi állomáskereséshez nyomja meg és tartás lenyomva a / gombot, míg az "M" el nem kezd villogni, majd nyomja meg többször ugyanezt a gombot.

Beállítások a memóriában

Legfeljebb 18 FM és 6 AM állomást tárolhat.

Állomás tárolása

Állomás hallgatása közben....

Nyomja le és tartás lenyomva a szám gombok egyikét (1 – 6). (vagy)

- 1 Nyomja le és tartás lenyomva a hangerő gombot, míg a "PRESET MODE" el nem kezd villogni.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy számot a tároláshoz, majd nyomja meg a gombot.
A tároláshoz használt szám villog és megjelenik a "MEMORY" felirat.

Mentett állomás kiválasztása

Nyomja le a szám gombok egyikét (1 – 6). (vagy)

- 1 Nyomja meg a / gombot.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy előre beállított számot, majd nyomja meg a gombot a jóváhagyáshoz.

Egyéb beállítások

- 1 Nyomja meg és tartás lenyomva a(z) **DISP-SETUP** gombot.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [TUNER] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 3 Forgassa el a hangerő gombot a kiválasztáshoz (lásd a következő táblázatot), majd nyomja meg a gombot.
- 4 Ismétlje meg a 3. lépést amíg a kívánt elem kiválasztásra/aktiválásra nem kerül vagy kövesse a kiválasztott elemhez tartozó utasításokat.
- 5 Nyomja meg az **DISP-SETUP**-et a kilépéshez!

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a / gombot.

Alapértelmezés: **XX**

RADIO TIMER	Kikapcsolja a rádiót egy adott időpontban, függetlenül a forrástól. 1 ONCE/ DAILY/ WEEKLY/ OFF: Azt választja ki, hogy az időzítő milyen gyakran kapcsoljon be. 2 FM/ AM: Forrás kiválasztása. 3 01 - 18 (FM esetén) / 01 - 06 (AM esetén): Kiválassza az előre mentett állomást. 4 Beállítja a bekapcsolás napját*¹ és idejét. Ha elkészült, akkor az "⌚" el kezd villogítani. A rádió időzítője a következő esetekben nem kapcsol be. • A készülék ki van kapcsolva. • [OFF] opció lett kiválasztva az [AM]-hez a [SRC SELECT], miután kiválasztotta a rádió időzítőt az AM-hez. (→ 4)
SSM	SSM 01 – 06 / SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18 : Automatikusan akár 18 FM állomást is beállíthat előre. Az első 6 állomás mentése után az "SSM" nem villog tovább. Válassza ki az SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18 opciót a következő 12 állomás mentéséhez.

*¹ Csak akkor választható, ha az 1. lépésben **[ONCE]** vagy **[WEEKLY]** lett kiválasztva.

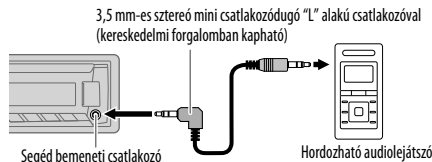
LOCAL SEEK*2	ON: Csak jó vételt biztosító állomásokat keres. ; OFF: Törles. • A beállítások csak a kiválasztott forrásra/állomásra alkalmazhatóak. Miután forrást/állomást váltott, ismételtelen el kell végeznie a beállításokat.
IF BAND	AUTO: Növeli a rádióvétel szelektivitását, hogy csökkenjen a szomszédos FM adók közötti interferenciás zaj. (Elveszhet a sztereó hatás.); WIDE: A szomszédos FM állomások interferenciás zaja megjelenhet, de a hangminőség nem romlik és megmarad a sztereó vétel is.
MONO	ON: Javítja az FM vételt a sztereó hatás azonban elveszik. ; OFF: Törles.
NEWS-STBY*2	ON: Az egység ideiglenesen átvált a hírek műsorra, ha az elérhető. ; OFF: Törles.
REGIONAL*2	ON: Annak beállítása, hogy csak a meghatározott területen belül történjen-e átváltás az állomásra az "AF" vezérlés révén. ; OFF: Törles.
AF SET*2	ON: Ha a vétel gyenge, a készülék automatikusan átvált egy másik frekvenciára, amely ugyanazt a programot sugározza ugyanazon rádió adatrendszer hálózaton belül, de jobb vétel mellett. ; OFF: Törles.
TI SET*2	ON: Megengedi a készüléknek, hogy ideiglenesen átváltson a Közlekedési Információkra, ha az elérhető ("TI" világit). ; OFF: Törles.
PTY SEARCH*2	Válasszon PTY (programtípus azonosító) kódot (lásd lejjebb). Ha van olyan állomás, amely az Ön által kiválasztott PTY kóddal rendelkező műsört sugároz, akkor az az állomás kapcsolódik be.

PTY kód: NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (zene), ROCK M (zene), EASY M (zene), LIGHT M (zene), CLASSICS, OTHER M (zene), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (zene), OLDIES, FOLK M (zene), DOCUMENT

*2 Csak FM adás esetében érhető el.

Hordozható audielejtszó használata

- 1 Csatlakoztasson egy hordozható audió lejtszót (kereskedelmi forgalomban kapható).



- 2 Válassza ki az [ON] opciót az [AUX]-hoz a [SRC SELECT]-ben. (→ 4)
- 3 A(z) **SOURCE** gomb többszöri megnyomásával választhatja ki a AUX menüpontot.
- 4 Kapcsolja be a hordozható audió lejtszót és kezdje el a lejátszást.



Az optimális audió kimenethez használjon 3-érintkezős sztereó mini csatlakozódugót.

BLUETOOTH — Kapcsolódás

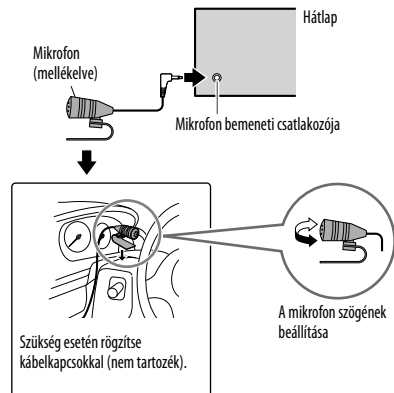
Támogatott Bluetooth profilok

- Kihangosítás profil (HFP)
- Soros port profil (SPP)
- Telefonkönyv elérésű profil (PBAP)
- Fejlett hangelosztási profil (A2DP)
- Hang/videó távvezérlés profil (AVRCP)

Támogatott Bluetooth kodekek

- Sub-band (alsávi) kódolás (SBC)
- Továbbfejlesztett audio kódolás (AAC)

Mikrofon csatlakoztatása



Bluetooth eszköz párosítása

Bluetooth-eszköz első ízben történő csatlakoztatásakor párosítani kell az egységet és az eszközt.

- 1 A készülék a **SOURCE** gombbal kapcsolható be.
- 2 Kereszen rá a Bluetooth eszközön a következőkre: **“JVC UNIT”**, majd válassza ki azt.

A kijelzőn a **“BT PAIRING”** felirat villog.

- Egyes Bluetooth eszközökön a PIN kódot rögtön a keresés után meg kell adni.
- Olvassa el a Bluetooth-eszközhöz mellékelt használati útmutatót is.

- 3 Hajtsa végre az (A) vagy a (B) lépéseket attól függően, hogy mi jelenik meg a kijelzőn. Egyes Bluetooth eszközöknél a párosítás sorrendje eltérhet az alább ismertetett lépésektől.

(A) **“[Eszköz neve]” → “XXXXXX” → “VOL – YES” → “BACK – NO”**

A(z) **“XXXXXX”** egy hatjegyű jelszó, amelyet minden egyes párosításnál véletlenszerűen generálunk.

- 1 Ellenőrizze, hogy a készüléken és a Bluetooth eszközön megjelenített jelszó egyezik-e.
- 2 A jelszó jóváhagyáshoz nyomja meg a hangerő gombot.
- 3 Használja a Bluetooth eszközt a jelszó megerősítéséhez.

(B) **“[Eszköz neve]” → “VOL – YES” → “BACK – NO”**

- 1 A párosítást a hangerő gomb megnyomásával indíthatja el.

- 2 Ha a **“PAIRING”** → **“PIN 0000”** felirat jelenik meg a kijelzőn, akkor adja meg a **“0000”** PIN kódot a Bluetooth eszközön.

A párosítás előtt a PIN kódot tetszőlegesen módosíthatja. (→ 13)

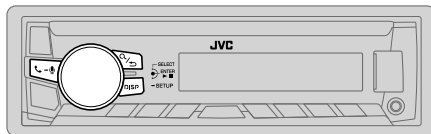
- Ha csak a **“PAIRING”** üzenet jelenik meg, akkor erősítse meg a Bluetooth eszközön a párosítást.

Amikor a párosítás kész, megjelenik a **“PAIRING COMPLETED”** üzenet, majd a Bluetooth kapcsolat létrejöttékor világitani kezd a **“B”**.

- Összesen legfeljebb öt készülék regisztrálható (párosítható).
- Egyszerre csak egy Bluetooth eszköz csatlakoztatása lehetséges.
- Az eszköz támogatja a biztonságos egyszerű párosítást (SSP).
- A készülékhez nem minden Bluetooth-eszköz tud párosítás után automatikusan csatlakozni. Csatlakoztassa az eszközt manuálisan. További információ található a Bluetooth-eszköz használati útmutatójában.
- A párosítás elvégzése után az egység ismerni fogja a Bluetooth eszközt, alaphelyzetbe állítása után is. A párosított eszköz törléséhez, → 13, **[DELETE PAIR]**.
- Amikor az USB bemeneten keresztül csatlakoztat iPhone/ iPod touch/ Android eszközt, a párosítási kérelem (Bluetooth-on keresztül) azonnal aktiválódik. Miután megerősítette az eszköz nevét, a párosításhoz nyomja le a hangerő gombot.

Az automatikus párosítási kérelem csak akkor aktiválódik, ha:

- A csatlakoztatott eszköz Bluetooth funkciója bekapcsolt állapotban van.
- Az **[AUTO CNNT]** beállítása: **[ON]**. (→ 13)
- JVC MUSIC PLAY alkalmazás feltelptíve az Android eszközre.



Hívás fogadása

Ha hívás érkezik:

– Minden gomb felvillan.

– Az eszköz automatikusan fogadja a hívásokat, ha az **[AUTO ANSWER]** be van állítva egy kiválasztott időszakra. (➔ 11)

Hívás közben:

– Ha kikapcsolja az egységet vagy leválasztja az előlapot, a Bluetooth-kapcsolat megszakad.

Művelet	Az előlapon
Hívás fogadása	Nyomja meg a(z) vagy a hangerő gombot.
Hívás elutasítása	Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) vagy a hangerő gombot.
Hívás befejezése	Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) vagy a hangerő gombot.
A telefon hangerő beállítása [00] – [50] (Alapértelmezés: [15]*)	Hívás közben forgassa a hangerő gombot. • Ez a beállítás a többi forrás hangerejét nem befolyásolja.
Váltás kihangosított módra és vissza	Hívás közben nyomja meg a hangerő gombot. • A működés a csatlakoztatott Bluetooth mobiltelefon típusától függően eltérő lehet.

* Nem vonatkozik az iPhone-ra. Beszélgetés közben az egység szinkronizálja az iPhone hangerejét az egységhez.

Hangminőség javítása

Telefonon beszélgetés közben....

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) **DISP-SETUP** gombot.
- 2 Forgassa el a hangerő gombot a kiválasztáshoz (lásd a következő táblázatot), majd nyomja meg a gombot.
- 3 Addig ismétlje a 2. lépést, amíg ki nem választotta/nem aktiválta a kívánt elemet.
- 4 Nyomja meg az **DISP-SETUP**-et a kilépéshez!

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a / gombot.

Alapértelmezés: **XX**

MIC LEVEL	–10 — +10 (–4): A mikrofon érzékenysége a szám növelésével együtt nő.
NOISE RDCT	–5 — +5 (0): Úgy állítsa be a zajcsökkentés szintjét, hogy a legkisebb zajt hallja a telefonbeszélgetés közben.
ECHO CANCEL	–5 — +5 (0): Addig állítsa a visszhang elnyomási időt, amíg a telefonbeszélgetés közben a legkisebb lesz a visszhang.

Beállítások a hívások fogadásához

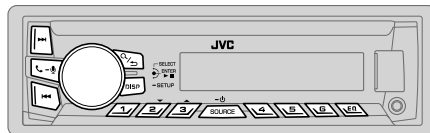
- 1 Nyomja meg a(z) gombot, hogy belépjen a Bluetooth módba.
- 2 Forgassa el a hangerő gombot a kiválasztáshoz (lásd a következő táblázatot), majd nyomja meg a gombot.
- 3 Addig ismételje a 2. lépést, amíg ki nem választotta/nem aktiválta a kívánt elemet.

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a gombot.

Alapértelmezés: **XX**

SETTINGS

AUTO ANSWER	1 SEC — 30 SEC: Az egység automatikusan felveszi a bejövő hívásokat a kiválasztott idő (másodpercek) után.; OFF: Törlés.
--------------------	--



Hívás indítása

Indíthat hívásokat a híváslistáról, a telefonkönyvből vagy tárcsázhat egy számot. Hangvezérléses hívásindítás is lehetséges, ha a mobiltelefon rendelkezik ezzel a sajátossággal.

- 1 Nyomja meg a(z) gombot, hogy belépjen a Bluetooth módba.
- 2 Forgassa el a hangerő gombot a kiválasztáshoz (lásd a következő táblázatot), majd nyomja meg a gombot.
- 3 Ismételje meg a 2. lépést amíg a kívánt elem kiválasztásra/aktiválásra nem kerül vagy kövesse a kiválasztott elemhez tartozó utasításokat.

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a gombot.

RECENT CALL

- 1 A hangerő gomb lenyomásával válasszon ki egy nevet vagy telefonszámot.
 - ">" a fogadott hívásokat, "<" a tárcsázott számokat, "M" a nem fogadott hívásokat jelenti.
 - A "NO HISTORY" (Nincs előzmény) üzenet akkor jelenik meg, ha nincs rögzített hívásnapló vagy hívószám.
- 2 Híváshoz nyomja meg a hangerő gombot.

PHONEBOOK

- 1 A kívánt betű (A – Z, 0 – 9 és OTHERS) kiválasztásához nyomja meg a(z) **3 ▲ / 2 ▼** gombot.
 - Az "OTHERS" (Egyéb karakterek) akkor jelenik meg, ha az első karakter nem A – Z vagy 0 – 9.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy nevet, majd nyomja meg a gombot.
- 3 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki egy telefonszámot, majd nyomja meg a gombot.
 - Ha a telefon támogatja a PBAP-t, akkor a csatlakoztatott telefon a párosítás után automatikusan átküldi a telefonkönyvét az egységnek.
 - Az egység csak az ékezet nélküli karaktereket tudja megjeleníteni. (Az ékezetes karakterek pl. az "Ú", ékezet nélkül "U"-ként jelenik meg.)

DIAL NUMBER	1 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy számot (0 – 9) vagy egy karaktert (*, #, +). 2 A ◀◀ / ▶▶ elem megnyomásával mozgassa a beviteli pontot. Ismétlje meg a 1 és 2 lépést, míg be nem fejezte a szám megadását. 3 Híváshoz nyomja meg a hangerő gombot.
VOICE	Mondja azt a nevet, akit fel szeretne hívni, vagy a telefon funkcióit működtető hang parancsot. (➔ Hívás indítása hangfelismeréssel)

Hívás indítása hangfelismeréssel

- 1** A csatlakoztatott telefon aktiválásához nyomja meg és tartsa lenyomva a **📞** gombot.
 - 2** Mondja azt a nevet, akit fel szeretne hívni, vagy a telefon funkcióit működtető hang parancsot.
- A támogatott hangfelismerés funkciók minden telefon esetében mások. További információ található a csatlakoztatott telefon használati útmutatójában.
 - Ez az egység támogatja az iPhone intelligens személyi asszisztens funkcióját is.

Névjegy törlése

- 1** Nyomja meg a(z) **📞** gombot, hogy belépjen a Bluetooth módba.
 - 2** A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [RECENT CALL] pontot, majd nyomja meg a gombot.
 - 3** A hangerő gomb forgatásával válasszon ki egy névjegyet.
 - 4** A törlés módba lépéshez nyomja le és tartsa lenyomva a(z) **📞** gombot.
 - 5** A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a(z) [DELETE] vagy [DELETE ALL] opciót, majd nyomja meg a gombot.
DELETE: A **3.** lépésben kiválasztott nevet vagy telefonszámot a rendszer törli.
DELETE ALL: A **2.** lépésben a [RECENT CALL] összes nevét és telefonszámát törli.
 - 6** A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [YES] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a **📞** gombot.
 - Nem alkalmazható PBAP-ot támogató mobiltelefonoknál.

Beállítások a memóriában

Kapcsolat eltávolítása memóriában

A számozott gombokon (**1 – 6**) akár 6 telefonszámot is eltávolíthat.

- 1** Nyomja meg a(z) **📞** gombot, hogy belépjen a Bluetooth módba.
- 2** A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [RECENT CALL], [PHONEBOOK] vagy [DIAL NUMBER] lehetőséget, majd nyomja meg a gombot.
- 3** A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy kapcsolatot vagy adjon meg egy telefonszámot.
Ha kiválasztotta a nevet, a hangerő gomb lenyomásával nézheti meg a telefonszámot.
- 4** Nyomja le és tartsa lenyomva a szám gombok egyikét (**1 – 6**).
A névjegy tárolása után megjelenik a "MEMORY (Memória) P (kiválasztott, előzőleg beállított szám)".

A kapcsolat törlése úgy történik, hogy a **2.** lépésben [DIAL NUMBER] választása után üres számot tárol.

Hívás kezdeményezése memóriából

- 1** Nyomja meg a(z) **📞** gombot, hogy belépjen a Bluetooth módba.
- 2** Nyomja le a szám gombok egyikét (**1 – 6**).
- 3** Híváshoz nyomja meg a hangerő gombot.
A "NO PRESET" üzenet jelenik meg, ha nincsenek kapcsolatok.

Bluetooth üzemmód beállítása

- 1** Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) **DISP-SETUP** gombot.
- 2** A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [BLUETOOTH] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 3** A kiválasztáshoz forgassa el a hangerő gombot (➔ 13), majd nyomja meg a gombot.
- 4** Ismétlje meg a **3.** lépést amíg a kívánt elem kiválasztásra/aktiválásra nem kerül vagy kövesse a kiválasztott elemhez tartozó utasításokat.
- 5** Nyomja meg az **DISP-SETUP**-et a kilépéshez!

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a **📞** gombot.

PHONE* ¹	Kiválasztja a csatlakoztatáshoz vagy leválasztáshoz a telefont vagy audio eszközt.
AUDIO* ¹	"X" jelenik meg a készülék neve előtt csatlakoztatáskor.
APPLICATION* ¹	A JVC Smart Music Control* ² alkalmazás használatával kijelzi a csatlakoztatott telefon nevét. "X" jelenik meg a készülék neve előtt csatlakoztatáskor.
DELETE PAIR	- A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a törölni kívánt eszközt, majd nyomja meg a gombot. - A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [YES] vagy a [NO] lehetőséget, majd nyomja meg a gombot.
SET PINCODE (0000)	A PIN kód megváltoztatása (legfeljebb 6 jegy). - A hangerő gomb forgatásával válasszon ki egy számot. - A 1 és 2 lépést ismételje meg, míg be nem fejezte a PIN-kód megadását. - Jóváhagyáshoz nyomja meg a hangerő gombot.
AUTO CNCT	ON: Az egység automatikusan újra csatlakozik, ha az utoljára csatlakoztatott Bluetooth-eszköz elérhető tartományon belül van.; OFF: Törlés.
AUTO PAIR	ON: Az egység automatikusan párosítja a támogatott Bluetooth-eszközt (iPhone/ iPod touch/ Android eszköz), ha az USB bemeneten keresztül csatlakozik. A csatlakoztatott eszköz operációs rendszerétől függően ez a funkció lehet, hogy nem működik.; OFF: Törlés.
INITIALIZE	YES: Inicializálja az összes Bluetooth beállítást (ideértve a tárolt párosítást, a telefonkönyvet stb.); NO: Törlés.
INFORMATION	MY BT NAME: Megjeleníti az eszköz nevét (JVC UNIT).; MY ADDRESS: Megjeleníti az eszköz címét.

*¹ Csak akkor csatlakoztathat másik Bluetooth eszközt, ha először leválasztja a jelenleg csatlakoztatott Bluetooth eszközt. A "X" eltűnik leválasztáskor.

*² A JVC Smart Music Control alkalmazást a JVC gépjármű vevőkészülék státuszának megtekintésére és az Android okostelefonról történő egyszerűbb művelet-vezérlésekhez terveztük.

A JVC Smart Music Control működésének megismeréséhez keresse fel a JVC weboldalát: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Bluetooth kompatibilitás ellenőrző-mód

Ellenőrizheti a Bluetooth eszköz és az egység közötti kapcsolat által támogatott profilt.
• Győződjön meg róla, hogy nincs Bluetooth eszköz párosítva.

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z)  gombot.**
"BLUETOOTH" ↔ "CHECK MODE" felirat jelenik meg. A kijelzőn megjelenő futó üzenet: "SEARCH NOW USING PHONE" → "PIN IS 0000".
- Keressen rá a Bluetooth eszközön a következőre 3 percen belül: "JVC UNIT", majd válassza ki azt.**
- Attól függően, hogy mi jelenik meg a képernyőn, végezze el az (A), (B) vagy (C) műveletet.**
 - "PAIRING" → "XXXXXX" (6 számjegyű jelszó):** Győződjön meg róla, hogy az egységen és a Bluetooth eszközön is ugyanaz a jelszó jelenik meg, majd a jelszó megerősítéséhez használja a Bluetooth eszközt.
 - "PAIRING" → "PIN IS 0000":** Írja be a "0000"-t a Bluetooth eszközön.
 - "PAIRING":** A párosítás megerősítéséhez hozza működésbe a Bluetooth eszközt.

A sikeres párosítás után megjelenik a "PAIRING OK" → "[Eszköz neve]" felirat, és elindul a Bluetooth kompatibilitás ellenőrző.

Ha megjelenik a "CONNECT NOW USING PHONE" (Csatlakozás telefonnal) üzenet, használja a Bluetooth eszközt a telefonkönyvhöz való hozzáférés engedélyezéséhez és a folytatáshoz.

A kapcsolat-teszt eredménye villog a kijelzőn.

"PAIRING OK" és/vagy "H.FREE OK"*¹ és/vagy "A.STREAM OK"*² és/vagy "PBAP OK"*³: Kompatibilis

*¹ Kompatibilis a kihangosítás profilal (HFP)

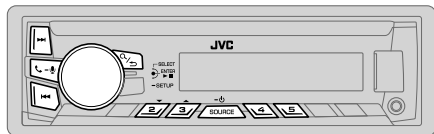
*² Kompatibilis a fejlett hangelosztási profilal (A2DP)

*³ Kompatibilis a Telefonkönyv elérésű profilal (PBAP)

30 másodperc után megjelenik a "PAIRING DELETED" (Párosítás törölve) felirat, amely jelzi, hogy a párosítást törölték, és az eszköz kilép az ellenőrző módból.

- A kilépéshez nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) **SOURCE**  gombot a kikapcsoláshoz, majd kapcsolja újból be a készüléket.

BLUETOOTH — Audió



Zenelejátszó Bluetooth-on keresztül

- 1 A(z) **SOURCE**-gomb többszöri megnyomásával választhatja ki a BT AUDIO menüpontot.
- 2 Kezdje el a lejátszást a Bluetooth audiólejátszóval.

Művelet	Az előlapon
Lejátszás / szünet	Nyomja meg a Q / ⏸ gombot.
Csoport vagy mappa kiválasztása	Nyomja meg a 3 ▲ / 2 ▼ gombot.
Ugrás az előző / következő számra	Nyomja meg a 1 ◀◀ / ▶▶ gombot.
Hátra / előre tekerés	Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) ◀◀ / ▶▶ gombot.
Ismételt lejátszás	Nyomja le többször egymás után a 5 ↺ gombot. TRACK RPT, ALL RPT, RPT OFF
Véletlenszerű lejátszás	Nyomja le többször egymás után a 4 ⌘ gombot. GROUP RND, ALL RND, RND OFF

A műveletek és a kijelzések a csatlakoztatott eszköztől függően változhatnak.

AUDIÓ BEÁLLÍTÁSOK

Művelet	Az előlapon
Előre beprogramozott equalizer kiválasztása	Nyomja le többször egymás után a EQ-EASY EQ gombot. Nyomja le a(z) EQ-EASY EQ gombot, majd forgassa el a hangerő gombot két másodpercen belül. Hangszínszabályzó előbeállítása: FLAT (alapértelmezés), HARD ROCK, JAZZ, POP, R&B, TALK, USER1, USER2, VOCAL BOOST, BASS BOOST, CLASSICAL, DANCE
Saját hangbeállítások mentése	1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) EQ-EASY EQ gombot. 2 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [EASY EQ] pontot, majd nyomja meg a gombot. 3 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a(z) [USER1] vagy [USER2] opciót, majd nyomja meg a gombot. 4 A kiválasztáshoz forgassa el a hangerő gombot, majd nyomja meg a gombot. A beállításokkal kapcsolatban lásd az [EASY EQ] 2. lépését. (→ 15) • Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a Q / ⏸ gombot. • A kilépéshez nyomja meg a következőt: EQ-EASY EQ.

Egyéb beállítások

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) **DISP-SETUP** gombot.
 - 2 A kiválasztáshoz forgassa el a hangerő gombot (→ 15), majd nyomja meg a gombot.
 - 3 Ismétlje meg a 2. lépést amíg a kívánt elem kiválasztásra/aktiválásra nem kerül vagy kövesse a kiválasztott elemhez tartozó utasításokat.
 - 4 Nyomja meg az **DISP-SETUP**-et a kilépéshez!
- Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a **Q** / **⏸** gombot.

AUDIÓ BEÁLLÍTÁSOK

Alapértelmezés: **XX**

EQ SETTING			
EQ PRESET	FLAT / HARD ROCK / JAZZ / POP / R&B / TALK / USER1 / USER2 / VOCAL BOOST / BASS BOOST / CLASSICAL / DANCE: Előre beprogramozott equalizer kiválasztása.		
EASY EQ	1 USER1 / USER2: Válasszon egy előre beállított nevet. 2 Saját hangbeállítások állítása. SUB.W SP *1*2: 00 – +06 (Alapértelmezés: 03) SUB.W *1*3: –08 – +08 00 BASS LVL: –06 – +06 00 MID LVL: –06 – +06 00 TRE LVL: –06 – +06 00		
PRO EQ	1 USER1 / USER2: Válasszon egy előre beállított nevet. 2 BASS / MIDDLE / TREBLE: Kiválassza a hangzást. 3 Beállítja a kiválasztott hangszin hangelemeit. BASS Frekvencia: 60 / 80 / 100 / 200 HZ (Alapértelmezés: 80 HZ) Szint: –06 – +06 00 Q: Q1.0 / Q1.25 / Q1.5 / Q2.0 Q1.0 MIDDLE Frekvencia: 0.5 / 1.0 / 1.5 / 2.5 KHZ (Alapértelmezés: 1.0 KHZ) Szint: –06 – +06 00 Q: Q0.75 / Q1.0 / Q1.25 Q1.25 TREBLE Frekvencia: 10.0 / 12.5 / 15.0 / 17.5 KHZ (Alapértelmezés: 10.0 KHZ) Szint: –06 – +06 00 Q: Q FIX Q FIX		

AUDIO	
BASS BOOST	+01 / +02: Az Ön által előnyben részesített basszus erősségi szintet állítja be.; OFF: Törlés.
LOUD	01 / 02: Kis hangerő esetén kiemeli az alacsony és a magas frekvenciákat a kiegyensúlyozott hanghatás biztosítása végett.; OFF: Törlés.
SUB.W LEVEL *1	SPK-OUT *2 00 – +06 (+03): Beállítja a mélysugárzó kimeneti szintjét, melyet hangszóró vezetékhez csatlakoztattak. (➔ 16) PRE-OUT *3 –08 – +08 (00): Beállítja a mélysugárzó kimeneti szintjét, melyet vonalkimeneti terminálhoz (REAR/SW) csatlakoztattak egy külső erősítőn keresztül. (➔ 16)
SUB.W *3	ON / OFF: Bekapcsolja vagy kikapcsolja a mélysugárzó kimenetet.
SUB.W LPF *1	THROUGH: Minden jel a mélynyomóra megy.; LOW 55HZ / MID 85HZ / HIGH 120HZ: A 55 Hz/ 85 Hz/ 120 Hz alatti frekvenciájú audió jelek a mélysugárzóra lesznek elküldve.
SUB.W PHASE *1	REVERSE (180°) / NORMAL (0°): Kiválasztja a mélysugárzóból érkező hangzás fázisát, hogy az optimális hangzás érdekében összhangban legyen a hangszórók teljesítményével. (Csak akkor választható, ha nem a [THROUGH] lehetőséget választja a [SUB.W LPF] menüpontban.)
FADER	R06 — F06 (00): Az előlő és a hátsó hangszóró kimeneti egyensúlyát állítja.
BALANCE *4	L06 — R06 (00): Szabályozza be a bal és a jobb oldali hangszóró kimeneti egyensúlyát.
VOL ADJUST	–05 — +05 (00): Az egyes jelforrások hangerejét állítja be (kivéve FM) az FM hangerőszinthez viszonyítva. Beállítás előtt válassza ki a forrást, amelyiket be szeretné állítani. (FM kiválasztásakor a köv jelenik meg: "VOL ADJ FIX".)

*1 Csak akkor látható, ha a(z) [SUB.W] beállítása: [ON].

*2 Csak akkor látható, ha a(z) [SPK/PRE OUT] beállítása: [SUB.W/SUB.W]. (➔ 16)

*3 Csak akkor látható, ha a(z) [SPK/PRE OUT] beállítása: [REAR/SUB.W] vagy [SUB.W/SUB.W]. (➔ 16)

*4 Ez a beállítás nem befolyásolhatja a mélysugárzó kimenetet.

AUDIÓ BEÁLLÍTÁSOK

AMP GAIN	LOW POWER: Korlátozza a maximális hangerősséget 30-ra. (Akkor válassza a hangszórók sérülésének megakadályozására, ha valamelyik hangszóró max. teljesítménye kisebb mint 50 W.) ; HIGH POWER: A maximális hangerősség: 50.
D.T.EXP (Digitális zeneszám bővítő)	ON: Valóságú hangzást állít elő a magas frekvenciájú elemek kompenzálásával és a hanghullámból a hangadatok tömörítésekor elvesző felütási szakasz helyreállításával. ; OFF: Törítés.
SPK/PRE OUT	Kiválasztja a megfelelő beállítást a kívánt hangzás eléréséhez. (Lásd a következő táblázatot.)

SPK/PRE OUT

 **Csatlakozás vonalkimeneti terminálokon keresztül (→ 23)**

Beállítás	Vonalkimeneti terminál	
	FRONT	REAR/SW
REAR/REAR	Elülső hangszóró kimenet	Hátsó hangszóró kimenet
REAR/SUB.W	Elülső hangszóró kimenet	Mélyszugárzó kimenet
SUB.W/SUB.W	Elülső hangszóró kimenet	Mélyszugárzó kimenet

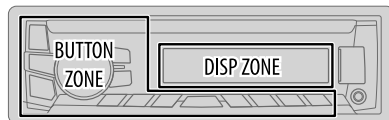
 **Csatlakozás hangszórón keresztül (→ 23)**

Beállítás	Hátsó hangszóró vezeték	
	L (bal)	R (jobb)
REAR/REAR	Hátsó hangszóró kimenet	Hátsó hangszóró kimenet
REAR/SUB.W	Hátsó hangszóró kimenet	Hátsó hangszóró kimenet
SUB.W/SUB.W	Mélyszugárzó kimenet	(Némítás)

Ha [SUB.W/SUB.W] van kiválasztva:

- [HIGH 120HZ] van kiválasztva a [SUB.W LPF] lehetőségnél és a [THROUGH] nem elérhető.
- [R01] van kiválasztva a [FADER] lehetőségnél és a kiválasztható tartomány [R06] ... [00]

MEGJELENÍTÉS BEÁLLÍTÁSAI



- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) **DISP-SETUP** gombot.
- 2 Forgassa el a hangerő gombot a kiválasztáshoz (lásd a következő táblázatot), majd nyomja meg a gombot.
- 3 Ismételje meg a 2. lépést amíg a kívánt elem kiválasztásra/aktiválásra nem kerül vagy kövesse a kiválasztott elemhez tartozó utasításokat.
- 4 Nyomja meg az **DISP-SETUP**-et a kilépéshez!

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a  gombot.

Alapértelmezés: **XX**

DISPLAY

DIMMER

Kiválasztja a kijelző és gomb megvilágítást, amit a [BRIGHTNESS] beállításnál állított be.

OFF: A nappali módot választja ki. ; **ON:** Az éjszakai módot választja ki. ; **DIMMER**

TIME: Beállítja a megvilágítás be és kikapcsolási idejét.

A hangerő gomb elforgatásával állítsa be az [ON] idejét, majd nyomja meg a gombot.

A hangerő gomb elforgatásával állítsa be az [OFF] idejét, majd nyomja meg a gombot.

(Alapértelmezés: [ON]: 18:00 vagy 6:00 PM

[OFF]: 6:00 vagy 6:00 AM)

AUTO: Vált a nappali és éjszakai módok között, ha kikapcsolja vagy bekapcsolja a jármű fényszóróit.*1

*1 Fényvezérlés vezérlővezeték kapcsolat szükséges. (→ 23)

MEGJELENÍTÉS BEÁLLÍTÁSAI

BRIGHTNESS	Különböző nappali és éjszakai fényerőt állít be a gombhoz, a kijelzőhöz és az USB-csatlakozóhoz. 1 DAY / NIGHT: A nappalt vagy az éjszakát választja. 2 Válasszon területet a beállításához. (→ 16) 3 Beállítja a fényerősség szintjét (00 – 31). (Alapértelmezés: BUTTON ZONE: DAY: 25 ; NIGHT: 09 DISP ZONE: DAY: 31 ; NIGHT: 12)
SCROLL *2	ONCE: A kijelző adatokat görgeti egyszer. ; AUTO: Ismétli a görgetést 5 másodperces időközökkel. ; OFF: Törlés.

*2 Bizonyos karakterek vagy szimbólumok helytelenül fognak megjelenni (vagy villogni fognak).

TOVÁBBI INFORMÁCIÓK

Lejátszható fájlformátumok

- Lejátszható audiofájl: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.m4a), WAV (.wav), FLAC (.flac)
- Lejátszható USB-eszköz fájlrendszere: FAT12, FAT16, FAT32

A fent felsorolt szabványoknak megfelelő hangfájlok esetében is előfordulhat, hogy nem lehet lejátszani őket, például az adathordozó vagy az eszköz típusától, illetve állapotától függően.

Az USB eszközökről

- Az eszköz az USB-tárolóeszközön tárolt MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC fájlokat tudja lejátszani.
- USB-eszközt nem lehet USB-hubon keresztül csatlakoztatni.
- 5 méternél nagyobb teljes hosszúságú kábel csatlakoztatása rendellenes lejátszást eredményezhet.
- A karakterek megengedett legnagyobb száma:
 - Mappanevekhez: 64 karakter
 - Fájlnevekhez: 64 karakter
 - MP3-címkéhez: 64 karakter
 - WMA-címkéhez: 64 karakter
 - AAC-címkéhez: 64 karakter
 - WAV-címkéhez: 64 karakter
 - FLAC-címkéhez: 64 karakter
- A készülék összesen 20 480 fájl és 999 mappát (mappáknak 999 fájl, ideértve a nem támogatott formátumú fájlokat tartalmazó mappákat is) képes felismerni 8 hierarchiaszinten.
- Ez az egység csak 5 V feszültségű és 1 A áramerősséget nem meghaladó USB-eszközöket ismer fel.

Az iPod/iPhone készülékekkel kapcsolatos információk

Made for

- iPod touch (2nd, 3rd, 4th, és 5th generation)
- iPod classic
- iPod nano (3rd, 4th, 5th, 6th, és 7th generation)
- iPhone 3G, 3GS, 4, 4S, 5, 5S, 5C
- A **[HEAD MODE]** használatakor nem lehet a "Videos" menüben a videók között böngészni.
- Az egységen a választómenüben a dalok sorrendje eltérhet az iPod/iPhone-nál látható sorrendtől.
- Ha egyes műveleteket nem megfelelően hajtódnak végre, akkor lásd: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

TOVÁBBI INFORMÁCIÓK

Az Android eszközről

- Ez a készülék Android OS 4.1 és újabb rendszereket támogat.
- Előfordulhat, hogy néhány Android eszköz (OS 4.1 és újabb) nem támogatja teljes mértékben az Android Open Accessory (AOA) 2.0-t.
- Ha az Android eszközt mind a mass storage class eszközöket és mind az AOA 2.0-t is támogatja, akkor ez a készülék mindig AOA 2.0-nak fog prioritást biztosítani lejátszáskor.
- További információért és a legfrissebb kompatibilitási lista megtekintéséhez lásd: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

A Bluetooth névjegye

- Egyes Bluetooth-eszközök – a Bluetooth verziótól függően – nem csatlakoztathatók az egységhez.
- Az egység nem minden Bluetooth-eszközzel használható.
- A jelviszonyok a környezettől függően változnak.
- A Bluetooth-ról bővebb információk a JVC következő weboldalán találhatók:
<<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

A JVC Playlist Creator és a JVC Music Control programokról

- Az egység támogatja a számítógépes JVC Playlist Creator és az Android™ alapú JVC Music Control programokat.
- Ha a JVC Playlist Creator vagy a JVC Music Control által hozzáadott zeneszám-információkat tartalmazó hangfájlokat játszik le, akkor műfaj, előadók, albumok, játszólista és zeneszámok alapján tud keresni a fájlok között.
- A JVC Playlist Creator és a JVC Music Control alkalmazások a következő weboldalról érthetők el:
<<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Elérhető círil betűk

- ☐ Rendelkezésre álló karakterek
- ☐ Kijelző jelzések



A kijelzés információinak megváltoztatása

Nyomja le többször egymás után a **DISP-SETUP** gombot.

FM vagy AM	Az állomás neve (PS)*1 ➔ Frekvencia ➔ Műsorfajta (PTY)*1*2 ➔ Cím*1*2 ➔ Nap/Óra ➔ (vissza az elejére) *1 Csak FM Radio Data System állomások esetén. *2 Ha nem érhető el, a "NO PTY" / "NO TEXT" felirat jelenik meg.
USB	Lejátszási idő ➔ Nap/Óra ➔ Album címe/Előadó*3 ➔ Zeneszám címe*3 ➔ Mappa/fájl neve ➔ (vissza az elejére) *3 Ha nincs rögzítve, a "NO NAME" felirat jelenik meg.
USB-IPOD USB-ANDROID	Lejátszási idő ➔ Nap/Óra ➔ Album címe/Előadó*4 ➔ Zeneszám címe*4 ➔ (vissza az elejére) *4 Ha nincs rögzítve, a "NO NAME" felirat jelenik meg.
AUX	AUX ↔ Nap/Óra
BT AUDIO	Lejátszási idő ➔ Nap/Óra ➔ Album címe/Előadó*5 ➔ Zeneszám címe*5 ➔ (vissza az elejére) *5 Ha nincs rögzítve, a "UNKNOWN" felirat jelenik meg.

HIBAEHÁRÍTÁS

Jelenség	Megoldás
Általános	Nem lehet a hangot hallani. - Szabályozza a hangerőt az optimális szintre. - Ellenőrizze a vezetékeket és a csatlakozásokat.
	A "MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON" üzenet jelenik meg. Kapcsolja ki a készüléket, majd ellenőrizze, hogy a hangszórók vezetékeinek csatlakozói megfelelően szigeteltek-e. Kapcsolja be újra a készüléket.
	A "PROTECTING SEND SERVICE" üzenet jelenik meg. Küldje el a készüléket a legközelebbi szervizközpontba.
	A forrást nem lehet kiválasztani. Ellenőrizze az [SRC SELECT] beállítást. (➡ 4)
Rádió	- Gyenge a rádióvétel. - Statikus zaj rádióhallgatás közben. - Csatlakoztassa stabilan az antennát. - Húzza ki teljesen az antennát.
	A lejátszási sorrend nem megfelelő. A lejátszási sorrendet a fájl neve (USB) határozza meg.
USB / iPod	Helytelen az eltelt játékidő. Amit a korábban történt rögzítési folyamat határoz meg.
	Megjelenik a "NOT SUPPORT" üzenet és a készülék átugorja a fájlt. Ellenőrizze, hogy lejátszható formátumú-e a fájl. (➡ 17)
	A "READING" felirat villog folyamatosan. - Ne használjon túlságosan sok hierarchiát és mappát. - Csatlakoztassa újra az USB eszközt.
	A "CANNOT PLAY" felirat villog és/vagy a csatlakoztatott eszközt a rendszer nem detektálja. - Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott eszköz kompatibilis-e ezzel a készülékkel, és győződjön meg arról, hogy azon támogatott formátumú fájlok találhatók. (➡ 17) - Csatlakoztassa újra az eszközt.
	Az iPod/iPhone nem kapcsolódik be vagy nem működik. - Ellenőrizze a kapcsolatot az egység és az iPod/iPhone között. - Válassza le és resetelje az iPod/iPhone eszközt hardveresen.
	Nem jelennek meg a helyes karakterek. A készülék csak nagybetűket, számokat és korlátozott számú szimbólumot képes megjeleníteni. A cirill nagybetűk szintén megjeleníthetők, ha a [РУССКИЙ] menüpont van kiválasztva. (➡ 4)

Jelenség	Megoldás
ANDROID	- Lejátszás közben nem lehet a hangot hallani. - Kizárólag Android eszközről lehet a hangot hallani. - Csatlakoztassa újra az Android eszközt. - Ha [AUDIO MODE] van beállítva, indítson el egy tetszőleges médialejátszó alkalmazást az Android eszközön és kezdje meg a lejátszást. - Ha [AUDIO MODE] van beállítva, indítsa el újra a jelenlegi médialejátszó alkalmazást vagy használjon másik médialejátszó alkalmazást. - Indítsa újra az Android eszközt. - Ha ez nem oldotta meg a problémát, akkor a csatlakoztatott Android eszköz nem alkalmas az audiojelek közvetítésére a készülék felé. (➡ 18)
	Nem lehet zenét lejátszani a [AUTO MODE] menüpont alatt. - Ellenőrizze, hogy a JVC MUSIC PLAY APP telepítve van-e az Android eszközön. (➡ 5) - Csatlakoztassa újra az Android eszközt és válassza ki a megfelelő vezérlésmódot. (➡ 6) - Ha ez nem oldotta meg a problémát, akkor a csatlakoztatott Android eszköz nem támogatja a [AUTO MODE] lehetőséget. (➡ 18)
	"NO DEVICE" vagy "READING" folyamatosan villog. - Váltson át a fejlesztői lehetőségekre az Android eszközön. - Csatlakoztassa újra az Android eszközt. - Ha ez nem oldotta meg a problémát, akkor a csatlakoztatott Android eszköz nem támogatja a [AUTO MODE] lehetőséget. (➡ 18)
	A lejátszás szakadozik vagy kihagy a hang. Kapcsolja ki az energiatakarékos módot az Android eszközön.
	"CANNOT PLAY" - Ellenőrizze, hogy az Android eszköz támogatott audio fájlokat tartalmaz-e. - Csatlakoztassa újra az Android eszközt. - Indítsa újra az Android eszközt.

Jelenség	Megoldás
Nem található Bluetooth eszköz.	- Indítson újabb keresést a Bluetooth-eszközön. - Állítsa alaphelyzetbe a készüléket. (➔ 3)
A párosítás nem lehetséges.	- Győződjön meg arról, hogy ugyanazt a PIN kódot adta meg az eszközön és a Bluetooth egységen is. - Törölje a párosítási adatokat az egységen és a Bluetooth-eszközön is, majd végezze el a párosítást újra. (➔ 9)
Visszhang vagy zaj hallatszik.	- Állítsa be a mikrofon egység helyzetét. (➔ 9) - Ellenőrizze az [ECHO CANCEL] beállításokat. (➔ 10)
Rossz a telefon hangminősége.	- Csökkentse a távolságot a készülék és a Bluetooth-eszköz között. - Menjen az autóval olyan helyre, ahol jobb a vétel.
A hang szakadozik vagy ugrások mutatkoznak benne Bluetooth-eszközzel történő lejátszáskor.	- Csökkentse a távolságot az egység és a Bluetooth-audioeszköz között. - Kapcsolja ki az egységet, majd bekapcsolva próbálja újra a csatlakoztatást. - Lehet, hogy más Bluetooth-eszközök próbálnak az egységhez csatlakozni.
A csatlakoztatott Bluetooth audiolejátszó nem vezérelhető.	- Győződjön meg róla, hogy a csatlakoztatott Bluetooth audiolejátszó támogatja-e a hang/videó távvezérlés profilt (AVRCP). (Lásd az audiolejátszó használati utasításában.) - Válassza le és csatlakoztassa újra a Bluetooth-eszközt.
"PAIRING FULL"	Nem lehet ennél több regisztrált eszköz. Töröljön egy eszközt és próbálja újra. (➔ 13, DELETE PAIR)
"PLEASE WAIT"	Az egység felkészül a Bluetooth-funkció használatára. Ha az üzenet nem tűnik el, indítsa újra az egységet, majd ismét csatlakoztassa az eszközt.

Bluetooth®

Jelenség	Megoldás
"BT DEVICE NOT FOUND"	Az egység nem találta meg a regisztrált Bluetooth eszközöket az [AUTO CNCT] közben. Kapcsolja be a Bluetooth-ot az eszközön, és csatlakozzon manuálisan. (➔ 13)
"NOT SUPPORT"	A csatlakoztatott telefon nem támogatja a hangfelismerés funkciót.
"ERROR"	Próbálja újra. Ha ismét "ERROR" hibaizenetet kap, ellenőrizze, hogy az eszköz támogatja-e ezt a funkciót.
"H/W ERROR"	Állítsa alaphelyzetbe az egységet, és próbálkozzon ismét. Ha a "H/W ERROR" felirat ismét megjelenik, forduljon a legközelebbi szervizközpontoz.
"BT ERROR PLS UPDATE"	Frissíti a Bluetooth firmware-t. (➔ 4)

Ha a problémák nem szűnnének meg, akkor resetelje az egységet. (➔ 3)

Bluetooth®

Tuner	FM	Frekvenciatartomány	87,5 MHz — 108,0 MHz (50 kHz-es lépésekben)
		Hasznos érzékenység (S/N = 26 dB)	0,71 μ V/75 Ω
		Zajérzékenység (DIN S/N = 46 dB)	2,0 μ V/75 Ω
		Frekvencia-válaszfűgvény (± 3 dB)	30 Hz — 15 kHz
		Jel-zaj viszony (MONO)	64 dB
		Sztereó elkülönítés (1 kHz)	40 dB
	AM	Frekvenciatartomány	MW 531 kHz — 1 611 kHz (9 kHz-es lépésekben) LW 153 kHz — 279 kHz (9 kHz-es lépésekben)
USB		Hasznos érzékenység (S/N = 20 dB)	MW 28,2 μ V LW 50 μ V
		USB szabvány	USB 1.1, USB 2.0 (Teljes sebességű)
		Kompatibilis eszközök	Háttértároló
		Fájl rendszer	FAT12/ 16/ 32
		Maximális táplálási áram	5 V egyenfeszültség ± 1 A
		D/A átalakító	24 bit
		Frekvencia-válaszfűgvény (± 1 dB)	20 Hz — 20 kHz
		Jel-zaj viszony (1 kHz)	105 dB
		Dinamikatartomány	88 dB
		Csatornaelosztás	90 dB
		MP3 dekódolás	MPEG-1/2 Audio Layer-3 kompatibilis
		WMA dekódolás	Windows Media Audio kompatibilis
		AAC dekódolás	AAC-LC ".m4a" fájlok
		WAV dekódolás	RIFF-hanghullám audioformátum (Csak lineáris PCM)
		FLAC dekódolás	FLAC fájlok

Kiegészítő bemenet	Frekvencia-válaszfűgvény (± 3 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Maximális bemeneti feszültség	1 000 mV
	Bemeneti impedancia	30 k Ω
Bluetooth	Verzió	Bluetooth verz. 2.1+EDR/ Bluetooth 3.0
	Frekvenciatartomány	2,402 GHz — 2,480 GHz
	Kimenő teljesítmény	+4 dBm (MAX), 0 dBm (AVE) energiaosztály 2
	Legnagyobb kommunikációs távolság	Látható vonalban kb. 10 m. (32,8 ft)
	Párosítás	SSP (Secure Simple Pairing)
	Profil	HFP1.6 (Kihangosítás profil) A2DP (Fejlett hangelosztási profil) AVRCP1.4 (Hang/videó távvezérlés profil) PBAP (Telefonkönyv elérési profil) SPP (Soros port profil)
Audió	Maximális kimenő teljesítmény	50 W $\times$ 4 vagy 50 W $\times$ 2 + 50 W $\times$ 1 (Mélyugrózó = 4 Ω)
	Teljes sávszélesség-teljesítmény (kevesebb, mint 1 % THD mellett)	22 W $\times$ 4
	Hangszóró impedancia	4 Ω — 8 Ω
	Előerősítőszint/Betöltés (USB)	2 500 mV/10 k Ω
	Előerősítő impedancia	$\leq$ 600 Ω
Általános	Üzemi feszültség (10,5 V — 16 V megengedett)	14,4 V
	Maximális áramfelvétel	10 A
	Üzemi hőmérséklet tartománya	0°C — +40°C
	Beszerezési méret (szélesség $\times$ magasság $\times$ mélység)	182 mm $\times$ 53 mm $\times$ 108 mm
	Súly	0,60 kg

▲ Figyelmeztetés

- A készülék csak 12 V-os egyenáramú, negatív testelésű táplálás esetén használható.
- A vezetékezés és a szerelés előtt kösse le az akkumulátor negatív csatlakozóját.
- Ne csatlakoztassa az Akkumulátor vezetéket (sárga) és a Gyújtás vezetéket (piros) a jármű karosszériájára vagy a Testvezetékre (fekete), a rövidzárlat elkerülése érdekében.
- Szigetelje a nem csatlakoztatott vezetékeket szigetelő szalaggal, a rövidzárlat elkerülése érdekében.
- Feltétlenül testelje le újra a készüléket a jármű karosszériájához a beszerelés után.

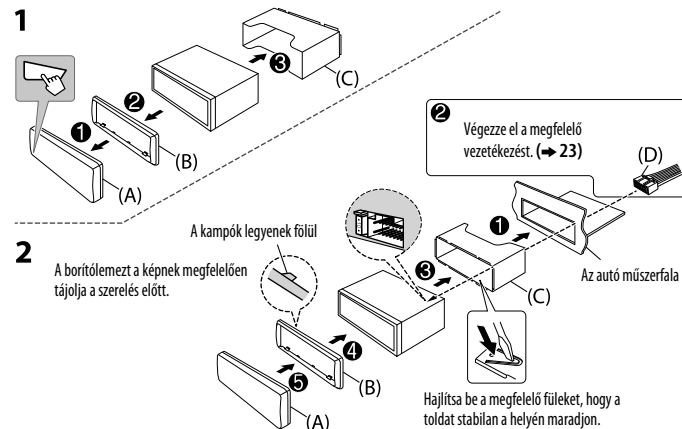
▲ Figyelem

- A biztonsági okokból, bízva a beszerelési és huzalozási munkákat szakemberre. Kérjen tanácsot a gépkocsi audió készülék forgalmazójától.
- A jelen készüléket járművé konzoljába szerelje be. Ne érintse meg a jelen készülék fémrészeit a készülék használata közben, illetve közvetlenül utána. A fém alkatrészek, pl. a hűtőborda, a burkolat felforrósodnak.
- Ne csatlakoztassa a hangszóró  vezetékeit az autó alvázához vagy földvezetékéhez (fekete), vagy csatlakoztassa párhuzamosan ezeket a vezetékeket.
- Max. 50 W-os hangszórókat csatlakoztasson. Ha a hangszórók max. teljesítménye kisebb mint 50 W, akkor módosítsa az [AMP GAIN] beállítást, hogy megelőzze a hangszórók sérülését. (→ 16)
- A készüléket 30°-nál kisebb szögben szerelje fel.
- Ha a jármű kábelkötegében nincs gyújtás csatlakozó, csatlakoztassa a Gyújtás vezetéket (piros) a jármű biztosítékdobozának azon csatlakozójára, amely 12 V DC táplálást biztosít, és a gyújtáskapcsoló működtetésekor kapcsolt be és kapcsolt ki.
- Tartsa távol a vezetékeket az összes hő sugárzó fémalkatrésztől.
- Az egység beszerelése után ellenőrizze, hogy megfelelően működnek-e az autó féklámpái, irányjelzői, ablaktörői stb.
- Ha a biztosíték kiolvadt, akkor először arról győződjön meg, hogy a vezetékek nem érnek-e hozzá a jármű karosszériájához, majd cserélje ki a régi biztosítékot egy ugyanolyan névleges értékű új biztosítékra.

Alap eljárás

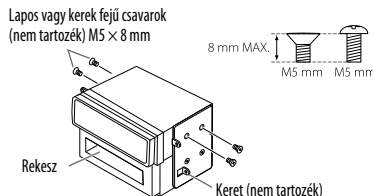
- 1 Vegye ki a kulcsot a gyújtáskapcsolóból, majd bontsa az akku  pólusának csatlakozását.
- 2 Csatlakoztassa megfelelően a vezetékeket.
Lásd a Vezetékek bekötése. (→ 23)
- 3 Szerelje be a készüléket a járműbe.
Lásd a Készülék beszerelése (műszerfalba történő szerelés).
- 4 Csatlakoztassa a jármű akkumulátorának  csatlakozóját.
- 5 Állítsa alaphelyzetbe a készüléket. (→ 3)

Készülék beszerelése (műszerfalba történő szerelés)

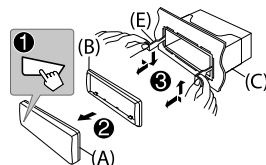


Ha a rögzítőtok nélkül telepítik

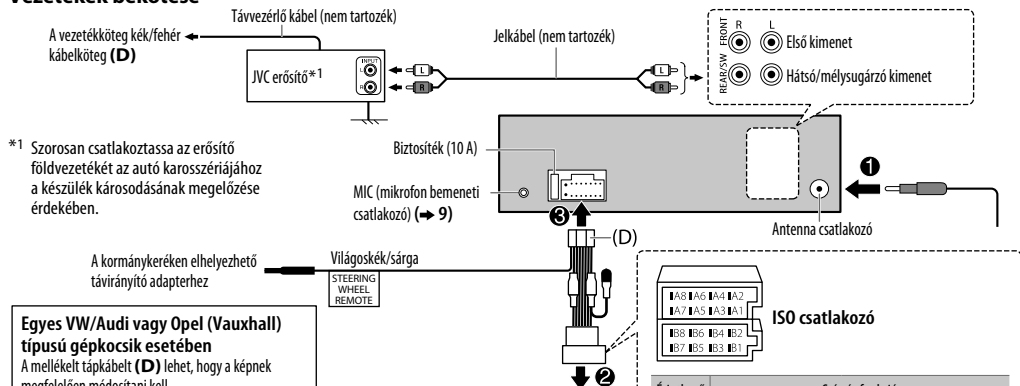
- ▲ Csak a megadott csavarokat használja. Nem megfelelő csavarok használatával károsíthatja a készüléket.



A készülék eltávolítása



Vezetékek bekötése



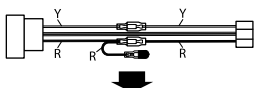
Egyes VW/Audi vagy Opel (Vauxhall) típusú gépkocsik esetében

A mellékelt tápkábelt **(D)** lehet, hogy a képnek megfelelően módosítani kell.

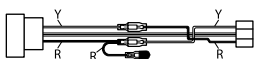
Ha az egység nem kapcsol be az 1-es módosított bekötéssel, akkor használja helyette a 2-es módosított bekötést.

Y: Sárga R: Piros

Eredeti huzalozás



Módosított kábelezés 1

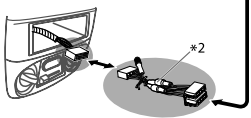


(vagv)

Módosított kábelezés 2



Ha az Ön gépjárműve nem rendelkezik ISO csatlakozóval



FONTOS! Javasoljuk, hogy a csatlakoztatásához egy arra alkalmas egyedi kábelköteget használjon (külön kell megvásárolni).

*2 Egyedi kábelköteget használjon (külön kell megvásárolni)

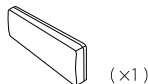
*3 Csatlakoztathatja a mélysugárzó hangszórókat közvetlenül is, külső mélysugárzó erősítő használata nélkül. Beállításhoz használja ➔ 16-et.

ISO csatlakozó

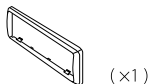
Érintkező	Szín és funkció
A4	Sárga : Akkumulátor
A5	Kék/fehér : Áramellátás-szabályozás
A6	Narancssárga/fehér : Gépjármű világításvezérlő-kapcsoló
A7	Piros : Gyújtás (ACC)
A8	Fekete : Földelés
B1	Bíborvörös ⊕
B2	Bíborvörös/fekete ⊖ : Hátsó hangszóró (jobb)
B3	Szürke ⊕
B4	Szürke/fekete ⊖ : Elülső hangszóró (jobb)
B5	Fehér ⊕
B6	Fehér/fekete ⊖ : Elülső hangszóró (bal)
B7	Zöld ⊕
B8	Zöld/fekete ⊖ : Hátsó hangszóró (bal) *3

Alkatrész lista a felszereléshez

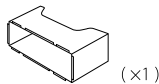
(A) Előlap



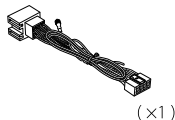
(B) Szegély



(C) Szerelő mandzsetta



(D) Kábelköteg



(E) Leszerelő szerszám



SPIS TREŚCI

ZANIM URUCHOMISZ	2
PODSTAWY	3
PRZYGOTOWANIA	4
USB / iPod / ANDROID	5
RADIO	7
AUX	8
BLUETOOTH®	9
USTAWIENIA DŹWIĘKU	14
USTAWIENIA WYŚWIETLACZA	16
WIĘCEJ INFORMACJI	17
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	19
DANE TECHNICZNE	21
INSTALACJA / PODŁĄCZENIE	22

ZANIM URUCHOMISZ

▲ Ostrzeżenie

Nie obsługuj żadnych funkcji, które mogą odciągnąć Twoją uwagę od bezpiecznej jazdy.

▲ Przestroga

Ustawienie głośności:

- Wyreguluj głośność tak, aby słyszeć dźwięki z zewnątrz samochodu, co pozwoli uniknąć wypadku.
- Przed rozpoczęciem odtwarzania ze źródeł cyfrowych należy zmniejszyć poziom głośności, aby uniknąć uszkodzenia głośników na skutek gwałtownego zwiększenia poziomu głośności.

Ogólne:

- Nie należy używać urządzeń zewnętrznych, jeśli może to wpłynąć na bezpieczeństwo jazdy.
- Upewnij się, że masz kopię zapasową wszystkich ważnych danych. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za stratę zapisanych danych.
- Aby nie dopuścić do zwarcia, nigdy nie wkładaj, ani nie wrzucaj do środka urządzenia żadnych przedmiotów metalowych (np. monet czy narzędzi metalowych).
- Dane USB są podane na jednostce głównej. Aby je zobaczyć, odłącz panel przedni. (→ 3)

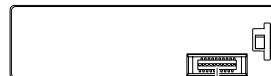
Korzystanie z instrukcji

- Większość funkcji opisano na podstawie przycisków z panelu.
- W niniejszej instrukcji do objaśnienia wyświetlanych komunikatów jest używany język angielski.
- [XX] oznacza wybrane pozycje.
- (→ XX) oznacza odnośnik dostępny na podanej stronie.

Konserwacja

Czyszczenie urządzenia: Zatrzyj zabrudzenia z panelu za pomocą suchego kawałka silikonu lub miękkiego materiału.

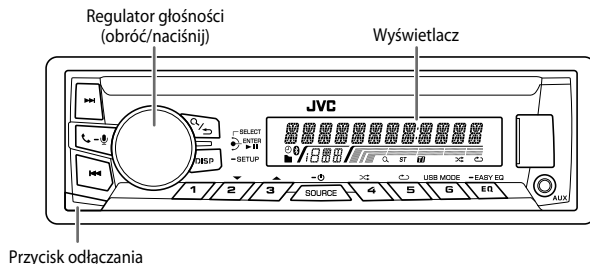
Czyszczenie złącza: Odłączyć panel przedni i delikatnie oczyścić złącze kawałkiem bawełny, uważając, aby nie zostało uszkodzone.



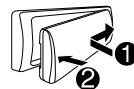
Złącze (na odwrocie panelu przedniego)

PODSTAWY

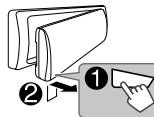
Panel przedni



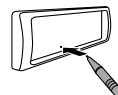
Podłączanie



Odłączanie



Resetowanie



Zaprogramowane przez użytkownika ustawienia również zostaną skasowane.

Aby

Włącz zasilanie

Na panelu czołowym

- Naciśnij **SOURCE-⏏**.
- Naciśnij i przytrzymaj, aby wyłączyć zasilanie.

Ustaw głośność

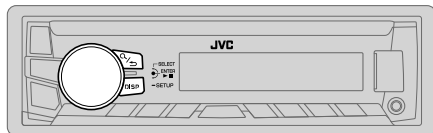
- Obróć pokrętko głośności.
- Naciśnij pokrętko głośności, aby wyłączyć dźwięk lub wstrzymać odtwarzanie.
- Naciśnij ponownie, aby anulować.

Wybierz źródło

- Kolejno naciśkaj **SOURCE-⏏**.
- Naciśnij **SOURCE-⏏**, a następnie obróć pokrętkę głośności w ciągu 2 sekund.

Zmień wyświetlane informacje

- Kolejno naciśkaj **DISP-SETUP**. (➡ 18)



1 Anulowanie demonstracji

- 1 Naciśnij i przytrzymaj **DISP-SETUP**.
- 2 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać [DEMO], następnie naciśnij je.
- 3 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać [DEMO OFF], następnie naciśnij je.
- 4 Aby wyjść, naciśnij **DISP-SETUP**.

2 Ustaw zegar

- 1 Naciśnij i przytrzymaj **DISP-SETUP**.
- 2 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać [CLOCK], następnie naciśnij je.
- 3 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać [CLOCK SET], następnie naciśnij je.
- 4 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać ustawienia, a następnie naciśnij pokrętkę.
Dzień ➔ Godzina ➔ Minuta
- 5 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać [24H/ 12H], następnie naciśnij je.
- 6 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać [12 HOUR] lub [24 HOUR], następnie naciśnij je.
- 7 Aby wyjść, naciśnij **DISP-SETUP**.

Aby powrócić do poprzedniego elementu ustawień, naciśnij **Q / ➔**.

3 Dokonaj regulacji podstawowych ustawień

- 1 Naciśnij i przytrzymaj **DISP-SETUP**.
- 2 Dokonaj wyboru obracając pokrętkę głośności (patrz tabela poniżej), następnie naciśnij je.
- 3 Powtarzaj krok 2 do momentu wybrania lub aktywacji odpowiedniej pozycji.
- 4 Aby wyjść, naciśnij **DISP-SETUP**.

Aby powrócić do poprzedniego elementu ustawień, naciśnij **Q / ➔**.

Domyślne: **XX**

SETTINGS

BEEP ON: Włącza dźwięk naciskania przycisków. ; **OFF**: Wyłącza.

SRC SELECT

AM* ON: Włącza źródło AM. ; **OFF**: Wyłącza tę opcję.

AUX* ON: Pozwala na wybór źródła AUX. ; **OFF**: Wyłącza tę opcję.

F/W UPDATE

SYSTEM / BLUETOOTH

F/W xxxx **YES**: Uruchamia aktualizację oprogramowania sprzętowego. ; **NO**: Anulowanie (aktualizacja nie zostaje włączona).
Szczegóły sposobu aktualizacji oprogramowania sprzętowego:
<<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

CLOCK

CLOCK SYNC AUTO: Czas zegara jest automatycznie ustawiany na podstawie danych CT (czas) z sygnału FM Radio Data System. ; **OFF**: Anulowanie.

CLOCK DISP ON: Czas zegara jest widoczny na wyświetlaczu, nawet gdy urządzenie jest wyłączone. ; **OFF**: Anulowanie.

ENGLISH Wybrany język jest używany jako język interfejsu w menu oraz etykietach (takich jak nazwa folderu, nazwa pliku, tytuł utworu, nazwa wykonawcy, nazwa albumu).

РУССКИЙ Domyślnie język menu to: **ENGLISH**

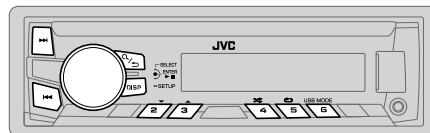
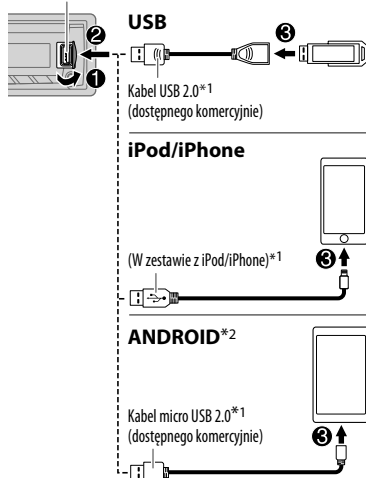
* Nie wyświetla się, jeśli wybrane jest odpowiednie źródło.

USB / iPod / ANDROID

Rozpoczęcie odtwarzania

Źródło zostanie automatycznie zmienione i rozpocznie się odtwarzanie.

Terminal wejściowy USB



Aby	Na panelu czołowym
Przewinięcie do tyłu / do przodu ^{*3}	Naciśnij i przytrzymaj 1 ◀◀ / ▶▶.
Wybierz plik	Naciśnij 1 ◀◀ / ▶▶.
Wybierz folder ^{*4}	Naciśnij 3 ▲ / 2 ▼.
Powtarzanie odtwarzania ^{*5}	Kolejno naciskaj 5 ↺. TRACK RPT/ RPT OFF : Plik JVC Playlist Creator (JPC) / JVC Music Control (JMC) (➡ 18) TRACK RPT/ FOLDER RPT/ RPT OFF : Pliki MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC ONE RPT/ ALL RPT/ RPT OFF : iPod lub ANDROID
Odtwarzanie losowe ^{*5}	Kolejno naciskaj 4 ⌂. FOLDER RND/ ALL RND/ RND OFF : Pliki MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC lub pliki JPC / JMC SONG RND/ ALL RND/ RND OFF : iPod lub ANDROID

^{*1} Nie pozostawiaj nieużywanego kabla w samochodzie.

^{*2} Podczas podłączania urządzenia z systemem Android wyświetlany jest komunikat "Press [VIEW] to install JVC MUSIC PLAY APP". Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby zainstalować aplikację. Możesz też zainstalować najnowszą wersję aplikacji JVC MUSIC PLAY na urządzeniu z systemem Android przed połączeniem. (➡ **18**)

^{*3} Dla ANDROID: Dostępne tylko, gdy wybrano **[AUTO MODE]**. (➡ **6**)

^{*4} Tylko dla plików MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC. Funkcja ta nie działa w przypadku urządzenia iPod/ ANDROID.

^{*5} Dla iPod/ ANDROID: Dostępne tylko, gdy wybrano **[HEAD MODE]**/ **[AUTO MODE]**. (➡ **6**)

USB / iPod / ANDROID

Aby	Na panelu czołowym
Wybór trybu sterowania	Naciśnij kilka razy przycisk 6 USB MODE, gdy włączone jest źródło iPod. HEAD MODE: Sterowanie z poziomu urządzenia. IPHONE MODE: Sterowanie z poziomu urządzenia iPod/iPhone. Możesz jednak nadal odtwarzać/wstrzymywać lub pomijać pliki z poziomu urządzenia. Naciśnij kilka razy przycisk 6 USB MODE, gdy włączone jest źródło ANDROID. AUTO MODE: Sterowanie z poziomu urządzenia (za pomocą aplikacji JVC MUSIC PLAY). AUDIO MODE: Sterowanie z poziomu innej aplikacji odtwarzacza multimediów na urządzeniu z systemem Android (bez użycia aplikacji JVC MUSIC PLAY). Możesz jednak nadal odtwarzać/wstrzymywać lub pomijać pliki z poziomu urządzenia.
Wybór napędu muzyki	Kolejno naciskaj 6 USB MODE. Zostanie uruchomione odtwarzanie przechowywanych na nim utworów. - Wybrana pamięć wewnętrzna lub zewnętrzna smartfonu (klasa pamięci masowej). - Wybrany napęd urządzenia z wieloma napędami.

Zmiana prędkości odtwarzania audiobooków

Podczas słuchania utworów z urządzenia iPod po wybraniu trybu [HEAD MODE] (⇒ Wybór trybu sterowania)...

- 1 Naciśnij i przytrzymaj **DISP-SETUP**.
- 2 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać [IPOP], następnie naciśnij je.
- 3 Naciśnij pokrętkę głośności, aby wybrać [AUDIOBOOKS].
- 4 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać, następnie naciśnij je.
0.5× SPEED / 1× SPEED / 2× SPEED: Wybierz odpowiednią prędkość odtwarzania audiobooków w urządzeniu iPod/iPhone.
(Domyślne: Zależy od ustawień urządzenia iPod/iPhone.)
- 5 Aby wyjść, nacisnąć **DISP-SETUP**.

Aby powrócić do poprzedniego elementu ustawień, naciśnij .

Wybór pliku z folderu/listy

- 1 Naciśnij .
- 2 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać folder/listę, a następnie naciśnij pokrętkę.
- 3 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać plik, a następnie naciśnij pokrętkę.

Szybkie wyszukiwanie

Jeśli zapisanych jest wiele plików, możesz je szybko przeszukiwać.

Pliki MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC lub pliki JPC / JMC:

Szybko obróć pokrętkę głośności.

Dla iPod'a:

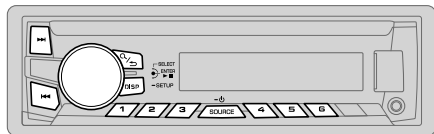
Możesz szukać pliku według pierwszego znaku.

Naciśnij przycisk **3 ▲ / 2 ▼** lub szybko obróć pokrętkę głośności, aby wybrać odpowiedni znak (A do Z/ 0 do 9/ OTHERS).

- Wybierz "OTHERS", jeśli pierwszym znakiem nie jest litera A do Z lub cyfra 0 do 9.

- Aby powrócić do poprzedniego elementu ustawień, naciśnij .
- Aby anulować, naciśnij i przytrzymaj .
- W przypadku urządzenia iPod dotyczy tylko, jeśli wybrano pozycję [HEAD MODE] (⇒ Wybór trybu sterowania)
- W przypadku urządzenia ANDROID dotyczy tylko, jeśli wybrano pozycję [AUTO MODE]. (⇒ Wybór trybu sterowania)

RADIO



Wskaźnik "ST" uaktywnia się, jeśli odbierany jest sygnał stereo FM o wystarczającym poziomie.

Wyszukiwanie stacji

- 1 Naciśnij wielokrotnie przycisk **SOURCE** (☺), aby wybrać FM lub AM.
- 2 Naciśnij ◀◀ / ▶▶, aby automatycznie wyszukać stacje.
(lub)
Naciśnij ◀◀ / ▶▶ i przytrzymaj aż symbol "M" zacznie migać, a następnie naciskaj, aby wyszukać stacje ręcznie.

Zapisywanie ustawień w pamięci

Można zapisać do 18 stacji FM i 6 stacji AM.

Zapisywanie stacji

Podczas słuchania stacji....

Naciśnij i przytrzymaj jeden z przycisków numerycznych (1 do 6).
(lub)

- 1 Naciśnij i przytrzymaj pokrętkę głośności, aż "PRESET MODE" zacznie migać.
- 2 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać numer pozycji pamięci, a następnie naciśnij je.
Miga numer pozycji pamięci i pojawia się komunikat "MEMORY".

Wybór zapisanej stacji

Naciśnij jeden z przycisków numerycznych (1 do 6).
(lub)

- 1 Naciśnij Q / ↵.
- 2 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać numer pozycji pamięci, a następnie naciśnij pokrętkę, aby potwierdzić wybór.

Inne ustawienia

- 1 Naciśnij i przytrzymaj **DISP-SETUP**.
- 2 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać [TUNER], następnie naciśnij je.
- 3 Dokonaj wyboru obracając pokrętkę głośności (patrz tabela poniżej), następnie naciśnij je.
- 4 Powtarzaj krok 3 do momentu wybrania lub aktywacji odpowiedniej pozycji bądź postępuj zgodnie z instrukcjami opisanymi w wybranej pozycji.
- 5 Aby wyjść, naciśnij **DISP-SETUP**.

Aby powrócić do poprzedniego elementu ustawień, naciśnij Q / ↵.

Domyślne: **XX**

RADIO TIMER	Włącza radio o wybranej godzinie, niezależnie od bieżącego źródła. 1 ONCE/ DAILY/ WEEKLY/ OFF: Wybierz jak często timer ma być włączany. 2 FM/ AM: Wybierz źródło. 3 01 do 18 (dla FM)/ 01 do 06 (dla AM): Wybierz zaprogramowaną stację. 4 Ustaw czas*1 i dzień tygodnia włączenia. Po zakończeniu regulacji zaświeci się "O". Funkcja timera radio nie będzie działać w następujących sytuacjach. • Odbiornik jest wyłączony. • [OFF] jest wybrane dla [AM] w [SRC SELECT] po wybraniu timera radio dla AM. (→ 4)
SSM	SSM 01 – 06 / SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18: Zapisz automatycznie do 18 stacji FM w pamięci. "SSM" przestaje migać po zapisaniu pierwszych 6 stacji. Wybierz SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18 , aby zapisać kolejne 12 stacji.

*1 Można wybrać tylko wtedy, gdy w kroku 1 ustawiono opcję [ONCE] lub [WEEKLY].

RADIO

Domyślne: **XX**

LOCAL SEEK*2	ON: Wyszukiwanie tylko stacji z dobrym odbiorem. ; OFF: Anulowanie. • Wprowadzone ustawienia dotyczą tylko wybranego źródła/stacji. Po zmianie źródła/stacji należy ponownie zmienić ustawienia.
IF BAND	AUTO: Zwiększa selektywność tunera, aby zredukować szumy spowodowane zakłóceniami pomiędzy sąsiadującymi FM stacjami. (Efekt stereo może być utracony.) ; WIDE: stnieje możliwość wystąpienia szumów z powodu zakłóceń pobliskich FM stacji, ale jakość dźwięku nie będzie obniżona, a efekt stereo będzie zachowany.
MONO	ON: Jakość odbioru FM poprawia się, ale efekt stereo może zostać utracony. ; OFF: Anulowanie.
NEWS-STBY*2	ON: Urządzenie tymczasowo przełączy się na wiadomości. ; OFF: Anulowanie.
REGIONAL*2	ON: Przełączenie na stację tylko z określonego regionu, przy użyciu "AF". ; OFF: Anulowanie.
AF SET*2	ON: Automatyczne wyszukiwanie kolejnej stacji nadającej ten sam program w tej samej sieci Radio Data System, z lepszym odbiorem, gdy aktualny odbiór jest słaby. ; OFF: Anulowanie.
TI SET*2	ON: Umożliwia chwilowe przełączenie się urządzenia na odbiór informacji o ruchu, jeśli są dostępne (świeci wskaźnik "TI"). ; OFF: Anulowanie.
PTY SEARCH*2	Wybierz kod PTY (patrz poniżej). Jeśli istnieje stacja nadająca program o tym samym kodzie PTY, który został wybrany, zostanie ona nastrojona.

Kod PTY: **NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M** (muzyka), **ROCK M** (muzyka), **EASY M** (muzyka), **LIGHT M** (muzyka), **CLASSICS, OTHER M** (muzyka), **WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M** (muzyka), **OLDIES, FOLK M** (muzyka), **DOCUMENT**

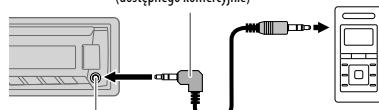
*2 Tylko dla źródła FM.

AUX

Korzystanie z przenośnego odtwarzacza audio

1 Podłączenie przenośnego odtwarzacza (dostępnego komercyjnie).

Wtyczka mini 3,5 mm stereo ze złączem L-kształtnym (dostępnego komercyjnie)



Pomocnicze gniazdo wejściowe jack

Przenośny odtwarzacz audio

2 Wybierz [ON] dla [AUX] w [SRC SELECT]. (→ 4)

3 Naciśnij kilka razy przycisk **SOURCE** (🔊), aby wybrać AUX.

4 Włącz przenośny odtwarzacz audio i rozpocznij odtwarzanie.



Do optymalnego odtwarzania dźwięku zalecana jest wtyczka mini stereo z głowicą o 3 końcówkach.

BLUETOOTH — Połączenie

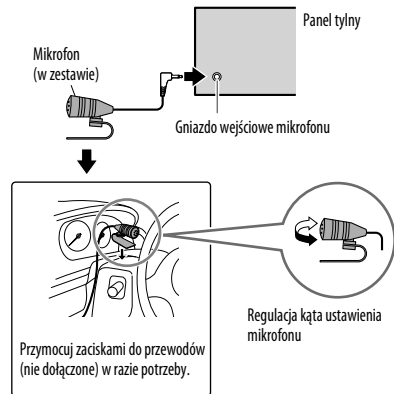
Obsługiwane profile Bluetooth

- Profil bezprzewodowego zestawu słuchawkowego HFP (Hands-Free Profile)
- Profil wirtualnego portu szeregowego SPP (Serial Port Profile)
- Profil dostępu do książki telefonicznej PBAP (Phonebook Access Profile)
- Profil transmisji dźwięku o wysokiej jakości A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- Profil zdalnego sterowania urządzeniami audio/video AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)

Obsługiwane kodery-dekodery Bluetooth

- Koder-dekoder podpasów (SBC)
- Zaawansowane kodowanie audio (AAC)

Podłącz mikrofon



Parowanie urządzenia Bluetooth

Podczas pierwszego podłączania urządzenia Bluetooth do systemu należy sparować system i urządzenie.

1 Naciśnij SOURCE-⏮, aby włączyć zasilanie.

2 Wyszukaj i wybierz "JVC UNIT" w urządzeniu Bluetooth.

Na wyświetlaczu miga komunikat "BT PAIRING".

- W przypadku niektórych urządzeń Bluetooth konieczne może być wpisanie kodu PIN zaraz po zakończeniu wyszukiwania.

- Więcej informacji można znaleźć w podręczniku dostarczonym z urządzeniem Bluetooth.

3 Wykonaj czynności (A) lub (B) w zależności od komunikatu przesuwającego się na wyświetlaczu.

W przypadku niektórych urządzeń Bluetooth procedura parowania może różnić się od opisanej poniżej.

(A) "[Nazwa urządzenia]" → "XXXXXX" → "VOL – YES" → "BACK – NO"

"XXXXXX" to 6-cyfrowy kod generowany losowo podczas każdego parowania.

1 Upewnij się, że kod dostępu urządzenia jest taki sam, jak w urządzeniu Bluetooth.

2 Naciśnij pokrętkę głośności, aby potwierdzić kod.

3 Obsługuj urządzenie Bluetooth, aby potwierdzić kod dostępu.

(B) "[Nazwa urządzenia]" → "VOL – YES" → "BACK – NO"

1 Naciśnij pokrętkę głośności, aby rozpocząć parowanie.

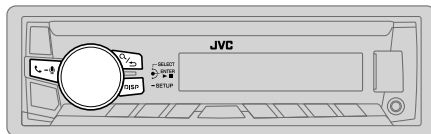
2 • Jeśli na ekranie przesuwa się komunikat "PAIRING" → "PIN 0000", wpisz kod PIN "0000" w urządzeniu Bluetooth.

PIN można zmienić na żądany przez rozpoczęciem parowania. (→ 13)

- Jeśli wyświetla się jedynie "PAIRING", obsługuj urządzenie Bluetooth, aby zakończyć parowanie.

Po zakończeniu parowania wyświetli się "PAIRING COMPLETED", a **Ⓜ** będzie się świecić po nawiązaniu połączenia Bluetooth.

- Zarejestrowanych (sparowanych) może zostać maksymalnie pięć urządzeń.
- Jednocześnie podłączone może być tylko jedno urządzenie Bluetooth.
- To urządzenie obsługuje standard Secure Simple Pairing (SSP).
- Niektóre urządzenia Bluetooth mogą nie podłączać się automatycznie do urządzenia po sparowaniu. Podłącz takie urządzenia ręcznie. Skorzystaj z instrukcji urządzenia Bluetooth, aby uzyskać więcej informacji.
- Po zakończeniu parowania urządzenie Bluetooth pozostanie zarejestrowane w systemie nawet po jego zresetowaniu. Aby usunąć sparowane urządzenie, → 13, [DELETE PAIR].
- Żądanie parowania (przez Bluetooth) jest uruchamiane automatycznie, jeśli urządzenie iPhone/ iPod touch/ urządzenie z systemem Android jest podłączone przez złącze USB. Po sprawdzeniu kodu naciśnij pokrętkę głośności, aby sparować urządzenia.
- Żądanie automatycznego parowania jest uruchamiane, tylko gdy:
 - Funkcja Bluetooth jest włączona na urządzeniu, z którym połączenie ma być nawiązane;
 - [AUTO CNNT] jest ustawione na [ON]. (→ 13)
 - na urządzeniu z systemem Android zainstalowano aplikację JVC MUSIC PLAY.



Odbieranie połączenia

Gdy nadchodzi połączenie przychodzące:

- migają wszystkie przyciski;
- urządzenie automatycznie odbiera połączenie, jeśli [AUTO ANSWER] ustawiono na żądany czas. (➔ 11)

W trakcie połączenia:

- Jeśli wyłączysz urządzenie lub odłączysz panel, połączenie Bluetooth zostanie rozłączone.

Aby	Na panelu czołowym
Odbieranie połączenia	Naciśnij - lub pokręćło głośności.
Odrzucenie połączenia	Naciśnij i przytrzymaj - lub pokręćło głośności.
Zakończenie połączenia	Naciśnij i przytrzymaj - lub pokręćło głośności.
Ustawienie głośności telefonu [00] do [50] (Domyślne: [15]*)	Obracaj pokręćłem głośności podczas połączenia. • Ta regulacja nie wpływa na głośność innych źródeł.
Przełączanie pomiędzy trybem głośnomówiącym a prywatnym rozmowy	Naciśnij pokręćło głośności podczas połączenia. • Czynności obsługowe mogą być różne w zależności od podłączonego urządzenia Bluetooth.

* Nie dotyczy urządzeń iPhone. Podczas połączenia urządzenie synchronizuje głośność telefonu iPhone z urządzeniem.

Poprawianie jakości głosu

Podczas rozmowy telefonicznej...

- 1 Naciśnij i przytrzymaj **DISP-SETUP**.
- 2 Dokonaj wyboru obracając pokręćłem głośności (patrz tabela poniżej), następnie naciśnij je.
- 3 Powtarzaj krok 2 do momentu wybrania lub aktywacji odpowiedniej pozycji.
- 4 Aby wyjść, naciśnij **DISP-SETUP**.

Aby powrócić do poprzedniego elementu ustawień, naciśnij / .

Domyślne: **XX**

MIC LEVEL	-10 — +10 (-4): Czulość mikrofonu wzrasta, im wyższa jest liczba.
NOISE RDCT	-5 — +5 (0): Dostosuj poziom usuwania hałasu, aż hałas przestanie być słyszalny podczas rozmowy telefonicznej.
ECHO CANCEL	-5 — +5 (0): Reguluj czas opóźnienia usuwania echa, aż efekt echa przestanie być słyszalny podczas rozmowy telefonicznej.

Konfigurowanie ustawień odbierania połączeń

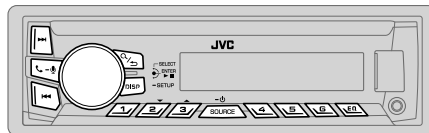
- 1 Naciśnij  - , aby włączyć tryb Bluetooth.
- 2 Dokonaj wyboru obracając pokrętkę głośności (patrz tabela poniżej), następnie naciśnij je.
- 3 Powtarzaj krok 2 do momentu wybrania lub aktywacji odpowiedniej pozycji.

Aby powrócić do poprzedniego elementu ustawień, naciśnij .

Domyślne: **XX**

SETTINGS

AUTO ANSWER **01 SEC — 30 SEC:** Urządzenie automatycznie odbiera połączenia przychodzące w wybranym czasie (w sekundach).; **OFF:** Anulowanie.



Nawiązywanie połączenia

Połączenie można nawiązać za pomocą historii połączeń, książki telefonicznej lub wybierając numer. Możliwe jest również wybieranie głosowe, jeśli telefon jest wyposażony w taką funkcję.

- 1 Naciśnij  - , aby włączyć tryb Bluetooth.
- 2 Dokonaj wyboru obracając pokrętkę głośności (patrz tabela poniżej), następnie naciśnij je.
- 3 Powtarzaj krok 2 do momentu wybrania lub aktywacji odpowiedniej pozycji bądź postępuj zgodnie z instrukcjami opisanymi w wybranej pozycji.

Aby powrócić do poprzedniego elementu ustawień, naciśnij .

RECENT CALL

- 1 Naciśnij pokrętkę głośności, aby wybrać nazwę lub numer telefonu.
 - ">" oznacza odebrane połączenia, "<" oznacza połączenia wychodzące, "M" oznacza połączenia nieodebrane.
 - Komunikat "NO HISTORY" pojawia się, jeśli w historii połączeń nie ma żadnych danych, w tym numeru połączenia.
- 2 Naciśnij pokrętkę głośności, aby nawiązać połączenie.

PHONEBOOK

- 1 Naciśnij przycisk **3 ▲ / 2 ▼**, aby wybrać odpowiednią literę (od A do Z, od 0 do 9 i OTHERS).
 - Komunikat "OTHERS" pojawia się, jeśli pierwszym znakiem nie jest litera A do Z lub cyfra 0 do 9.
- 2 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać nazwę, a następnie naciśnij je.
- 3 Obracaj pokrętkę głośności, aby wybrać numer telefonu, a następnie naciśnij je.
 - Jeśli telefon obsługuje PBAP, książka telefoniczna podłączonego telefonu zostanie automatycznie przeniesiona do urządzenia podczas parowania.
 - Urządzenie obsługuje tylko znaki jednobajtowe. (Litere ze znakami diakrytycznymi, takie jak "Ü", są wyświetlane jako "U".)

DIAL NUMBER	1 Obracaj pokrętkę głośności, aby wybrać cyfrę (0 do 9) lub znak (*, #, +). 2 Naciśnij ◀◀ / ▶▶, aby przenieść pozycję wpisywania. Powtarzaj czynności opisane w punktach 1 i 2, aż do wprowadzenia pełnego numeru telefonu. 3 Naciśnij pokrętkę głośności, aby nawiązać połączenie.
VOICE	Wymów nazwę kontaktu, pod numer którego chcesz zadzwonić lub komendę głosową, aby sterować funkcjami telefonu. (➔ Nawiązywanie połączenia za pomocą funkcji rozpoznawania głosu)

Nawiązywanie połączenia za pomocą funkcji rozpoznawania głosu

- 1 Naciśnij i przytrzymaj  - , aby włączyć podłączony telefon.
 - 2 Wymów nazwę kontaktu, pod numer którego chcesz zadzwonić lub komendę głosową, aby sterować funkcjami telefonu.
- Obsługiwane funkcje rozpoznawania mowy różnią się dla różnych telefonów. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z instrukcji podłączonego telefonu.
 - To urządzenie obsługuje również funkcję inteligentnego osobistego asystenta iPhone'a.

Usuwanie kontaktu

- 1 Naciśnij  - , aby włączyć tryb Bluetooth.
 - 2 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać [RECENT CALL], następnie naciśnij je.
 - 3 Obracaj pokrętkę głośności, aby wybrać numer.
 - 4 Naciśnij i przytrzymaj przycisk  / , aby włączyć tryb usuwania.
 - 5 Obracaj pokrętkę głośności, aby wybrać [DELETE] lub [DELETE ALL], następnie naciśnij je.
DELETE: Nazwa lub nr telefonu wybrane w kroku 3 zostają usunięte.
DELETE ALL: Wszystkie nazwy lub numery telefonów z [RECENT CALL] z kroku 2 zostaną usunięte.
 - 6 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać [YES], następnie naciśnij je.
- Aby powrócić do poprzedniego elementu ustawień, naciśnij  / .
 - Nie dotyczy telefonów obsługujących PBAP.

Zapisywanie ustawień w pamięci

Zapisz kontakt w pamięci

Można zapisać do 6 kontaktów, przypisując je do przycisków numerycznych (1 do 6).

- 1 Naciśnij  - , aby włączyć tryb Bluetooth.
- 2 Obracaj pokrętkę głośności, aby wybrać [RECENT CALL], [PHONEBOOK] lub [DIAL NUMBER], a następnie naciśnij je.
- 3 Obracaj pokrętkę głośności, aby wybrać kontakt lub wpisać numer telefonu.
Po wybraniu kontaktu naciśnij pokrętkę głośności, aby wyświetlić numer telefonu.
- 4 Naciśnij i przytrzymaj jeden z przycisków numerycznych (1 do 6).
Kiedy kontakt zostanie zapisany, pojawi się informacja "MEMORY P(wybrany numer fabryczny)".

Aby usunąć kontakt z pamięci, wybierz [DIAL NUMBER] w kroku 2 i zapisz pusty numer.

Nawiązywanie połączenia z numerem z pamięci

- 1 Naciśnij  - , aby włączyć tryb Bluetooth.
- 2 Naciśnij jeden z przycisków numerycznych (1 do 6).
- 3 Naciśnij pokrętkę głośności, aby nawiązać połączenie.
Jeśli nie zapisano żadnych kontaktów, pojawi się informacja "NO PRESET".

Ustawienia trybu Bluetooth

- 1 Naciśnij i przytrzymaj **DISP-SETUP**.
- 2 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać [BLUETOOTH], następnie naciśnij je.
- 3 Obróć pokrętkę głośności (➔ 13), aby wybrać, następnie naciśnij je.
- 4 Powtarzaj krok 3 do momentu wybrania lub aktywacji odpowiedniej pozycji bądź postępuj zgodnie z instrukcjami opisanymi w wybranej pozycji.
- 5 Aby wyjść, naciśnij **DISP-SETUP**.

Aby powrócić do poprzedniego elementu ustawień, naciśnij  / .

Domyślne: **XX**

PHONE* ¹	Pozwala wybrać telefon lub urządzenie audio do podłączenia lub odłączenia.
AUDIO* ¹	Symbol "✱" pojawi się przed nazwą urządzenia po nawiązaniu połączenia.
APPLICATION* ¹	Pokazuje nazwę smartfona połączanego za pomocą aplikacji JVC Smart Music Control* ² . Symbol "✱" pojawi się przed nazwą urządzenia po nawiązaniu połączenia.
DELETE PAIR	1 Obracaj pokrętkę głośności, aby wybrać urządzenie do usunięcia, a następnie naciśnij je. 2 Obracaj pokrętkę głośności, aby wybrać [YES] lub [NO], a następnie naciśnij je.
SET PINCODE (0000)	Zmienia kod PIN (do 6 cyfr). 1 Obracaj pokrętkę głośności, aby wybrać numer. 2 Naciśnij ◀◀ / ▶▶, aby przenieść pozycję wpisywania. Powtarzaj czynności opisane w punktach 1 i 2, aż do wprowadzenia pełnego kodu PIN. 3 Naciśnij pokrętkę głośności, aby potwierdzić.
AUTO CNCT	ON : Urządzenie automatycznie ponownie nawiązuje połączenie, kiedy ostatnio połączone urządzenie Bluetooth znajdzie się w zasięgu. ; OFF : Anulowanie.
AUTO PAIR	ON : Urządzenie przeprowadza automatyczne parowanie obsługiwanych urządzeń Bluetooth (iPhone/ iPod touch/ urządzenie z systemem Android), kiedy jest ono połączone przez USB. W zależności od systemu operacyjnego podłączonego urządzenia ta funkcja może nie działać. ; OFF : Anulowanie.
INITIALIZE	YES : Uruchomienie wszystkich ustawień Bluetooth (wraz z zapisanym parowaniem, książką telefoniczną itp.). ; NO : Anulowanie.
INFORMATION	MY BT NAME: Wyświetlenie nazwy urządzenia (JVC UNIT). ; MY ADDRESS: Pokazanie adresu tego urządzenia.

*1 Inne urządzenie Bluetooth można podłączyć dopiero po odłączeniu połączanego urządzenia Bluetooth. Symbol "✱" znika po rozłączeniu.

*2 JVC Smart Music Control pozwala na wyświetlanie stanu samochodowego radioodtwarzacza JVC na ekranach smartfonów z systemem Android i jego podstawową obsługę przy użyciu tych smartfonów. Informacje na temat obsługi JVC Smart Music Control znajdują się na stronie internetowej JVC: <<http://www.jvc.net/cs/cat/>>.

Tryb sprawdzania zgodności z Bluetooth

Można sprawdzać możliwość połączenia urządzenia Bluetooth i systemu przy pomocy obsługiwanego profilu.

• Upewnij się, że nie sparowano żadnego urządzenia Bluetooth.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj** . Wyświetli się "BLUETOOTH" ↔ "CHECK MODE". Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "SEARCH NOW USING PHONE" → "PIN IS 0000".
- 2 Wyszukaj i wybierz "JVC UNIT" w urządzeniu Bluetooth przed upływem 3 minut.**
- 3 Wykonaj czynności (A), (B) lub (C) w zależności od komunikatu przesuwającego się na wyświetlaczu.**
 - (A) "PAIRING" → "XXXXXX" (6-cyfrowy kod):** Upewnij się, że ten sam kod pojawia się na urządzeniu i smartfonie z technologią Bluetooth, a następnie użyj smartfonu, aby potwierdzić ten kod.
 - (B) "PAIRING" → "PIN IS 0000":** Wprowadź "0000" na smartfonie z technologią Bluetooth.
 - (C) "PAIRING":** Obsługuj urządzenie Bluetooth, aby potwierdzić parowanie.

Po zakończeniu parowania wyświetli się komunikat "PAIRING OK" → "[nazwa urządzenia]" i rozpocznie się sprawdzanie zgodności z Bluetooth. Jeśli na wyświetlaczu pojawi się "CONNECT NOW USING PHONE", zezwól na smartfonie z technologią Bluetooth na uzyskiwanie dostępu do książki telefonicznej.

Wynik operacji łączenia pojawi się na wyświetlaczu.

"PAIRING OK" i/lub "H.FREE OK"^{*1} i/lub "A.STREAM OK"^{*2} i/lub "PBAP OK"^{*3} : Zgodność

*1 Zgodność z profilem bezprzewodowego zestawu słuchawkowego HFP (Hands-Free Profile)

*2 Zgodność z profilem transmisji dźwięku o wysokiej jakości A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

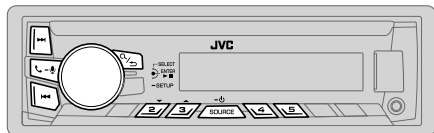
*3 Zgodność z profilem dostępu do książki telefonicznej PBAP (Phonebook Access Profile)

Po 30 sekundach wyświetli się komunikat "PAIRING DELETED", wskazujący, że parowanie zostało zakończone, a urządzenie wychodzi z trybu sprawdzania zgodności.

• Aby anulować, naciśnij i przytrzymaj **SOURCE** , wyłączając zasilanie, a następnie włącz zasilanie ponownie.

BLUETOOTH®

BLUETOOTH — Audio



Odtwarzacz audio przez Bluetooth

- 1 Naciśnij kilka razy przycisk **SOURCE-⏻**, aby wybrać BT AUDIO.
- 2 Obsługuj odtwarzacz audio Bluetooth, aby rozpocząć odtwarzanie.

Aby	Na panelu czołowym
Odtwarzanie / pauza	Naciśnij ⏮ / ⏭ .
Wybierz grupę lub folder	Naciśnij 3 ▲ / 2 ▼ .
Pomijanie do przodu / do tyłu	Naciśnij ⏮ / ⏭ .
Przewinięcie do tyłu / do przodu	Naciśnij i przytrzymaj ⏮ / ⏭ .
Powtarzanie odtwarzania	Kolejno naciśnij 5 ↺ . TRACK RPT, ALL RPT, RPT OFF
Odtwarzanie losowe	Kolejno naciśnij 4 ↻ . GROUP RND, ALL RND, RND OFF

Obsługa i wskazania wyświetlacza różnią się w zależności od ich dostępności w podłączonym urządzeniu.

USTAWIENIA DŹWIĘKU

Aby	Na panelu czołowym
Wybór zapisanych ustawień korektora dźwięku	Kolejno naciśnij EQ-EASY EQ . Naciśnij EQ-EASY EQ , a następnie obróć pokrętkę głośności w ciągu 2 sekund. Zaplane ustawienia korektora dźwięku: FLAT (domyślne), HARD ROCK, JAZZ, POP, R&B, TALK, USER1, USER2, VOCAL BOOST, BASS BOOST, CLASSICAL, DANCE
Zapisywanie własnych ustawień dźwięku	1 Naciśnij i przytrzymaj EQ-EASY EQ. 2 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać [EASY EQ], następnie naciśnij je. 3 Obracaj pokrętkę głośności, aby wybrać [USER1] lub [USER2], następnie naciśnij je. 4 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać, następnie naciśnij je. Więcej informacji o ustawieniach można znaleźć, przechodząc do kroku 2 dotyczącego [EASY EQ]. (→ 15) • Aby powrócić do poprzedniego elementu ustawień, naciśnij ⏮ / ⏭. • Aby wyjść, naciśnij EQ-EASY EQ.

Inne ustawienia

- 1 Naciśnij i przytrzymaj **DISP-SETUP**.
- 2 Obróć pokrętkę głośności (→ 15), aby wybrać, następnie naciśnij je.
- 3 Powtarzaj krok **2** do momentu wybrania lub aktywacji odpowiedniej pozycji bądź postępuj zgodnie z instrukcjami opisanymi w wybranej pozycji.
- 4 Aby wyjść, naciśnij **DISP-SETUP**.

Aby powrócić do poprzedniego elementu ustawień, naciśnij **⏮ / ⏭**.

USTAWIENIA DŹWIĘKU

Domyślne: **XX**

EQ SETTING			
EQ PRESET	FLAT / HARD ROCK / JAZZ / POP / R&B / TALK / USER1 / USER2 / VOCAL BOOST / BASS BOOST / CLASSICAL / DANCE: Wybór zapisanych ustawień korektora dźwięku.		
EASY EQ	1 USER1 / USER2: Wybierz ustawioną nazwę. 2 Regulacja własnych ustawień dźwięku. SUB.W SP *1*2: 00 do +06 (Domyślne: 03) SUB.W *1*3: -08 do +08 00 BASS LVL: -06 do +06 00 MID LVL: -06 do +06 00 TRE LVL: -06 do +06 00		
PRO EQ	1 USER1 / USER2: Wybierz ustawioną nazwę. 2 BASS / MIDDLE / TREBLE: Wybierz ton. 3 Dostosuj elementy dźwiękowe wybranego tonu. BASS Częstotliwość: 60/ 80/ 100/ 200 HZ (Domyślne: 80 HZ) Poziom: -06 do +06 00 Q: Q1.0/ Q1.25/ Q1.5/ Q2.0 Q1.0 MIDDLE Częstotliwość: 0.5/ 1.0/ 1.5/ 2.5 KHZ (Domyślne: 1.0 KHZ) Poziom: -06 do +06 00 Q: Q0.75/ Q1.0/ Q1.25 Q1.25 TREBLE Częstotliwość: 10.0/ 12.5/ 15.0/ 17.5 KHZ (Domyślne: 10.0 KHZ) Poziom: -06 do +06 00 Q: Q FIX Q FIX		

AUDIO	
BASS BOOST	+01 / +02: Wybór preferowanego poziomu podbicia niskich tonów. ; OFF: Anulowanie.
LOUD	01 / 02: Wzmocnienie niskich lub wysokich częstotliwości w celu uzyskania wyważonego dźwięku przy niskim poziomie głośności. ; OFF: Anulowanie.
SUB.W LEVEL *1	SPK-OUT *2 00 do +06 (+03): Regulacja poziomu wyjściowego subwoofera podłączonego przewodem głośnikowym. (➔ 16) PRE-OUT *3 -08 do +08 (00): Regulacja poziomu wyjściowego subwoofera podłączonego do końcówek wyjścia z tyłu urządzenia (REAR/SW) za pośrednictwem zewnętrznego wzmacniacza. (➔ 16)
SUB.W *3	ON / OFF: Włączenie lub wyłączenie wyjścia subwoofera.
SUB.W LPF *1	THROUGH: Wszystkie sygnały przesyłane są do subwoofera. ; LOW 55HZ / MID 85HZ / HIGH 120HZ: Do subwoofera wysyłane są sygnały audio o częstotliwości poniżej 55 Hz/ 85 Hz/ 120 Hz.
SUB.W PHASE *1	REVERSE (180°) / NORMAL (0°): Wybór fazy wyjścia subwoofera, do ustawienia zgodnie z wyjściem głośników w celu zapewnienia optymalnej wydajności. (Do wyboru tylko, jeśli dla [THROUGH] wybrano ustawienie inne od [SUB.W LPF].)
FADER	R06 — F06 (00): Regulacja balansu dźwięku z przednich i tylnych głośników.
BALANCE *4	L06 — R06 (00): Regulacja balansu dźwięku z prawych i lewych głośników.
VOL ADJUST	-05 — +05 (00): Zapis poziomu regulacji głośności każdego źródła (w porównaniu do poziomu głośności FM). Przed ustawianiem wybierz odpowiednie źródło dźwięku. ("VOL ADJ FIX" pojawia się, jeśli wybrane jest FM.)

*1 Wyświetlane, tylko gdy [SUB.W] jest ustawione na [ON].

*2 Wyświetlane, tylko gdy [SPK/PRE OUT] jest ustawione na [SUB.W/SUB.W]. (➔ 16)

*3 Wyświetlane, tylko gdy [SPK/PRE OUT] jest ustawione na [REAR/SUB.W] lub [SUB.W/SUB.W]. (➔ 16)

*4 Ta regulacja nie ma wpływu na wyjście głośnika niskotonowego.

USTAWIENIA DŹWIĘKU

AMP GAIN	LOW POWER: Ogranicza maksymalny poziom głośności do 30. (Należy wybrać tę opcję, jeśli maksymalna moc każdego głośnika jest niższa niż 50 W, aby zapobiec uszkodzeniu głośników.) ; HIGH POWER: Maksymalny poziom głośności to 50.
D.T.EXP (Digital Track Expander)	ON: Tworzy realistyczny dźwięk, kompensując składowe o wysokiej częstotliwości i przywracając czas narastania fali, które zostały utracone z powodu kompresji danych. ; OFF: Anulowanie.
SPK/PRE OUT	Wybór odpowiedniego ustawienia w celu uzyskaniażądanego wyjścia. (Patrz tabela poniżej.)

SPK/PRE OUT

 **Podłączenie za pomocą końcówek wyjścia (→ 23)**

Ustawienie	Końcówka wyjścia	
	FRONT	REAR/SW
REAR/REAR	Wyjście przednich głośników	Wyjście tylnych głośników
REAR/SUB.W	Wyjście przednich głośników	Wyjście dla głośnika niskotonowego
SUB.W/SUB.W	Wyjście przednich głośników	Wyjście dla głośnika niskotonowego

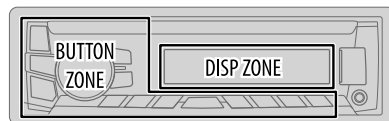
 **Podłączenie za pomocą przewodów głośnikowych (→ 23)**

Ustawienie	Przewód tylnego głośnika	
	L (lewy)	R (prawy)
REAR/REAR	Wyjście tylnych głośników	Wyjście tylnych głośników
REAR/SUB.W	Wyjście tylnych głośników	Wyjście tylnych głośników
SUB.W/SUB.W	Wyjście dla głośnika niskotonowego	(Wycisz)

Jeśli wybrano **[SUB.W/SUB.W]**:

- dla **[SUB.W LPF]** wybierane jest ustawienie **[HIGH 120HZ]**, a ustawienie **[THROUGH]** jest niedostępne.
- dla **[FADER]** wybierane jest ustawienie **[R01]**, a dostępny zakres to od **[R06]** do **[00]**

USTAWIENIA WYŚWIETLACZA



- 1 Naciśnij i przytrzymaj **DISP-SETUP**.
- 2 Dokonaj wyboru obracając pokrętkę głośności (patrz tabela poniżej), następnie naciśnij je.
- 3 Powtarzaj krok 2 do momentu wybrania lub aktywacji odpowiedniej pozycji bądź postępuj zgodnie z instrukcjami opisanymi w wybranej pozycji.
- 4 Aby wyjść, naciśnąć **DISP-SETUP**.

Aby powrócić do poprzedniego elementu ustawień, naciśnij  / .

Domyślne: **XX**

DISPLAY

DIMMER Wybór podświetlenia wyświetlacza i przycisków regulowanego przy użyciu ustawienia **[BRIGHTNESS]**.
OFF: Wybór ustawień dziennych.; **ON:** Wybór ustawień nocnych.; **DIMMER TIME:** Ustawienie godziny włączenia i wyłączenia przyciemnienia.
 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać godzinę **[ON]**, a następnie naciśnij pokrętkę.
 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać godzinę **[OFF]**, a następnie naciśnij pokrętkę.
 (Domyślne: **[ON]:** 18:00 lub 6:00 PM
[OFF]: 6:00 lub 6:00 AM)
AUTO: Przelączenie pomiędzy ustawieniami dziennymi a nocnymi po wyłączeniu lub wyłączeniu świateł samochodu.*1

*1 Wymagane jest podłączenie kabla sterowania podświetleniem. (→ 23)

USTAWIENIA WYŚWIETLACZA

BRIGHTNESS Umożliwia ustawienie jasności podświetlenia przycisków, ekranu i złącza wejściowego USB oddzielnie dla warunków dziennych i nocnych.

- 1 DAY / NIGHT:** Wybierz dzień lub noc.
- 2** Wybierz strefę dla tego ustawienia. (➔ **16**)
- 3** Ustaw poziom jasności (od **00** do **31**).

(Domyślnie: **BUTTON ZONE: DAY: 25 ; NIGHT: 09**
DISP ZONE: DAY: 31 ; NIGHT: 12)

SCROLL *2 **ONCE:** Przewija raz wyświetlane informacje. ; **AUTO:** Ponawia przewijanie w odstępach 5-sekundowych. ; **OFF:** Anulowanie.

*2 Niektóre znaki lub symbole nie będą prawidłowo wyświetlane (lub będą zastąpione pustymi miejscami) na wyświetlaczu.

WIĘCEJ INFORMACJI

Odtwarzane pliki

- Odtwarzany plik audio: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.m4a), WAV (.wav), FLAC (.flac)
- Odtwarzany system plików w urządzeniach USB: FAT12, FAT16, FAT32

Nawet jeśli pliki audio są zgodne z powyższymi standardami, ich odtworzenie może być niemożliwe z powodu stanu nośnika lub urządzenia USB.

Informacje o urządzeniach USB

- Urządzenie może odtwarzać pliki MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC zapisane na urządzeniu pamięci masowej USB.
- Nie można podłączać urządzeń USB przy użyciu koncentratora USB.
- Podłączenie kabla o długości przekraczającej 5 m może być przyczyną błędnego odtwarzania.
- Maksymalna liczba znaków dla:
 - Nazw folderów: 64 znaki
 - Nazw plików: 64 znaki
 - Znacznika MP3 Tag: 64 znaki
 - Znacznika WMA Tag: 64 znaki
 - Znacznika AAC Tag: 64 znaki
 - Znacznika WAV Tag: 64 znaki
 - Znacznika FLAC Tag: 64 znaki
- Urządzenie może rozpoznać 20 480 plików, 999 folderów (999 plików w folderze, włącznie z folderami bez niekompatybilnych plików) oraz 8 hierarchii.
- Odbiornik nie wykryje urządzenia USB, którego napięcie zasilania jest inne niż 5 V, a natężenie przekracza 1 A.

Informacje o urządzeniach iPod/iPhone

Made for

- iPod touch (2nd, 3rd, 4th i 5th generation)
- iPod classic
- iPod nano (3rd, 4th, 5th, 6th i 7th generation)
- iPhone 3G, 3GS, 4, 4S, 5, 5S, 5C
- W trybie [**HEAD MODE**] niemożliwe jest przeszukiwanie plików wideo w menu "Videos".
- Kolejność utworów wyświetlona w menu wyboru odbiornika może różnić się od kolejności w odtwarzaczu iPod/iPhone.
- Jeśli pewne operacje nie są wykonywane poprawnie lub zgodnie z oczekiwaniami, wejdź na stronę:
<<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

WIĘCEJ INFORMACJI

Informacje o urządzeniu z systemem Android

- Urządzenie obsługuje system operacyjny Android w wersji 4.1 lub nowszej.
- Niektóre urządzenia z systemem Android (w wersji 4.1 lub nowszej) mogą tylko częściowo obsługiwać standard Android Open Accessory (AOA) 2.0.
- Jeśli urządzenie z systemem Android obsługuje zarówno urządzenia klasy pamięci masowej, jak i standard AOA 2.0, urządzenie zawsze najpierw odtwarza za pośrednictwem AOA 2.0.
- Więcej informacji i najnowszą listę zgodności można znaleźć: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Informacje o technologii Bluetooth

- Podłączenie niektórych urządzeń Bluetooth może nie być możliwe; zależy to od wersji standardu Bluetooth obsługiwanej przez urządzenie.
- Urządzenie może nie współpracować z niektórymi urządzeniami Bluetooth.
- Warunki odbioru sygnału różnią się w zależności od otoczenia.
- Aby uzyskać więcej informacji o Bluetooth, wejdź na następującą stronę internetową JVC: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Informacje o JVC Playlist Creator i JVC Music Control

- To urządzenie obsługuje program PC JVC Playlist Creator oraz aplikację Android™ o nazwie JVC Music Control.
- Podczas odtwarzania plików dźwiękowych z danymi utworów dodanymi przy pomocy JVC Playlist Creator lub JVC Music Control, można wyszukiwać pliki audio zgodnie z rodzajem muzyki, wykonawcami, albumami, listami odtwarzania lub utworami.
- Programy JVC Playlist Creator i JVC Music Control można pobrać z następującej strony internetowej: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Cyrylica dostępna

- ☐ Dostępne znaki
- ☐ Kontrolki ekranowe



Zmień wyświetlane informacje

Kolejno naciskaj **DISP-SETUP**.

FM lub AM	Nazwa stacji (PS)*1 ➔ Częstotliwość ➔ Typ programu (PTY)*1*2 ➔ Tytuł*1*2 ➔ Dzień/Godzina ➔ (z powrotem do początku) *1 Dostępne tylko dla stacji FM z Radio Data System. *2 Jeśli nie jest dostępny, wyświetlany jest komunikat "NO PTY"/"NO TEXT".
USB	Czas odtwarzania ➔ Dzień/Godzina ➔ Nazwa albumu/Wykonawca*3 ➔ Tytuł utworu*3 ➔ Nazwa folderu/pliku ➔ (z powrotem do początku) *3 Jeśli nie jest zapisana, wyświetlany jest komunikat "NO NAME".
USB-IPOD USB-ANDROID	Czas odtwarzania ➔ Dzień/Godzina ➔ Nazwa albumu/Wykonawca*4 ➔ Tytuł utworu*4 ➔ (z powrotem do początku) *4 Jeśli nie jest zapisana, wyświetlany jest komunikat "NO NAME".
AUX	AUX ↔ Dzień/Godzina
BT AUDIO	Czas odtwarzania ➔ Dzień/Godzina ➔ Nazwa albumu/Wykonawca*5 ➔ Tytuł utworu*5 ➔ (z powrotem do początku) *5 Jeśli nie jest zapisana, wyświetlany jest komunikat "UNKNOWN".

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Symptom	Naprawa
Ogólne	Nie słychać dźwięku. • Ustaw głośność na optymalnym poziomie. • Sprawdź kable i styki.
	Zostanie wyświetlony komunikat "MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON". Wyłącz urządzenie, a następnie upewnij się, czy końcówki przewodów głośnikowych są prawidłowo okryte izolacją. Ponownie włącz urządzenie.
	Zostanie wyświetlony komunikat "PROTECTING SEND SERVICE". Wyślij urządzenie do najbliższego serwisu.
	Nie można wybrać źródła. Sprawdź ustawienie [SRC SELECT]. (➡ 4)
Radio	• Odbiór stacji radiowych jest słaby. • Podczas słuchania radia słychać stały szum. • Dokładnie podłącz antenę. • Wyciągnij do końca pręt anteny.
	Kolejność odtwarzania jest niezgodna z oczekiwaniami. 0 kolejności odtwarzania decyduje nazwa pliku (USB).
USB / iPod	Wyświetlony czas odtwarzania jest niepoprawny. Decyduje o tym sposób nagrania materiału na płycie.
	Zostanie wyświetlony komunikat "NOT SUPPORT" i plik zostanie pominięty. Sprawdź, czy plik jest w formacie możliwym do odtworzenia. (➡ 17)
	Odczyt "READING". • Nie używaj zbyt wielu poziomów hierarchicznych i folderów. • Ponownie podłącz USB urządzenie.
	Miga "CANNOT PLAY" i/lub wykrycie podłączonego urządzenia jest niemożliwe. • Sprawdź, czy podłączone urządzenie jest kompatybilne z tym urządzeniem i sprawdź, czy format plików jest obsługiwany. (➡ 17) • Ponownie podłącz urządzenie.
	Urządzenie iPod/iPhone nie włącza się lub nie działa. • Sprawdź połączenie między urządzeniem a urządzeniem iPod/iPhone. • Odłącz i zresetuj urządzenie iPod/iPhone przy pomocy resetowania sprężetowego (tzw. twardego).
	Nie są wyświetlane poprawne znaki. To urządzenie może wyświetlać tylko litery (wielkie), cyfry i pewną liczbę symboli. Po wybraniu pozycji [РУССКИЙ] może być także wyświetlana cyrylica (wielkie litery). (➡ 4)

Symptom	Naprawa
ANDROID	• Nie słychać dźwięku podczas odtwarzania. • Dźwięk jest wysyłany tylko z urządzenia z systemem Android. • Ponownie połącz z urządzeniem z systemem Android. • Jeśli włączono tryb [AUDIO MODE], uruchom dowolną aplikację odtwarzacza multimediów na urządzeniu z systemem Android i uruchom odtwarzanie. • Jeśli włączono tryb [AUDIO MODE], ponownie uruchom bieżącą aplikację odtwarzacza multimediów lub użyj innej tego rodzaju aplikacji. • Ponownie uruchom urządzenie z systemem Android. • Jeśli nie rozwiąże to problemu, oznacza to, że urządzenie z systemem Android nie może przekierować sygnału audio do urządzenia. (➡ 18)
	Nie można odtwarzać w trybie [AUTO MODE]. • Upewnij się, że na urządzeniu z systemem Android zainstalowano aplikację JVC MUSIC PLAY APP. (➡ 5) • Ponownie połącz z urządzeniem z systemem Android i wybierz odpowiedni tryb sterowania. (➡ 6) • Jeśli nie rozwiąże to problemu, oznacza to, że urządzenie z systemem Android nie obsługuje trybu [AUTO MODE]. (➡ 18)
	Odczyt "NO DEVICE" lub "READING". • Wyłącz opcje programistyczne na urządzeniu z systemem Android. • Ponownie połącz z urządzeniem z systemem Android. • Jeśli nie rozwiąże to problemu, oznacza to, że urządzenie z systemem Android nie obsługuje trybu [AUTO MODE]. (➡ 18)
	Odtwarzanie jest przerywane lub dźwięk zanika. Wyłącz tryb oszczędzania energii na urządzeniu z systemem Android.
	"CANNOT PLAY" • Upewnij się, że na urządzeniu z systemem Android znajdują się pliki audio. • Ponownie połącz z urządzeniem z systemem Android. • Ponownie uruchom urządzenie z systemem Android.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Symptom	Naprawa
Nie wykryto urządzenia Bluetooth.	- Należy uruchomić ponownie funkcję wyszukiwania z urządzenia Bluetooth. - Wyczyścić pamięć jednostki. (➔ 3)
Nie można przeprowadzić parowania.	- Upewnij się, że wprowadzono ten sam kod PIN w urządzeniu i w urządzeniu docelowym. - Usuń informacje parowania z urządzenia i urządzenia Bluetooth, a następnie powtórz parowanie. (➔ 9)
Słychać echo lub szumy.	- Wyreguluj pozycję mikrofonu urządzenia. (➔ 9) - Sprawdź ustawienie [ECHO CANCEL]. (➔ 10)
Niska jakość dźwięku w telefonie.	- Zmniejsz odległość między urządzeniem a urządzeniem Bluetooth. - Przenieść pojazd w miejsce, w którym odbiór sygnału jest lepszy.
Dźwięk jest przerywany lub zanika podczas odtwarzania w urządzeniu audio Bluetooth.	- Należy zmniejszyć odległość między odbiornikiem i urządzeniem audio Bluetooth. - Wyłącz, a następnie ponownie włącz urządzenie i spróbuj ponownie się połączyć. - Z urządzeniem mogą próbować się połączyć inne urządzenia Bluetooth.
Brak możliwości sterowania podłączonym odtwarzaczem audio Bluetooth.	- Sprawdź, czy podłączone urządzenie audio Bluetooth obsługuje standard AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile). (Skorzystaj z instrukcji odtwarzacza audio.) - Odłącz i podłącz ponownie urządzenie audio Bluetooth.
"PAIRING FULL"	Osiągnięto limit liczby zarejestrowanych urządzeń. Spróbuj ponownie po usunięciu niepotrzebnych urządzeń. (➔ 13, DELETE PAIR)
"PLEASE WAIT"	Przygotowanie urządzenia do obsługi funkcji Bluetooth. Jeśli komunikat nie zniknie, wyłącz i włącz radioodtwarzacz, a następnie ponownie podłącz urządzenie.

Bluetooth®

Symptom	Naprawa
"BT DEVICE NOT FOUND"	Urządzenie nie odnalazło zarejestrowanych urządzeń Bluetooth podczas pracy funkcji [AUTO CNNECT]. Włącz Bluetooth w urządzeniu i podłącz je ręcznie. (➔ 13)
"NOT SUPPORT"	Podłączony telefon nie obsługuje funkcji rozpoznawania mowy.
"ERROR"	Spróbuj ponownie. Jeśli ponownie zostanie wyświetlony komunikat "ERROR", sprawdź, czy urządzenie obsługuje żadaną funkcję.
"H/W ERROR"	Zresetuj urządzenie i ponownie wykonaj operację. Jeśli komunikat "H/W ERROR" pojawi się ponownie, skonsultuj się z najbliższym serwisem.
"BT ERROR PLS UPDATE"	Zaktualizuj oprogramowanie Bluetooth. (➔ 4)
Jeśli problem się utrzymuje, zresetuj radioodtwarzacz. (➔ 3)	

Bluetooth®

DANE TECHNICZNE

Informacje mogą ulec zmianie bez ostrzeżenia.

Tuner	FM	Zakres częstotliwości	87,5 MHz — 108,0 MHz (w krokach co 50 kHz)
		Czułość wejściowa (S/N = 26 dB)	0,71 μ V/75 Ω
		Czułość wyciszenia (DIN S/N = 46 dB)	2,0 μ V/75 Ω
		Charakterystyka częstotliwościowa (± 3 dB)	30 Hz — 15 kHz
		Stosunek sygnału do szumów (MONO)	64 dB
		Odstęp stereo (1 kHz)	40 dB
AM	Zakres częstotliwości	MW	531 kHz — 1 611 kHz (w krokach co 9 kHz)
		LW	153 kHz — 279 kHz (w krokach co 9 kHz)
	Czułość wejściowa (S/N = 20 dB)	MW	28,2 μ V
		LW	50 μ V

USB	Standard USB	USB 1.1, USB 2.0 (Pełna szybkość)
	Urządzenie kompatybilne	Urządzenie pamięci masowej
	System plików	FAT12/ 16/ 32
	Maksymalny prąd zasilania	5 V prąd stały $\equiv$ 1 A
	Przetwornik cyfrowo/analogowy	24 Bit
	Charakterystyka częstotliwościowa ($\pm$ 1 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Stosunek sygnału do szumów (1 kHz)	105 dB
	Odstęp dynamiczny	88 dB
	Separacja kanałów	90 dB
	Dekoder MP3	Zgodny z MPEG-1/2 Audio Layer-3
	Dekodowanie WMA	Zgodny z Windows Media Audio
	Dekodowanie AAC	Pliki AAC-LC ".m4a"
Dekodowanie WAV	Format audio RIFF (tylko liniowe PCM)	
Dekodowanie FLAC	Pliki FLAC	

Aux	Charakterystyka częstotliwościowa (± 3 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Maksymalne napięcie wejściowe	1 000 mV
	Impedancja wejściowa	30 k Ω

Bluetooth	Wersja	Bluetooth Ver.2.1+EDR/ Bluetooth 3.0
	Zakres częstotliwości	2,402 GHz — 2,480 GHz
	Moc wyjściowa	+4 dBm (MAX), 0 dBm (AVE) klasa mocy 2
	Maksymalny zasięg komunikacji	Linia widzenia około 10 m (32,8 ft)
	Parowanie	SSP (Secure Simple Pairing)
	Profil	Hands-Free Profile (Profil bezprzewodowego zestawu słuchawkowego HFP1.6) Advanced Audio Distribution Profile (Profil transmisji dźwięku o wysokiej jakości A2DP) Audio/Video Remote Control Profile (Profil zdalnego sterowania urządzeniami audio/video AVRCP1.4) Phonebook Access Profile (Profil dostępu do książki telefonicznej PBAP) Serial Port Profile (Profil wirtualnego portu szeregowego SPP)

Audio	Maksymalna moc wyjściowa	50 W $\times$ 4 lub 50 W $\times$ 2 + 50 W $\times$ 1 (subwoofer = 4 Ω)
	Maksymalna moc pasma (przy 1% THD)	22 W $\times$ 4
	Impedancja głośnika	4 Ω — 8 Ω
	Poziom preout/Obciążenie (USB)	2 500 mV/10 k Ω
	Impedancja wyjścia preout	$\leq$ 600 Ω

Ogólne	Napięcie pracy (dopuszczalne 10,5 V — 16 V)	14,4 V
	Maksymalny pobór natężenia	10 A
	Zakres temperatury roboczej	0°C do +40°C
	Rozmiary instalacyjne (Szerokość $\times$ Wysokość $\times$ Głębokość)	182 mm $\times$ 53 mm $\times$ 108 mm
	Masa	0,60 kg

▲ Ostrzeżenie

- Urządzenie może być zainstalowane tylko ze źródłem zasilania 12 V DC, z ujemnym uziemieniem.
- Przed podłączeniem i instalacją odłącz końcówkę ujemną akumulatora.
- Nie podłączaj przewodu akumulatora (żółty) i przewodu zapłonu (czerwony) do karoserii pojazdu lub przewodu uziemienia (czarny), aby zapobiec zwarciu.
- Zaizoluj niepodłączone przewody taśmą izolacyjną, aby zapobiec zwarciu.
- Upewnij się, że po instalacji urządzenie zostanie uziemione do karoserii pojazdu.

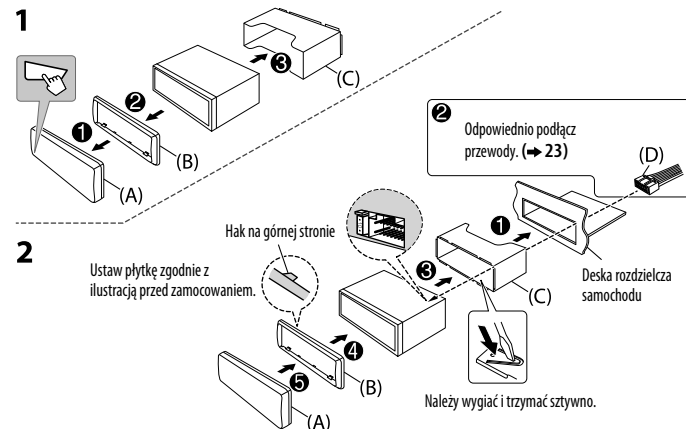
▲ Przestroga

- Ze względów bezpieczeństwa powierz podłączenie i instalację specjalistcie. Skonsultuj się ze sprzedawcą samochodowych urządzeń audio.
- Zainstaluj to urządzenie w konsoli swojego pojazdu. Nie dotykaj metalowej części urządzenia podczas korzystania oraz zaraz po korzystaniu z niego. Metalowe części oraz radiator i obudowa stają się gorące.
- Nie podłączaj przewodów ⊖ głośnika do karoserii pojazdu, przewodu uziemiającego (czarny), ani nie podłączaj ich równolegle.
- Podłącz głośniki o maksymalnej mocy powyżej 50 W. Jeśli maksymalna moc głośników wynosi poniżej 50 W, zmień ustawienie [AMP GAIN], aby zapobiec uszkodzeniu głośników. (→ 16)
- Zamontuj urządzenie pod kątem mniejszym niż 30°.
- Jeśli wiązka przewodów pojazdu nie ma końcówki zapłonu, podłącz przewód zapłonu (czerwony) do końcówki skrzynki bezpieczników pojazdu z zasilaniem 12 V DC, z możliwością włączania i wyłączania kluczykiem.
- Wszystkie kable należy poprowadzić z dala od elementów służących do odprowadzania ciepła.
- Po zainstalowaniu urządzenia, sprawdź czy światła stop, kierunkowskazy, wycieraczki itp. w samochodzie pracują poprawnie.
- Jeśli dojdzie do przepalenia bezpiecznika, najpierw sprawdź, czy przewody nie dotykają karoserii, a potem wymień przepalony bezpiecznik na bezpiecznik o takich samych właściwościach.

Procedura podstawowa

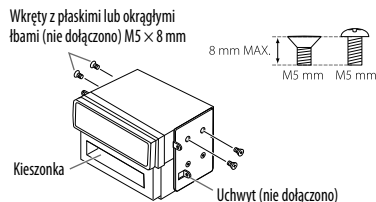
- 1 Wyjmij kluczyk ze stacyjki, następnie odłącz końcówkę ⊖ od akumulatora.**
- 2 Prawidłowo podłącz przewody.**
Patrz Podłączenie przewodów. (→ 23)
- 3 Zainstaluj urządzenie w samochodzie.**
Patrz Instalacja urządzenia (w desce rozdzielczej).
- 4 Ponownie podłącz końcówkę ⊖ akumulatora.**
- 5 Wyzerować pamięć jednostki. (→ 3)**

Instalacja urządzenia (w desce rozdzielczej)

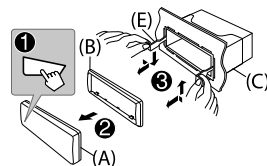


W przypadku mocowania bez tulei mocującej

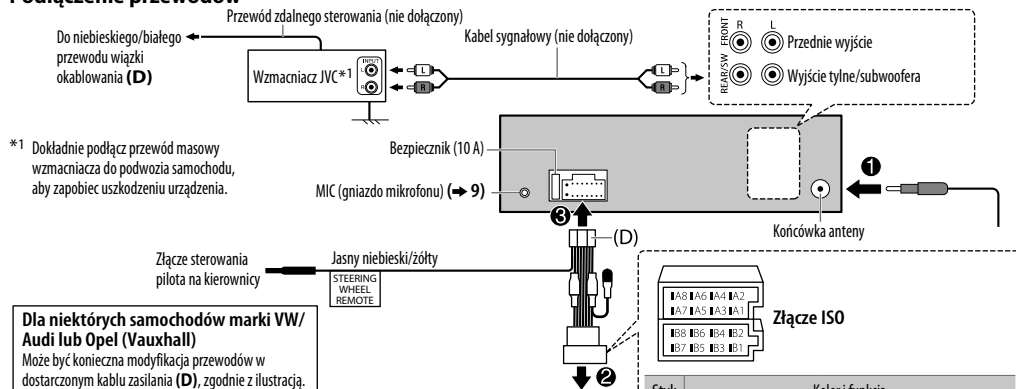
- ▲ Używaj wyłącznie odpowiednich śrub. Użycie nieodpowiednich śrub może spowodować uszkodzenie urządzenia.



Demontaż urządzenia



Podłączenie przewodów



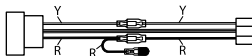
Dla niektórych samochodów marki VW/ Audi lub Opel (Vauxhall)

Może być konieczna modyfikacja przewodów w dostarczonym kablu zasilania (D), zgodnie z ilustracją.

Jeśli urządzenie nie włącza się po użyciu zmodyfikowanego okablowania 1, użyj zmodyfikowanego okablowania 2.

Y: Żółty R: Czerwony

Oryginalny układ przewodów

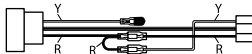


Zmodyfikowany układ przewodów 1

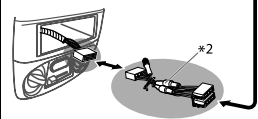


(lub)

Zmodyfikowany układ przewodów 2



Jeżeli pojazd NIE posiada złącza ISO



WAŻNE: Do podłączenia zalecamy użyć specjalnej wiązki (zakupionej oddzielnie) odpowiedniej dla danego samochodu.

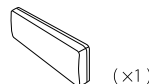
*2 Specjalna wiązka okablowania (zakupiona oddzielnie)

*3 Subwoofer można też podłączyć bezpośrednio bez zewnętrznego wzmacniacza. Ustawianie → 16.

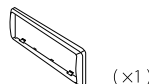
Styk	Kolor i funkcja	
A4	Żółty	: Akumulator
A5	Niebiesko/biały	: Sterowanie zasilaniem
A6	Pomarańczowy/biały	: Włącznik oświetlenia samochodu
A7	Czerwony	: Zapłon (ACC)
A8	Czarny	: Połączenie Ziemia (masa)
B1	Purpurowy ⊕	: Tylne głośniki (prawy)
B2	Purpurowo/czarny ⊖	
B3	Szary ⊕	: Przedni głośnik (prawy)
B4	Szary/czarny ⊖	
B5	Biały ⊕	: Przedni głośnik (lewy)
B6	Biały/czarny ⊖	
B7	Zielony ⊕	: Tylne głośniki (lewy)*3
B8	Zielony/czarny ⊖	

Lista części do instalacji

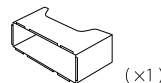
(A) Panel przedni



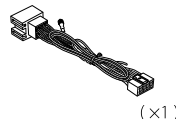
(B) Ramka



(C) Rękaw montażowy



(D) Wiązka przewodów



(E) Narzędzie do usuwania



- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- “Made for iPod,” and “Made for iPhone” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Lightning is a trademark of Apple Inc.
- Android is trademark of Google Inc.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVC KENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.